

transcurrieron meses de luto, ensombrecidos por el merdimento cada vez mayor. Al principio se iba a traer una mujer a aquel aposento al que se le había dado el nombre de "la de la casa". Pero, poco a poco, las apetencias crecientes, que llegaron al flagelo. Cierta noche, don Marcial se ensangrentó las carnes con la correa, sintiendo luego un deseo mayor, pero de duración. Fue entonces cuando la Marquesa, después de su paseo a las orillas del Alameda, se bañó en la caleña no traían en las bañeras. Solo el resto del día, dispararon coques a la multitud de la cuadra, irritados, al parecer, por la intensidad de nubes bajas.

Al amanecer, una tinaja llena de agua se rompió en el baño de la Marquesa. Luego, las lluvias de agua rebosaron el estancue. Y aquella negra vieja, que se encargaba de limpiar y palomas debajo de la casa, se iba a ir a su patio murmurando: "Desconfía de la lluvia, desconfía de lo verde que corre".

Peró esa noche, que el agua no revelara su presencia, acabó por traer más agua, y al regreso del baile aniversario dado por el General de la Colonia.

Esparcieron muchos parientes. Volvieron los amigos. Ya brillaban, muy claras, las arañas en el gran salón. Las grietas de la fachada se abrieron, y el plano regresó al clavicordio. Los anillos. Las enredaderas solían trepar por las paredes. Las enredaderas solían trepar por las paredes. Las enredaderas solían trepar por las paredes.

Más fogoso. Marcial solía pasearse tarde por el jardín, abrazando a la Marquesa. Brabancas, maraballas, ceños y papadas, y las carnes torturadas por la dureza. Un día, un olor de pintura cubrió la casa.

Los rubores eran sinceros. Cada noche se veían en rincones menos alumbrados y eran cubiertas de encajes. Al fin la Marquesa se cansó de las pompas. Solo el habló en la obscuridad. Se celebrantes de grupos alazanas. bocados



Varías veces, andando pronto, inquieto el cora-

Aquella mañana lo encerraron en su cuarto. Oyó murmullos en toda la casa y el almuerzo que le sirvieron fue demasiado succulento para un día de semana. Había seis pasteles de la confitería de la Alameda—cuando sólo podían comerse, los domingos, después de misa—. Se entretuvo mirando estampas de viaje, hasta que el abejeo creciente, entrando por debajo de la puerta, lo hizo mirar entre

(PASA A LA PAGINA 6)



## ¿HACIA DONDE VA LA CIENCIA?

# ¿SERÁ POSIBLE ELEGIR EL SEXO DE LOS HIJOS?

REVOLUCIONARIO ANUNCIO EN CENTRO CIENTIFICO DE CAMBRIDGE.

destino del hombre una noticia realmente revolucionaria viene de un laboratorio de Cambridge, en Inglaterra.

El hombre, dentro de algún tiempo, no sólo individualizará el sexo del niño que va a nacer, sino también el sexo de la fecundación, sino también el sexo, según nuestros deseos.

La premisa es conocida: no bien fecundado el óvulo, el espermatozoide aparece, la formación del embrión que se desarrollará en el vientre materno. El sexo es determinado en el momento de la fecundación, cuando el cromosoma que ha sido aportado por el padre. De ese cromoso-

Na "X" dependerá de haber nacido un varón o una niña.


Ninguna diferencia anatómica distingue, sin embargo, los dos sexos en el estudio del óvulo recién fecundado, y ni siquiera hay diferencias un poco después. En ambos casos hay una célula que se divide en dos partes, luego en cuatro, luego dieciséis, etcétera, hasta llegar a tener forma y dimensiones de una pequeña esfera de dos o tres milímetros de diámetro. El blastocisto, que se implanta en la pared del útero materno que proporciona al embrión todos los elementos de nutrición necesarios.

Los científicos del laboratorio de Cambridge, lo

a cabo en los seres humanos porque la "cromatina sexual" también es determinante del sexo "femenino en la especie humana".

Se tratará por lo tanto una vez comprobada la presencia o no de "cromatina" indicante si se tratará de un futuro varón o mujer, eventualmente de un futuro hemofílico, dada de la célula o referida para "elegir" el sexo del útero filial.

Los doctores Edwards y sus colaboradores, en esta posibilidad concreta de determinar el sexo por parte de los padres. Y además, ven también la posibilidad de combatir algunas enfermedades de transmisión hereditaria, como el hemofilia, la incapacidad de

NI ES HEROE NI ENLOQUECIO  
LA VERDAD SOBRE  
 EL PILOTO DE  
HIROSHIMA  
PERIODISTA  
WILLIAM BRADFORD,  
ESCRIBE SOBRE  
EL HOMBRE QUE  
ARROJO LA  
PRIMERA  
BOMBA ATOMICA

—En 1962, poco antes de la crisis cubana, Radio Moscú, en una serie de transmisiones dirigidas a África, Asia y Sudamérica, difundió con gran relevancia la noticia de que el comandante de la misión de Hiroshima —en el curso de la cual, en 1945, se arrojó la primera bomba atómica— se había vuelto loco de remordimiento y estaba prisionero por orden de militares estadounidenses.

Ya en los primeros días de abril de 1967, el diario norteamericano "Newsweek", había publicado la noticia de que el comandante —"un héroe de guerra", el mayor de la aeronáutica, Claude Eatherly— había sido relacionado acusado de robo. El artículo explicaba que el mayor había comandado el "B-28" que precediera sobre Hiroshima a otro avión ("Enola Gay") en el que se arrojó la bomba. El avión de Eatherly había oficiado de estafeta: luego de haber determinado que en Hiroshima existían las condiciones meteorológicas necesarias para un lanzamiento, se había dado el orden de arrojar la bomba. Posteriormente, el mayor Eatherly, condecorado con la "Distinguished Flying Cross", por su actuación en la guerra, regresó a su casa en Texas, pero a su llegada se encontró muy cambiado: a menudo gritaba en medio del sueño: "salvamos, salvamos" o "qué luz ennegrecedora a la bomba, la bomba". El diario proseguía afirmando que Eatherly vivía aislado en un hospital psiquiátrico para curarse de un agotamiento nervioso, pero que luego se había fugado y ya divorciado de la esposa, había sido arrestado acusado por haber robado dinero en oficinas postales.

Los pacifistas de todo el mundo no podían dejar escapar a un personaje semejante. Por tal motivo, en 1963, en Berlín, se representó un drama sobre "Locura y guerra" ("Eatherly"), en la pieza se veía a un general que solía citaba la reclusión en un manicomio del mayor, sin explicar las razones, mientras la esposa del hombre decía que Eatherly quería adoptar a un niño que fuera "sin sucios japoneses". También se filmó una película sobre el caso y se llegó a hablar de un "Dreyfus estadounidense".

Ahora, de improvviso, la nueva bomba: un escrupuloso periodista, William Bradford Huie

Encontrar a otros dos libros sobre la segunda guerra mundial: "La elección del soldado Slovik" y "El héroe de Iwo Jima", traducciones en varios idiomas —ha querido dar a conocer la verdad de los hechos—, y un tercer libro, una exacta visión de la figura del mayor. En primer lugar, gracias a los documentos citados por el periodista (y que es posible controlar en la sección histórica de la aviación de los Estados Unidos) que Eatherly no fue realmente un héroe: durante la guerra no participó ni siquiera en una acción de combate y por lo tanto no fue condecorado con la "Distinguished Flying Cross". En otro libro, "El último uno de los B-29", que realizaron un servicio de exploración meteorológica en tres ciudades japonesas (Hiroshima, Kokura y Nagasaki), designado por los tres grandes comandantes de la aviación para el lanzamiento de la primera bomba atómica, pero la elección no fue suya. Su avión voló sobre Hiroshima mientras otros dos surcaban el cielo. Los tres comunicaron al coronel Tibbets, comandante del "Enola Gay", que las condiciones del tiempo eran buenas y Tibbets —a quien luego se otorgará la "Distinguished Flying Cross"— le concedió una condecoración militar estadounidense — eligió Hiroshima porque esta ciudad era el objetivo primario, elegido de común acuerdo, entre los "tres grandes". Luego, cuando la bomba explotó el avión de Eatherly, como los otros dos de reconocimiento, se encontraban ya a 200 millas lejos de Hiroshima y volvía a la base de Tinian. El periodista señala además que, en la segunda mitad del siglo de Nagasaki, el mayor no tuvo siquiera la parte marginal desempeñada en Hiroshima.

hacia los conejos, han observado que es posible que uno de los cigotos en el útero del blastocisto, se desarrolle y el otro se resquebraja y extinga las células al microscopio. No se desaría en absoluto el embrión. El examen microscópico con colorantes especiales podría revelar la existencia de una masa rodeada llamada "Cromatolisis sexual" que solamente aparece en los individuos embriones o adutos, de sexo femenino. El blastocisto, devuelto luego al vientre materno, terminado el experimento que de reanudar su normal desarrollo y crecimiento. hasta el momento del nacimiento.

Experimentos de este tipo pueden ser llevados

hile genéticamente a sus hijos, pero que se expresan como enfermedades solo en los varones. En este caso será suficiente sacar el blastocisto, determinar el sexo y devolver al vientre materno no sólo aquel que ha sido determinado como femenino. Sería ésta la única eficaz profilaxis contra una enfermedad que figura todavía entre las incurables.

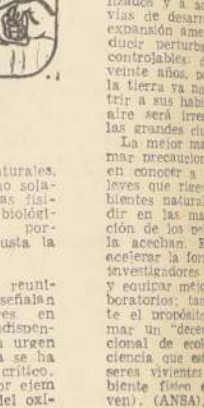
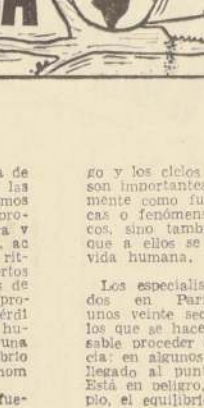
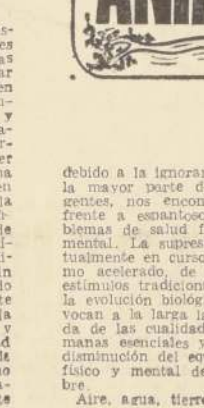
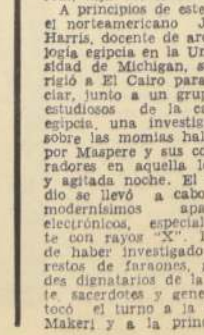
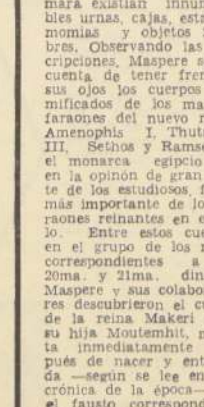
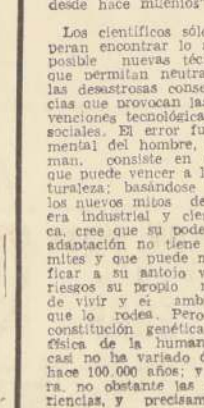
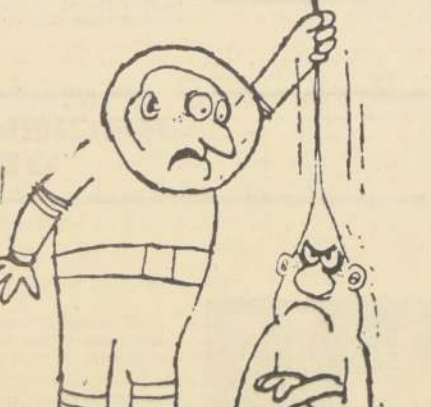
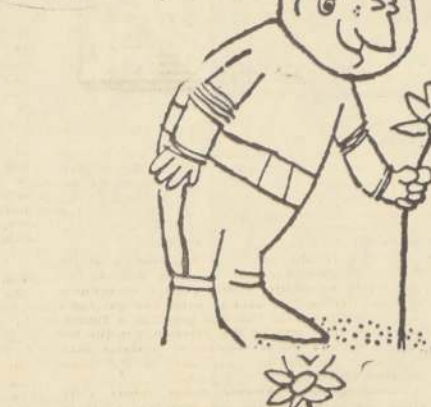
Los científicos afirman que siempre mediante este sistema se podrían tener muchos datos sobre el "destino fisiológico" de la nueva criatura, cuando ésta es una diminuta esfera de células de dos o tres milímetros de diámetro (ANSA).

que se esfuerza en ser posible la vida. Pero lo que le da el valor es a dar el grito de ma que desde hace po trata de llamar atención de la Humanidad: "Detenganse, de que sea tarde". Lo que la civilización humana cobró el vertiginoso Actus y el del hombre ha ido formando, este de alarma ha sido por especialistas los más diversos car el último, y el más mático, enumera rie de hechos muy sos y actuales, e mu que el hombre no rta superar. Aunque falta quien considere zas exagerando algo el hombre va "ser"

# ESTADOS CORRUPCIÓN RAMA ANIM

ANDANDO L  
A DOND

saños que, a  
ner el gas tra-  
scurrido carbon-  
cen oxígeno. La  
nación de los  
la taja de los  
ducen la labor  
depuradores ni  
bor que por la  
civilización  
acrecencia  
mente con sus  
Un avión de  
por ejemplo, el  
viesa el Atlánti-  
35 toneladas di-  
produce el dolo-  
carbónico. No  
tanto es, di-  
contaminación  
mósfera super-  
lidades de  
que quedan so-  
rra, y las cor-  
serán desastrosos





GOETHE, SERIA EL TALENTO MAS GRANDE DE TODOS LOS TIEMPOS.  
SIMON BOLIVAR, SUPERIOR A NAPOLEON BONAPARTE.

Los Ilusionados con el tesoro no se convencen y han que explicarle: entonces que en 1873 y en 1912, a manera de conmemoración se editaron copias facsimilares del primer ejemplar de "La Aurora". Y que esas copias sólo tienen el valor de copia, no el de "primera edición". Los expertos lo descubren con una simple mirada al traspaso, para comprobar la existencia o la carencia del timbre de agua que identifica el papel de aquella histórica primera edición.



HOROSCOPO PARA LA SEMANA DEL 15 AL 2 de diciembre



23 de octubre al  
21 de noviembre

ESCORPION

HOMBRES

Su trabajo en segundo plano puede resultar favorable para sus asuntos financieros. La gente importante y sus superiores favorecerán sus nuevas ideas. Muéstrese práctico, ya que existe el riesgo que su imaginación resulte demasiado activa. Tenga precaución con lo que firma.

MUJERES

Los recursos matrimoniales y de dinero deberán manejarse con cuidado para que no resulten perjudicados por una acción precipitada. No efectúe inversiones ni operaciones financieras importantes. Las discusiones con su cónyuge sobre dinero pueden traer fatales consecuencias. Los parientes políticos se mostrarán muy agradables.



22 de noviembre al  
20 de diciembre

SAGITARIO

HOMBRES

Continúe en sus esfuerzos de superación propia y perfección en el trabajo. Propicio para empezar nuevos estudios y para aumentar sus conocimientos y capacidad que le ayudarán en su carrera. Sea prudente en sus decisiones, ya que puede dejarse llevar por una excesiva imaginación.

MUJERES

Una semana feliz para el amor, pero deberá estar prevenida contra los engaños causados por circunstancias inesperadas. Muy favorable para empresas artísticas en la que su imaginación puede resultar muy útil. Sin embargo, no se presente tan favorable para los aspectos más materiales de su vida.



21 de diciembre al  
20 de enero

CAPRICORNIO

HOMBRES

Muéstrese más impersonal en sus relaciones con los demás. Los negocios y los asuntos con estos relacionados le ayudarán en sus finanzas, pero no mezcle el dinero con los amigos, pues puede perder a ambos. No es una semana propicia para tratar con los seres amados, porque surgirán discusiones.

MUJERES

Los amigos y los seres queridos se mostrarán excesivamente sensibles. Los sentimientos heridos serán causa de situaciones desagradables. Es probable que las finanzas le preocupen, y la gente mayor podría provocar interferencias en sus relaciones. Evite las aventuras amorosas.



20 de febrero al  
20 de marzo

PISCIS

HOMBRES

Sus asuntos financieros en general resultarán prometedores. La gente importante puede ser consultada con mayores posibilidades de obtener lo que desea, pero empiece a obrar en los primeros días de la semana. No es factible ninguna mejora, pero un problema antiguo se solucionará.

MUJERES

Las ocupaciones de tipo mental serán más satisfactorias esta semana y lo resultará más fácil la concentración. Propicio para mantener correspondencia y dedicarse a la lectura y el estudio. Los viajes serán muy provechosos y agradables.



21 de enero al  
19 de febrero

ACUARIO

HOMBRES

Prosiga sus planes y trabajo con energía y confianza. Probablemente la gente se mostrará favorable a través de aspectos inesperados. Propicio para tratar con personas y jugaras distantes. Use su imaginación para hacer su trabajo más atractivo. La gente importante se mostrará muy agradable.

MUJERES

Deberá dominar sus sentimientos o de lo contrario, chocará con gente que es importante para usted. El motivarse demasiado determinará a seguir su propio camino puede provocar oposiciones. Sea especialmente cuidadosa con los accidentes hogareños. Surgirán discusiones e intrigas.



23 de julio al  
22 de agosto

LEO

HOMBRES

Una semana propicia para tratar con gente importante. Es probable que los superiores se muestren favorables a sus planes. Los problemas del hogar y sus relaciones familiares serán apacibles y libres de problemas. Puede hacer lo que le plazca, pero no es aconsejable que inicie nuevas empresas.

MUJERES

No es una semana importante, pero si muy agradable por no existir oposición ni perturbaciones en ninguna de sus actividades. El ambiente del hogar resultará apacible y libre de problemas. Puede hacer lo que le plazca, pero no es aconsejable que inicie nuevas empresas.



21 de abril al  
20 de mayo

TAURO

HOMBRES

Es probable que los asuntos monetarios se presenten desconcertantes y requieran una mayor atención para evitar alteraciones. Los seres amados y otras personas íntimas pueden sentir influencia. Son probables las discusiones. No es una semana propicia para viajar.

MUJERES

Las ideas originales le serán muy útiles. Las nuevas personas que conozca en esta semana la beneficiarán. Preocúpese de los asuntos relacionados con su posición, seguros y recursos. Semana muy feliz gracias a los seres amados. Muy favorable para aumentar sus entradas.



22 de junio al  
22 de julio

CANCER

HOMBRES

La oposición de sus socios o colaboradores dificultará el llevar a cabo sus planes personales. Es posible que surjan discusiones por causas de dinero. Puede sentirse demasiado propenso a la indiferencia por lo que sus compañeros se sentirán agraviados. No actúe precipitadamente y podrá trabajar sin preocupaciones.

MUJERES

Las entrevistas con gente importante deberá celebrarse en los primeros días de la semana. La gente se mostrará agradable y dispuesta a colaborar. Semana muy interesante para el amor en el transcurso de la cual le será posible adelantarse en sus relaciones amorosas.



23 de septiembre al  
22 de octubre

LIBRA

HOMBRES

Las operaciones de tipo rutinario y conservador pueden darle muchas satisfacciones en sus asuntos de negocios. Manténgase en todas sus acciones moderado y prudente. Sin embargo, ahora lo ha hecho. Será mejor que evite las transacciones financieras con los amigos y con los extraños.

MUJERES

Será necesario mucho cuidado para mantener las relaciones armoniosas con sus amigos. Los problemas y asuntos de dinero serán motivo de discusiones. Deje que sus finanzas se las administre la persona que hasta ahora lo ha hecho. Será mejor que evite las transacciones financieras con los amigos y con los extraños.



23 de agosto al  
22 de septiembre

VIRGO

HOMBRES

Semana inestable en el transcurso de la cual será preciso que maneje con precaución los fondos financieros. Procure no efectuar inversiones innecesarias. Los superiores le mostrarán poco colaboradores, pero los amigos íntimos se sentirán dispuestos a ayudarlo. No discuta con su socio ni con su cónyuge.

MUJERES

Sus aficiones y proyectos de tipo creador le ayudarán a lograr que esta sea una semana feliz. Los amigos se mostrarán muy agradables y dispuestos a seguir sus planes. Propicio para atender a las necesidades y deseos de los niños. Feliz para el amor.



21 de mayo al  
21 de junio

GEMINIS

HOMBRES

Concéntrase en su rutina y asuntos cotidianos y apácese para tiempos mejores el llevar a cabo nuevas operaciones. Muy propicio para atender a los asuntos de los parientes. No es esta una semana muy energética, por lo que tendrá que hacer ciertos esfuerzos por su parte para obtener buenos resultados.

MUJERES

Muy afortunada para los asuntos de los parientes cercanos, de los vecinos o los relacionados con la comunidad en que reside. Es probable que los viajes cortos y las visitas resulten favorables. Trate con superiores u otras personas influyentes. La persona amada será muy agradable y colaboradora.



21 de marzo al  
20 de abril

ARIES

HOMBRES

Surgirán circunstancias inesperadas que se interpondrán en su negocio o actividad. Es posible que la gente se muestre impaciente e irritable. Alejese de las discusiones. Sea prudente en el manejo de herramientas, maquinarias y en los viajes. Precaución para una mayor seguridad a su salud.

MUJERES

Sus amigos continuarán ocupando un lugar preeminente en sus asuntos, pero no en el plano financiero. Muy apropiada la semana para tratar de problemas matrimoniales y para aumentar los ingresos. La gente que la rodea se mostrará dispuesta a colaborar. Los problemas de los mayores serán causa de preocupaciones.

VIAJE A LA SEMILLA

(De la 1a. Página)

Había varios en la casa. El atigrado grande, el denco que arrastraba las tetas; el galgo, demasiado guapo en épocas determinadas y que las camadas tenían que encerrar. Marcial prefería a Canelo, que sacaba zapatos de las habitaciones y desenterraba los rosales del patio. Siempre negro de barro o cubierto de tierra roja, devoraba la comida de demás chillaba sin motivo, y ocultaba huesos bien vaciaba un huevo acabado de poner, arrojando la gallina al aire con brusco palancazo del hocico. Todos daban de patadas al Canelo. Pero Marcial enfermaba cuando se lo llevaban. Y el perro abandonado más allá de la Casa de Beneficencias quedaba en la caza o desvelos en la guardia ocupaban.

Canelo y Marcial orinaban juntos. A veces cogían la alfombra persa del salón, para limpiar su lana formas de nubes pardas que se ensucian lentamente. Eso costaba castigo de cinturazo. Por los cinturazos no daban tanto como creían las personas mayores. Resultaban, en cambio, irrisorio mirable para armar concertantes de aullidos y vocar la compasión de los vecinos. Cuando la semana del tejadillo calificaba a su padre de "pariente", Marcial miraba a Canelo riendo con los ojos. Luchaban un poco más para ganarse un bizcocho y quedaban olvidados. Ambos comían tierra, se revolaban al sol, bebían en la fuente de los peces, buscaban sombra y perfume al pie de las albahacas. En las ras de calor, los canteros húmedos se llenaban de gente. Ahí estaba la gansa gris, con bolsa colgando entre las patas zambas; el gallo viejo del culo encorvado la lagartija que decía "uri, ura", sacándose de la una corbata rosada; el triste jubo, nacido en el seno sin hembras; el ratón que tapaba su agujero con una semilla de Carey. Un día, señalaron al perro Marcial.

—¡Guau, guau!—dijo.  
Había su propio idioma. Había logrado la suprema libertad. Ya quería alcanzar, con sus manos, objetos que estaban fuera del alcance de sus manos.

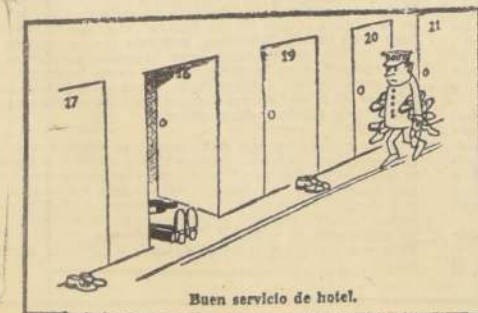
Hambre, sed, calor, dolor, frío. Apenas Marcial redujo su percepción a la de estas realidades esenciales, renunció a la luz que ya le era accesoria. Ignoraba su nombre. Retirado del bautismo, con el sal desagradable, no quiso ya el olfato, ni el oído, ni siquiera la vista. Sus manos rozaban formas sencillas. Era un ser totalmente sensible y táctil. El universo le entraba por todos los poros. Entonces cerró los ojos que sólo divisaban gigantes nebulosos y penetró en un cuerpo caliente y húmedo, lleno de tinieblas, que moría. El cuerpo, el sentirlo arrojado do con su propia sustancia, resbaló hacia la vida. Pero ahora el tiempo corría más pronto, adelantando sus últimas horas. Los minutos señaban a gaudando de naipes bajo el pulgar del jugador.

Las aves volvieron al huevo en torbellinos de plumas. Los peces cuajaron la hueva, dejando remada de escamas en el fondo del estanque. Las palmas doblaron las pencas, desapareciendo en la tierra como abanicos cerrados. Los tallos sorbían su jugo y el suelo tiraba de todo lo que le pertenecía. El trueno retumbaba en los corredores. Creían que en la gamuza de los guantes. Las mantas de lana se destefían, redondeando el vellón de carneros fantasma. Los armarios, los bargeños, las camas, las crucifijos, las mesas, las persianas, salieron volando en la noche, buscando sus antiguas raíces al pie de las selvas. Todo lo que tuviera clavos se desmoronaba. Un bergantín, anclado no se sabía dónde llevó presurosamente a Italia los mármoles del piso y de la fuente. Las panopias, los herrajes, las llaves, las cazuelas de cobre, los bocados de las caderas, se derretían, engrosando un río de metal en galerías sin techo canalizaban hacia la tierra. Todo se metamorfoseaba, regresando a la condición primera. El barro volvió al barro, dejando un hueco en lugar de la casa.

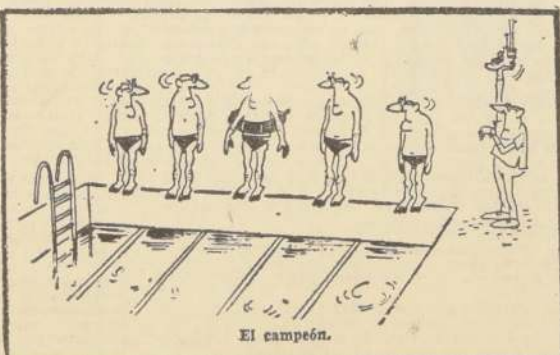
Cuando los obreros vinieron con el día para proseguir la demolición, encontraron el trabajo acabado. Alguien se había llevado la estatua de Comendado la vispera a un anticuario. Después de quedarse al sindicato, los hombres fueron a sentarse en los bancos de un parque municipal. Uno recordó entonces la historia, muy difundida, de una Marcial de Canelo, ahorcada, en tarde de mayo entre las malangas de Almedares. Pero nadie prestaba atención al relato, porque el sol viajaba al oriente a occidente, y las horas que crecen a la derecha de los relojes deben alargarse por la parte que son las que más seguramente llevan a la muerte.



—Espérame, Juan. Esto lo pago yo...



Buen servicio de hotel.



El campeón.



—¡Paco ha ascendido. Ahora tiene cincuenta personas a sus órdenes...

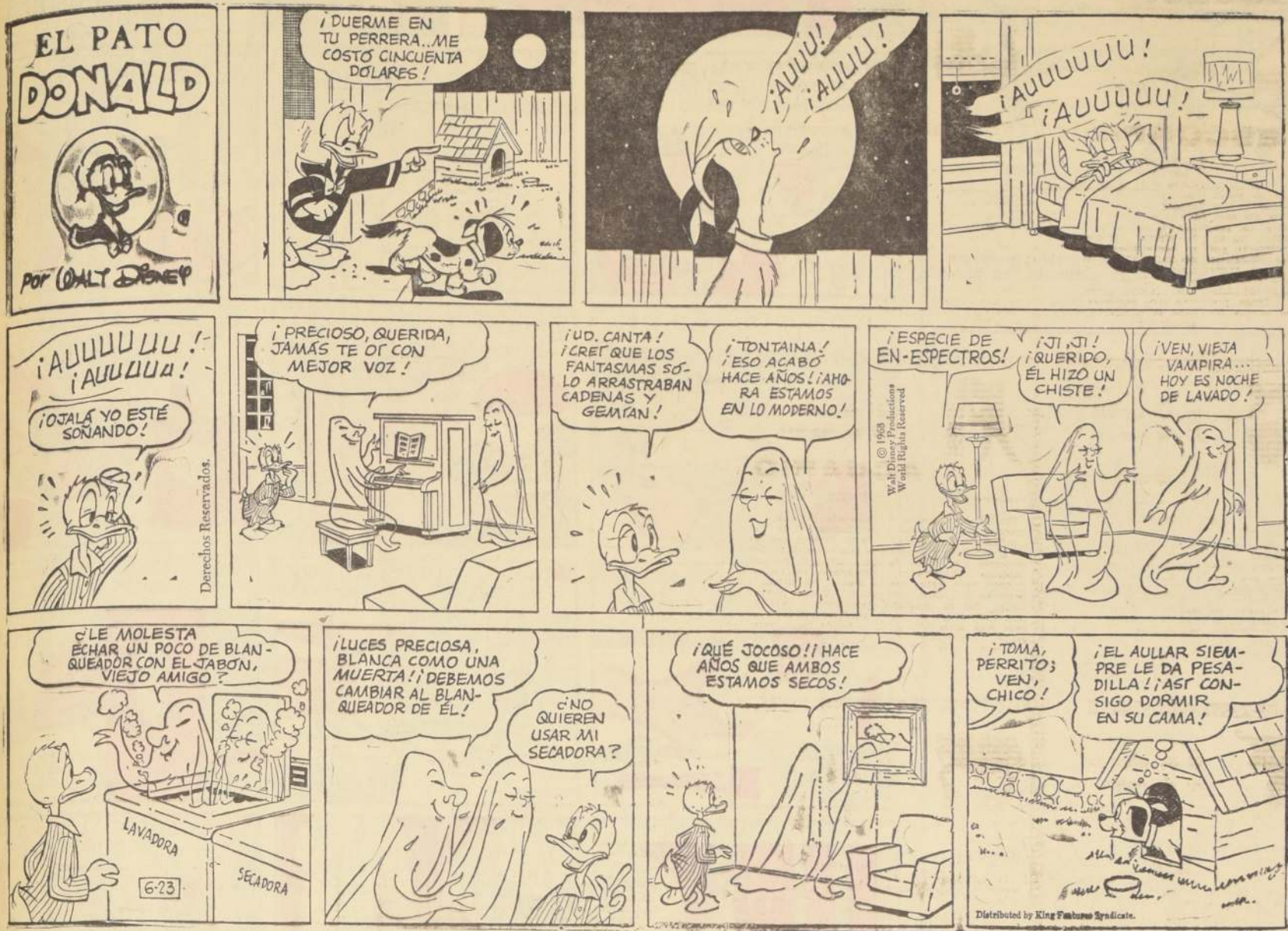


—¿Por qué voy a mandarlos a su casa, si los dos son míos?



—No, no, Nerón, que estás a dieta!





# AUNQUE PAREZCA RARO POR HIX

**ANDREW CARNEGIE**  
PENSABA QUE EL HOMBRE QUE MORIRÍA MORIRÍA EN DEGRADACIÓN, Y REGALÓ EL 90% DE SU FORTUNA DE 225 MILLONES ANTES DE MORIR

**LA ISLA DE JAVA**  
TIENE POR LO MENOS 115 VOLCANES, DE LOS CUALES 90 SIGUEN ACTIVOS

CARTONES CON UNA CAPA PLÁSTICA SE USAN PARA HACER MUEBLES QUE SE USAN TEMPORALMENTE Y QUE LUEGO SE DESCARTAN.

TM. Reg. U.S. Pat. Off.—All rights reserved.  
©1966 by United Feature Syndicate, Inc.

EL AGUA CALIENTE DE LOS GEISER SE USA PARA CALENTAR LA CIUDAD DE REYKJAVIK, ISLANDIA.

¡OH SOLE MIO!

SE PUEDEN PREDECIR LOS TERREMOTOS POR LOS MOVIMIENTOS PEQUEÑITOS DE LA TIERRA QUE RECOGEN LOS RAYOS LASER

LA TORTUGA DESLIZADORA TAMBIÉN SE LLAMA TORTUGA JEROGRAFICA. EL CARAPACHO ESTÁ CUBIERTO DE MARCAS QUE PARECEN ESCRITURAS ANTICUAS.

¿PUEDEN DESCIFRARME?

AGUA, AGUA POR TODAS PARTES.

EL POZO DE LA BUENA FORTUNA EN LAS CAVERNAS LURAY, DIO MÁS DE \$21,287.00... DINERO ECHADO POR LOS QUE DESEABAN BUENA SUERTE.

CUANDO EL JOYERO HARRY WINSTON ENVIO EL DIAMANTE ESPERANZA A LA INSTITUCIÓN SMITHSONIANA, MANDO LA PIEDRA RARA DE 44.5 QUILATES POR CORREO ORDINARIO. — EL PAQUETE LLEVABA \$145.29 EN SELLOS.



# HOROSCOPO PARA LA SEMANA DEL 15 AL 2 de diciembre



23 de octubre al  
21 de noviembre

## ESCORPION

### HOMBRES

Su trabajo en segundo plano puede resultar favorable para sus asuntos financieros. La gente importante y sus superiores favorecerán sus nuevas ideas. Muéstrese práctico, ya que existe el riesgo que su imaginación resulte demasiado activa. Tenga precaución con lo que firme.

### MUJERES

Los recursos matrimoniales y de dinero deberán manejarse con cuidado para que no resulten perjudicados por una acción precipitada. No efectúe inversiones ni operaciones financieras importantes. Las discusiones con su cónyuge sobre dinero pueden traer fatales consecuencias. Los parientes políticos se mostrarán muy agradables.



22 de noviembre al  
20 de diciembre

## SAGITARIO

### HOMBRES

Continúe en sus esfuerzos de superación propia y perfección en el trabajo. Propicio para empezar nuevos estudios y para aumentar sus conocimientos y capacidad que le ayudarán en su carrera. Sea prudente en sus decisiones, ya que puede dejarse llevar por una excesiva imaginación.

### MUJERES

Una semana feliz para el amor, pero deberá estar prevenida contra los engaños causados por circunstancias inesperadas. Muy favorable para empresas artísticas en la que su imaginación puede resultar muy útil. Sin embargo, no se presenta tan favorable para los aspectos más materiales de su vida.



21 de diciembre al  
20 de enero

## CAPRICORNIO

### HOMBRES

Muéstrese más impersonal en sus relaciones con los demás. Los negocios y los asuntos con estos relacionados le ayudarán en sus finanzas, pero no mezcle el dinero con los amigos, pues puede perder a ambos. No es una semana propicia para tratar con los seres amados, porque surgirán discusiones.

### MUJERES

Los amigos y los seres queridos se mostrarán excesivamente sensibles. Los sentimientos heridos serán causa de situaciones desagradables. Es probable que las finanzas le preocupen, y la gente mayor podría provocar interferencias en sus relaciones. Evite las aventuras amorosas.



20 de febrero al  
20 de marzo

## PISCIS

### HOMBRES

Sus asuntos financieros en general resultarán prometedores. La gente importante puede ser consultada con mayores posibilidades de obtener lo que desea, pero empiece a obrar en los primeros días de la semana. No es factible ninguna mejora, pero un problema antiguo se solucionará.

### MUJERES

Las ocupaciones de tipo mental serán más satisfactorias. Esta semana, y le resultará más fácil la concentración. Propicio para mantener correspondencia y dedicarse a la lectura y el estudio. Los viajes serán muy provechosos y agradables.



21 de enero al  
19 de febrero

## ACUARIO

### HOMBRES

Prosiga sus planes y trabajo con energía y confianza. Probablemente la gente se mostrará favorable a través de aspectos inesperados. Propicio para tratar con personas y lugares distantes. Use su imaginación para hacer su trabajo más atractivo. La gente importante se mostrará muy agradable.

### MUJERES

Deberá dominar sus sentimientos o de lo contrario, chocará con gente que es importante para usted. El mostrarse demasiado determinada a seguir su propio camino puede provocar oposiciones. Sea especialmente cuidadosa con los accidentes hogareños. Surgirán discusiones e intrigas.



23 de julio al  
22 de agosto

## LEO

### HOMBRES

Una semana propicia para tratar con gente importante. Es probable que los superiores se muestren favorables a sus planes. Los problemas del hogar y sus relaciones familiares serán apacibles y libres de problemas. Puede hacer lo que le plazca, pero no es aconsejable que inicie nuevas empresas.

### MUJERES

No es una semana importante, pero si muy agradable por no existir oposición ni perturbaciones en ninguna de sus actividades. El ambiente del hogar resultará apacible y libre de problemas. Puede hacer lo que le plazca, pero no es aconsejable que inicie nuevas empresas.



21 de abril al  
20 de mayo

## TAURO

### HOMBRES

Es probable que los asuntos monetarios se presenten desconcertantes y requieran una mayor atención para evitar alteraciones. Los seres amados y otras personas íntimas pueden presentar influencias. Son probables las discusiones. No es una semana propicia para viajar.

### MUJERES

Las ideas originales le serán muy útiles. Las nuevas personas que conozca en esta semana la beneficiarán. Preocúpese de los asuntos relacionados con su posición, seguros y recursos. Semana muy feliz gracias a los seres amados. Muy favorable para aumentar sus entradas.



22 de junio al  
22 de julio

## CANCER

### HOMBRES

La oposición de sus socios o colaboradores dificultará el llevar a cabo sus planes personales. Es posible que surjan discusiones por causas de dinero. Puede sentirse demasiado propenso a la indiferencia, por lo que sus compañeros se sentirán agraviados. No actúe precipitadamente y podrá trabajar sin preocupaciones.

### MUJERES

Las entrevistas con gente importante deberá celebrarse en los primeros días de la semana. La gente se mostrará agradable y dispuesta a colaborar. Semana muy interesante para el amor en el transcurso de la cual le será posible adelantarse en sus relaciones amorosas.



23 de septiembre al  
22 de octubre

## LIBRA

### HOMBRES

Las operaciones de tipo rutinario y conservador pueden darle muchas satisfacciones en sus asuntos de negocios. Manténgase en todas sus acciones moderado y prudente. Sin embargo, los problemas matrimoniales o de negocio serán causa de discusiones que se intensificarán en sus actividades.

### MUJERES

Será necesario mucho cuidado para mantener las relaciones armoniosas con sus amigos. Los problemas y asuntos de dinero serán motivo de discusiones. Deje que sus finanzas se las administre la persona que hasta ahora lo ha hecho. Será mejor que evite las transacciones financieras con los amigos y con los extraños.



23 de agosto al  
22 de septiembre

## VIRGO

### HOMBRES

Semana inestable en el transcurso de la cual será preciso que maneje con precaución los fondos financieros. Procure no efectuar inversiones innecesarias. Los superiores se mostrarán poco colaboradores, pero los amigos íntimos se sentirán dispuestos a ayudarlo. No discuta con su socio ni con su cónyuge.

### MUJERES

Sus aficiones y proyectos de tipo creador le ayudarán a lograr que esta sea una semana feliz. Los amigos se mostrarán muy agradables y dispuestos a seguir sus planes. Propicio para atender a las necesidades y deseos de los niños. Feliz para el amor.



21 de mayo al  
21 de junio

## GEMINIS

### HOMBRES

Concéntrase en su rutina y asuntos cotidianos y apácese para tiempos mejores. El llevar a cabo nuevas operaciones. Muy propicio para atender a los asuntos de los parientes. No es esta una semana muy energética, por lo que tendrá que hacer ciertos esfuerzos por su parte para obtener buenos resultados.

### MUJERES

Muy afortunada para los asuntos de los parientes cercanos de los vecinos o los relacionados con la comunidad en que reside. Es probable que los viajes cortos y las visitas resulten favorables. Trate con superiores u otras personas influyentes. La persona amada será muy agradable y colaboradora.



21 de marzo al  
20 de abril

## ARIES

### HOMBRES

Surgirán circunstancias inesperadas que se interpondrán en su negocio o actividad. Es posible que la gente se muestre impaciente e irritable. Alejese de las discusiones. Sea prudente en el manejo de herramientas, maquinarias y en los viajes. Evite una mayor actividad a su salud.

### MUJERES

Sus amigos continuarán ocupando un lugar preeminente en sus asuntos, pero no en el plano financiero. Muy apropiada la semana para tratar de problemas matrimoniales y para aumentar los ingresos. La gente que la rodea se mostrará dispuesta a colaborar. Los problemas de los mayores serán causa de preocupaciones.

# VIAJE A LA SEMILLA

(De la 1a. Página)

Había varios en la casa. El atigrado grande, el denco que arrastraba las tetas; el galgo, demasiado viejo para jugar; el lanudo que los demás consideraban en épocas determinadas y que las camaroneras tenían que encerrar. Marcial prefería a Canelo, el que sacaba zapatos de las habitaciones y desenterraba los rosales del patio. Siempre negro de cara, o cubierto de tierra roja, devoraba la comida de los demás chillaba sin motivo, y ocultaba huecos en el bien vaciaba un huevo acabado de poner; arrastraba la gallina al aire con brusco palancazo del hocico. Todos daban de patadas al Canelo. Pero Marcial se enfermaba cuando se lo llevaban. Y el perro negro, triunfante, moviendo la cola, después de haberse abandonado más allá de la Casa de Beneficencias, recordando un puesto que los demás con sus miradas en la caza o desvelos en la guardia ocupaban.

Canelo y Marcial orinaban juntos. A veces se cogían la alfombra persa del salón, para dibujar en su lana formas de nubes pardas que se ensucian lentamente. Eso costaba castigo de cinturazo. Por los cinturazos no dolián tanto como ereían las personas mayores. Resultaban, en cambio, irrisorio mirable para armar concertantes de aullidos, y se vocar la compasión de los vecinos. Cuando la Marcial miraba a Canelo riendo con los ojos llenos, un poco más para ganarse un biscocho y no quedara olvidado. Ambos comían tierra, se revolaban al sol, bebían en la fuente de los peces, buscaban sombra y perfume al pie de las albahacas. En las ras de calor, los canteros húmedos se llenaban de gente. Ahí estaba la gansa gris, con bolsa colgada entre las patas zambas; el gallo viejo del culo con la lazarilla que decía "urí, urí, urí", sacándose de la una corbata rosada; el triste jubo, nacido en el mundo sin hembras; el ratón que tapaba su agujero con una semilla de carey. Un día, señalaron el perro Marcial.

—¡Guau, guau! —dijo.  
Habla su propio idioma. Había logrado la suprema libertad. Ya quería alcanzar, con sus manos, objetos que estaban fuera del alcance de sus manos.

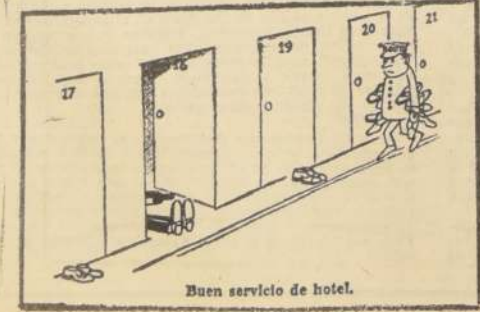
Hambre, sed, calor, dolor, frío. Apenas Marcial redujo su percepción a la de estas realidades esenciales, renunció a la luz que le era accesible. Ignoraba su nombre. Retirado del bautismo, con el sal desagradable, no quiso ya el olfato, ni el oído, ni siquiera la vista. Sus manos rozaban formas sencillas. Era un ser totalmente sensible y táctil. El universo le entraba por todos los poros. Entonces cerró los ojos que sólo divisaban gigantes nebulosos y penetró en un cuerpo caliente y húmedo, lleno de tinieblas, que moría. El cuerpo, el sentido arrebatado con su propia sustancia, resbaló hacia la vida. Pero ahora el tiempo corría más pronto, adelantando sus últimas horas. Los minutos seban a grito ando de naipes bajo el pulgar del jugador.

Las aves volvieron al huevo en torbellinos de plumas. Los peces cuajaron la hueva, dejando redada de escamas en el fondo del estanque. Las palmas doblaron las pencas, desapareciendo en la tierra y no abanicos cerrados. Los tallos sorbían su jugo y el suelo tiraba de todo lo que le pertenecía. El trueno retumbaba en los corredores. Crecían paja en la gamuza de los guantes. Las mantas de lana se destefían, redondeando el vellón de carneros dantes. Los armarios, los bagueños, las camas, las crucifijos, las mesas, las persianas, salieron volando en la noche, buscando sus antiguas raíces al pie de las selvas. Todo lo que tuviera clavos se desmoronaba. Un bergantín, anclado no se sabía dónde, llevó presurosamente a Italia los mármoles del piso y de la fuente. Las panopias, los herrajes, las llaves, las cazuelas de cobre, los bocados de las caderas, se derretían, engrosando un río de metal en galerías sin techo canalizaban hacia la tierra. Tal se metamorfoseaba, regresando a la condición primera. El barro volvió al barro, dejando un hueco en lugar de la casa.

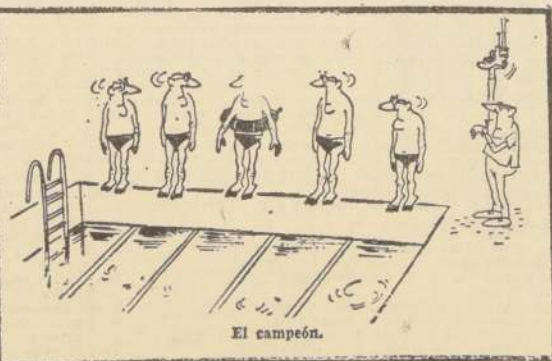
Quando los obreros vinieron con el día para proseguir la demolición, encontraron el trabajo acabado. Alguien se había llevado la estatua de Cervantes a la vispera a un anticuario. Después de quedarse al sindicato, los hombres fueron a sentarse en los bancos de un parque municipal. Uno recordó los tonos de la historia, muy difundida. De una Marcial de Capellanes, rhorada, en tarde de mayo entre las malangas de Almendares. Pero nadie prestaba atención al relato, porque el sol viajaba de oriente a occidente, y las horas que crecen a la derecha de los relojes deben alargarse, por lo que ya que son las que más seguramente llevan a la muerte.



—Espérate, Juan. Esto lo pago yo...



Buen servicio de hotel.



El campeón.



—Paco ha ascendido. Ahora tiene cincuenta personas a sus órdenes...



—Por qué voy a mandarlos a su casa, si los dos son míos?



—No, no, Netón, que estás a dieta!



**EL PATO DONALD**  
por WALT DISNEY

¡DUERME EN TU PERRERA... ME COSTÓ CINCUENTA DÓLARES!

¡AUUUUUU! ¡AUUUUUU!

¡AUUUUUUUU! ¡AUUUUUUUU!

¡OJALA YO ESTÉ SONANDO!

¡PRECIOSO, QUERIDA, JAMÁS TE OÍ CON MEJOR VOZ!

¡UD. CANTA! ¡CREI QUE LOS FANTASMAS SÓLO ARRASTRABAN CADENAS Y GEMIAN!

¡TONTAINA! ¡ESO ACABÓ HACE AÑOS! ¡AHORA ESTAMOS EN LO MODERNO!

¡ESPECIE DE EN-ESPECTROS!

¡JÍ, JÍ! ¡QUERIDO, ÉL HIZO UN CHISTE!

¡VEN, VIEJA VAMPIRA... HOY ES NOCHE DE LAVADO!

¡LE MOLESTA ECHAR UN POCO DE BLANQUEADOR CON EL JABÓN, VIEJO AMIGO?

¡LUCES PRECIOSA, BLANCA COMO UNA MUERTA! ¡DEBEMOS CAMBIAR AL BLANQUEADOR DE ÉL!

¿NO QUIEREN USAR MI SECADORA?

¡QUÉ JOCOSO! ¡HACE AÑOS QUE AMBOS ESTAMOS SECOS!

¡TOMA, PERRITO; VEN, CHICO!

¡EL AULLAR SIEMPRE LE DA PESA-DILLA! ¡ASÍ CONSIGO DORMIR EN SU CAMA!

Derechos Reservados.

© 1968 Walt Disney Productions World Rights Reserved

Distributed by King Features Syndicate.

**AUNQUE PAREZCA RARO** ELSTE HIX

**ANDREW CARNEGIE**  
PENSABA QUE EL HOMBRE QUE MORIRÍA MORIRÍA EN DESGRACIA, Y REGALÓ EL 90% DE SU FORTUNA DE 225 MILLONES ANTES DE MORIR

**LA ISLA DE JAVA**  
TIENE POR LO MENOS 115 VOLCANES, DE LOS CUALES 90 SIGUEN ACTIVOS

**LA TORTUGA DESLIZADORA**  
TAMBIÉN SE LLAMA TORTUGA JEROGRAFICA. EL CARAPACHO ESTÁ CUBIERTO DE MARCAS QUE PARECEN ESCRITURAS ANTIGUAS.

¿PUEDEN DESCIFRARME?

**EL POZO DE LA BUENA FORTUNA**  
EN LAS CAVERNAS LURAY, DIO MÁS DE \$ 21,287.00... DINERO ECHADO POR LOS QUE DESEABAN BUENA SUERTE

AGUA, AGUA POR TODAS PARTES.

**EL AGUA CALIENTE DE LOS GEISER**  
SE USA PARA CALENTAR LA CIUDAD DE REYKJAVIK, ISLANDIA.

OH SOLE MIO...

SE PUEDEN PREDECIR LOS TERREMOTOS POR LOS MOVIMIENTOS PEQUEÑITOS DE LA TIERRA QUE RECOGEN LOS RAYOS LASER

CUANDO EL JOYERO HARRY WINSTON ENVIO EL DIAMANTE ESPERANZA A LA INSTITUCIÓN SMITHSONIANA, MANDO LA PIEDRA RARA DE 44.5 QUILATES POR CORREO ORDINARIO. - EL PAQUETE LLEVABA \$ 145.29 EN SELLOS...

671

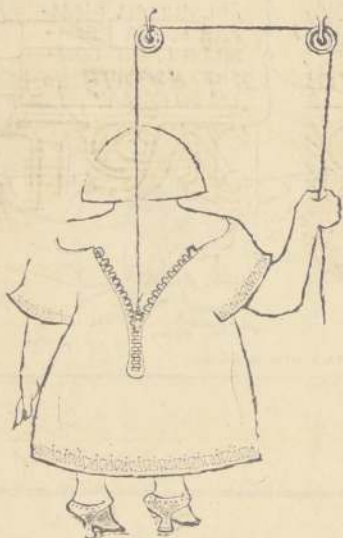




—Disculpa la tardanza, querido; pero me siguió un jovencito, ¡y caminaba tan despacio!



—No, no soy un prófugo... es el número del rol de contribuyentes...



# DECK TRACY



SI UN DÍA ME DESPIDEN DE LA POLICIA, CREO QUE PUEDO TRABAJAR DE SIRVENTA EN UN HOTEL.



Aquí está la toronja cortada del cuarto de Purdy Fallar.



BUEN TRABAJO, LIZA. RECOBRE NUESTRO RADIO-TV QUE ESTABA EN EL VENTILADOR.



¿DEJÓ ALGO EN EL CUARTO EL SOSPECHOSO DE ASESINATO?



NADA, EXCEPTO QUE SU GUÍA TELEFÓNICA ESTABA ABIERTA EN LA PAGINA DE ALQUILAR AUTOS.



CINCO MINUTOS MÁS TARDE. QUIERO UN VACIADO DE LOS TAJOS.



ESTÁN SACANDO UNAS IMPRESIONES EN CERA DEL CUELLO DEL HOMBRE QUE ASESINARON EN LA LUNA.



¿CÓMO ES QUE PURDY FALLAR, QUE ESTÁ LIBRE, NO HA REGRESADO A LA LUNA? PREGUNTO LIZA.



"PROBABLEMENTE ANDA HACIENDO ALGO POR AQUÍ", DIZO SAM WATKINS.



¿EN QUE ANDARÁ PURDY?



NO, ¿QUIÉN ES UD.?



¿QUE QUIERE UD. CON EL SR. INTRO?



# Tarzan

POR EDGAR RICE BURROUGHS



¡LES LLEVARÁ TIEMPO A LAS CAVERNÍCOLAS SALIR DE ESE HOYO!



¡SOLO EL TIEMPO PUEDE HACERLO, RICHARDSON! ¡AHORA TENEMOS QUE IRNOS... Y RÁPIDO... ANTES DE QUE EL REY ELKOMOE NOS PERSIGA!



¡LO LOGRASTE, TARZAN! ¡TODAS LAS CAVERNÍCOLAS CAYERON EN LA TRAMPA... TAL COMO LO PLANEASTE!

¡PURA SUERTE! ¡Y LA NECESITABAMOS! ¡EL EXPUSO NUESTRAS VIDAS!



¡VIVA, TARZAN... EL LIBERTADOR DE MI GENTE! ¿CÓMO PUEDO RECOMPENSARTE, GRAN GUERRERO?

¡HOLA, PRÍNCIPE, KOMODO! ¡REGRESAMOS A NUESTRA TIERRA! ¿PUEDE ESCOLTARNOS HASTA LA GRAN BARRERA DE ESPINAS?



¿NOS VAMOS A QUEDAR DE ESTE TAMAÑO PARA SIEMPRE, TARZAN? ¿LA MÁQUINA QUE NOS REDUJO NO NOS PUEDE DEVOLVER NUESTRA ESTATURA NORMAL TAMBIÉN?

¡NO, MARLENE! ¡PERO EL TIEMPO LO HARÁ! ¡Y A JUZGAR POR PREVIA EXPERIENCIA, SOLO NOS QUEDAN UNAS HORAS...



...QUE TE NEMOS QUE APROVECHAR PARA SALIR DE ESTE ANCHO CINTURÓN DE PUÑAS INPENETRABLE Y MORTAL PARA NOSOTROS EN NUESTRA ESTATURA NORMAL.

Russ Manning

4-21-1937



**MANIOBRAS  
DE GUERRA  
FRENTE  
A RIO.**



El 20 DE JANEIRO, 14 (UPD).—El Presidente Arce de Costa e Silva asumió hoy el control dictatorial de la nación después de haber clausurado el Parlamento, impuesto la censura de prensa y encarcelado a varios de sus opositores, para defender a su gobierno de los "factos de subversión".

El Ejército había sido puesto en estado de alerta en la zona región militar, que comprende Río de Janeiro y Brasília, pero hoy reinaba la calma en el país, mientras la policía militar llevaba a cabo patrullajes.

En embargo, el único despliegue de tropas visto hasta ahora es el de efectivos navales, ostensiblemente relacionado con la "Semana de la Marina", que comienza hoy.

Los hechos de guerra, incluyendo el único problema que posee el Brasil, maniobraban en las aguas de la parte sur de la ciudad, mientras los helicópteros de la Armada volaban a baja altura sobre la zona de Itanema.

Muchos políticos de quienes se temía que pudieran ser detenidos y despojados de sus derechos por el gobierno, los extraordinarios poderes de que se atribuyó la autoridad de Costa e Silva, no fueron hoy.

Un vocero de Carlos Lacerda, ex Gobernador de Pernambuco y fuerte líder opositor, dijo que éste "se encuentra de viaje", pero se supo que fue arrestado.

La Bred se desconocía el paradero del ex Presidente de la República, quien fue despojado de sus poderes políticos en 1964, cuando el Ejército derrocó al entonces Primer Mandatario João Goulart, por su inclinación izquierdista.

También se confirmaron hoy los arrestos de va-

El Jefe del Estado suscribió el nuevo acto institu-

Añadió que "los actos de subversión" aumentaron tanto que hasta se habían visto implicados en ellos miembros del Congreso, lo cual fue aparentemente una referencia a los diputados del Partido Oficialista Arena, que votaron contra el desafuero de Moreira Alves. Los miembros del Partido de Gobierno, dijo el Ministro, tienen la responsabilidad de defender la revolución.

Santiago 11 de Diciembre de 1968

[illegible]

Otra niña, que a jugar por la mamita que le el sobre se llama Ximena Oliveros, en su tierna niñad, cree que el Viejo Pascuero tiene la facultad de adivinar el pensamiento de los niños buenos, por ella, la pequeña, no sabe escribir; de modo que rayó simplemente un papel, con lo que ella entiende que es mensaje, aunque no haya una sola palabra, sino simplemente el jugar a empujear de un lápiz y una manita de niña chola.

Año LII — Santiago de Chile, Domingo 15 de Diciembre de 1963 — Precio: E\$ 0,50 — N.º 18.640



Antiguo como el tiempo, el tradicional Pesebre se renueva en cada Navidad. La simplicidad de los motivos emociona siempre. Y siempre hay niños y siempre hay hombres, ante las vitrinas, donde, en estos días, se alcanzan los nacimientos para recordar el advenimiento del niño Dios.

**COMOCION  
LECTIVA  
PARALIZA  
LABORES**

LA GRIPE SERA AL  
FIN DERROTADA



Un espectacular incendio destruyó totalmente un galpón contiguo al Liceo José Victorino Lastarria, en la Avenida Miguel Claro. No obstante la oportuna intervención de los bomberos, el fuego envolvió la construcción con enorme rapidez. El galpón quedó destruido, pero la eficaz labor de los voluntarios alejó el peligro de las llamas, que pudieron propagarse al resto del edificio.



...nos, por parte de la novia, seña  
Lasarte y don Jorge Lasarte Teit. y del  
...zuela de Lillo y don Humberto Lillo Ceballos



## SINTESIS

## MINISTRO EN VISITA

El Ministro en Visita, Rubén Galecio, fue designado por la Corte de Apelaciones para investigar los hechos que motivaron la muerte de la niña María Elena, en la zona de la V. Zona de Salud, en Peñalolén, donde se encontraba la casa de la familia de la víctima.

## PROGRAMAS ALIMENTARIOS

La Comisión Normalizadora de Programas Alimentarios, creada por el Ministerio de Agricultura y Fomento, se reunió en la Casa de la Cultura, para discutir los programas de alimentación que se ejecutarán en el año 1969.

## ACTOS ROTARIOS

Con la presencia del Gobernador del Distrito Rotario, general (R) Diego Barros O., y otras autoridades, se inauguró una exposición artística en San Miguel, organizada por el Club Rotario de esa ciudad.

## GRADUACION EN SAINT GASPARD

Con una solemne ceremonia, se realizó hoy, a las 10 horas, la ceremonia de graduación y entrega de diplomas a los alumnos que egresaron del Saint Gaspard, en la V. Zona de Salud.

## BIENESTAR DEL SNS

Mañana lunes tendrá lugar la presentación final de los alumnos de la Academia de Bienestar del Personal de la V. Zona de Salud. El acto se realizará en el Teatro Carola, a las 18 horas.

## COLABORACION BRITANICA

Representantes del Consejo Británico de Relaciones Internacionales se reunieron con el Subsecretario de Educación, Mario Leyton, para estudiar la forma en que el Gobierno británico colaborará a los planes de desarrollo educativo.

## NAVIDAD AMERICANA

El Museo de Bellas Artes, y Oreste Plath, director del Museo de Arte Popular, invitan a una exposición de Navidad Americana, que se inaugurará el 17 de diciembre al 20 de enero.

## AUXILIARES DE ENFERMERIA

Los mil auxiliares de enfermería, el grupo laboral número 1 del SNS, celebraron su Día con diversos actos académicos y sociales.

## AGUA PARA SANTIAGO

Quince nuevos pozos comenzarán a construirse en Santiago, dentro del programa de obras públicas. Su costo total será de 40 y 80 millones de pesos.

## CARABINEROS EN PUDAHUEL

La Dirección de Obras Públicas llamó a concurso para la construcción de un cuartel de carabineros en el camino de Pudahuel, cuya superficie edificable será de 215 metros cuadrados.

## SALVAN NIÑOS HEMOFILICOS

Se ha hecho entrega de una máquina liofilizadora de plasma a la Asociación de Padres y Apoderados de la Escuela de la V. Zona de Salud.

## TELEFONOS VECINALES

Seis teléfonos comunitarios serán instalados en la zona de la V. Zona de Salud, en el barrio de la V. Zona de Salud, en Peñalolén.

# EL PRESIDENTE FREI ALMORZO CON LOS OBREROS Y SUS ESPOSAS EN CHUQUICAMATA

CLIMA DE FERVOR POPULAR EN CADA UNO DE LOS PUNTOS QUE VISITÓ EL JEFE DEL ESTADO Y LA PRIMERA DAMA.

CHUQUICAMATA.— "¡Que hable Frei, que hable Frei!" El grito se escuchó en la plaza de Chuquicamata, cuando el presidente Frei, acompañado por la primera dama, llegó a la zona.

"¡Que hable Frei!" se multiplicó hasta hacerse presente en la vastedad del mineral de Chuquicamata. El sol caía a plomo sobre las cabezas de esos todos hombres de trabajo y sus mujeres —mujeres de ellas— con sus pequeños hijos entre sus brazos tostados como su rostro por el sol inclemente de la pampa.

Los "motines" sostenidos por los mismos brazos que extraen el preciado metal —destino en la economía chilena— se agitaron. "Con Frei gobernando y educando vamos avanzando", "Gracias, Presidente por los Convenios del Cobre", "La mujer chilena con Frei", eran algunos de los carteles pegados a un rustico madero de alamo y escritos con tintas azules y rojas.

En medio de ese clima de fervor, el Presidente llamó a la solidaridad de los obreros del cobre, para con sus hermanos del Norte Chico y del austro agrario, que sufren en estos instantes el feroz azote de la sequía más asoladora en la historia nuestra. En tono dramático, Frei señaló a los trabajadores cuperos que cada día de huelga son millones de dólares, no recibidos a él, sino al Gobierno que tiene la obligación de ir en auxilio de los compatriotas damnificados por el terrible fenómeno climático.

## FREI ALMUERZA CON DIRIGENTES SINDICALES

El Club de los Obreros de "Chuqui" es un palacio, en la más amplia acepción del vocablo. La única cancha de palitroque, totalmente automática, está allí para soles de los abnegados trabajadores del cobre. Allí, en el ala oriental del imponente edificio, están los comedores en donde el Jefe de Estado almorzó con los dirigentes sindicales del mineral. Además, concurrieron veinte obreros, especialmente invitados con sus esposas. Ellas departieron cordialmente con la Primera Dama de la Nación, María Ruiz Tagle de Frei.

"Esta es la primera vez que veo un gesto democrático de esta naturaleza", comentó un viejo obrero con sus manos sarmientosas y su rostro ajado por los años y el duro trabajo de la mina.

## FURORIA EN ARICA POR TV DEL ESTADO

El nortino puerto o ciudad —a gusto del lector— es una zona de nuestro territorio con características humanas muy singulares. Habrá otro punto de nuestra larga geografía en donde el chileno sienta más orgullo de ser tal? Difícil. Más, no es esa su única cualidad. Es franco, tremendamente sensible. Sin rodeos dice lo que siente. Frei vivió una experiencia sobre estos rasgos humanos del arihuco con dirigentes vecinales. Y salió del paso de la misma forma, es decir, con franqueza. No solo llamó severamente la atención a los responsables frente a las quejas de los representantes de los pobladores, sino que les comunicó que en un "plazo fatal de noventa días" todo estaría solucionado.



Arica está feliz con el Canal de Televisión del Estado. Desde el jueves en la tarde, en los televisores de los hogares arihuco, pueden sintonizar "programas chilenos". Antes, la TV del Perú y de Brasil se proyectaban sobre sus pantallas.

Conversamos con Jorge Navarrete, Director Nacional del Canal del Estado. "Este medio de difusión estará al servicio del país: con esa condición he aceptado el cargo. Por eso no acepto de que se diga que será un medio propagandístico del Gobierno o del PDC. La gente juzgará de que no estoy mintiendo". ¿Cómo se orientarán los programas? preguntamos a Navarrete. "En primer término a unir a todas las provincias de Chile, informar del acontecer diario y entretener sin mengua de lo cultural y de nuestra idiosincrasia".

Una vez más, esta nueva gira del Presidente, mostró el fervor con que en cada una de sus visitas a las provincias del país se recibe. En Arica, la recepción fue muy cálida. Fue objeto de múltiples manifestaciones de afecto que se materializaron en vitores y en ofrendas florales para él y la Primera Dama.

La Primera Dama, María Ruiz Tagle de Frei, fue objeto asimismo, de múltiples demostraciones de cariño. Los Centros de Madres, las organizaciones comunitarias —Juntas de Vecinos, Centros de Instrucción para el Hogar, entre otros— de Arica, Calama, Chuquibambilla, la rodearon del afecto de la mujer freista.

## Inaugurado Cuartel de Brigada Bomberil

Un Cuartel Provisional, destinado a la Brigada N.º 3 "Manquehue", del Cuerpo de Bomberos, fue inaugurado en ceremonia, efectuada en la tarde de ayer.

El acto contó con la animación del Orfeón de Carabineros. El edificio está ubicado en calle Las Huastecas N.º 7399 de Vitacura. Su benedición estuvo a cargo del Cura Párroco de Los Castaños de ese sector.

En la inauguración usaron de la palabra el Alcalde suburbano, Eduardo Cuevas Valde, quien hizo entrega

del terreno y cuartel al Cuerpo de Bomberos de Santiago.

En nombre de la institución bomberil, habló el Superintendente Guillermo Morales Beltrami, tras lo cual se procedió a leer la "Orden del Día" emitida por la Comandancia del Cuerpo de Bomberos de Santiago.

También intervino el Director de la Brigada N.º 3 "Manquehue", mientras que el presidente del Rotary Club de Las Condes, Héctor Chaves Campos, hizo entrega del estandarte de la institución.

Finalizó el acto con un desfile de los voluntarios ante las autoridades asistentes.

## Reunión de médicos zonales

# NUEVAS FORMULAS PARA LA ATENCION MEDICA EN EL PAIS

Conclusiones del consultivo realizado en Cartagena.



En las discusiones estuvieron presentes el Subsecretario de Salud, Dr. Patricio Silva Garín, quien hizo uso de la palabra. Al centro, se puede ver al Director General de Salud, Dr. Conrado Ristori, y al jefe del Subdepartamento de Recuperación de la Salud, Dr. Pablo Voullème.

Diez millones de consultas externas y más de 800.000 atendidos de los hospitales constituyen la mayor demostración de eficiencia del Servicio Nacional de Salud. Los médicos zonales de todo el país, reunidos en Cartagena durante una semana, acordaron sin embargo buscar nuevas fórmulas para perfeccionar esa atención que cubre más de las tres cuartas partes de la población de Chile.

El año recién pasado egresaron de los hospitales del SNS, más de 760.000 personas y recibieron atención directa en Postas y Consultorios Externos, 9 millones 66 mil 22, número que ha ido aumentando año a año.

En el mismo lapso de tiempo se efectuaron 461.000 intervenciones y se tomaron 799.688 radiografías. Todas estas cifras han sido superadas en un 20 por ciento en lo que va transcurrido del año 1968.

El Consultivo de los Directores Zonales del Servicio Nacional de Salud, que fue presidido por el Director General, Dr. Conrado Ristori, se prolongó por espacio de una semana y ayer se cerró con la clausura por el Ministro de Salud, Dr. Ramón Valdovinos Delaunay.

Dr. Patricio Silva Garín, en una de las sesiones de la jornada, expuso con todo detalle el significado de la Ley de Medicina Curativa. Señaló que su aplicación incorporaba como beneficiarios del SNS a 1 millón 500 o un millón 600 mil personas y que en la discusión del proyecto habían participado los Cuencos Médico, Dentistas, Matronas y dirigentes de los empleados. Esto obliga al SNS a su crecimiento para la atención de los nuevos demandantes.

Dijo que esta ley era un Seguro de Salud de la misma comunidad que se financiaba con la parte de pago de los propios beneficiarios, de acuerdo a las entradas del causante.

## CONCLUSIONES

Las conclusiones a que llegaron los jefes zonales en estas Jornadas son, en síntesis, las siguientes: Respecto a situación y presupuesto se acordó la institucionalización de los comités zonales en forma permanente y continua; racionalizar los procedimientos técnicos y mejorar la utilización de los recursos concentrando las unidades administrativas; participación de los directores zonales pa-

ra fijar límites de gastos de la zona, y mejorar los aportes a la zona.

En accidentes del trabajo se acordó agilizar las denuncias y hacer encuestas a grupos seleccionados de Santiago y provincias, para conocer el volumen de accidentes. Dictar el estatuto orgánico de las mutuales; capacitar y distribuir el personal para la formación de especialistas en traumatología y fisioterapia y mejorar la formación de médicos de zona en traumatología.

En cuanto a la reestructuración del Servicio Nacional de Salud, se estableció que el problema es de perfeccionamiento del manejo administrativo que debe hacerse con mayor participación de los funcionarios y beneficiarios para la buena marcha de la institución.

Por último en el problema del personal se estableció que hay una necesidad de organizar una política del personal a nivel nacional y zonal.

En representación de los directores zonales, habló el Dr. Darwin Arriagada, quien destacó los alcances de la reunión y los significativos acuerdos tomados en las deliberaciones para mejorar la labor asistencial del SNS.



En Quinta Normal:

## Candidatas Infantiles a Reinado Navideño



El Centro de Madres "María Sáez", efectuará el 23 del presente, la coronación de su Reina. Hay 10 pequeñas y simpáticas candidatas luchando por el cetro navideño. En el grabado: Mireya Fuentes Salinas, tiene 11 años y estudia en "Nuestra Señora de Lourdes", su apoderada es Lidia Leiva; Erika Morales Carmona, 10 años, estudia en la Escuela 37, está en el 5.º B, su apoderada es Patricia Muñoz; Lorena Alende Marcos, es la más pequeña, sólo tiene 5 años, esta en kinder, su apoderada es Irma Marcos; Evita Valencia Guerra, 9 años, estudia en el Instituto Comercial "Zenón Torrealba"; Isabel Castillo González, 8 años, usa "chaskailla" y es muy sonriente, estudia en la Escuela 37; la apoderada de Evita se llama Elba Guerra y la de Isabel, Esperanza Suárez; María Valenzuela Valencia, 9 años, estudia en "Padre Tadeo", su apoderada es Clementina Valencia; Mury Valencia Guerra, 7 años, estudia en el "Zenón Torrealba", su apoderada es Vitalia Guerra; Cristina González Avila, 7 años, es buena alumna en la Escuela 37, su apoderada es Luisa González; Karina Valenzuela Valencia, 12 años, estudia en la Escuela 297 y va en 5.º B, su apoderada es Clementina Valencia; y Doris Loyola Rungue, 10 años, estudia en "Padre Tadeo", va en 4.º y su apoderada es Doris Rungue. La fiesta de coronación se efectuará el 23 de diciembre. Este Centro de Madres tiene 83 socias.



SANTIAGO, DOMINGO 15 DE DICIEMBRE DE 1968

## Indices Estadísticos

La Oficina de Informaciones del Senado reprodujo, en uno de sus boletines, un cuadro preparado por el Fondo Monetario Internacional en el que da cuenta de la evolución del costo de la vida en sesenta y dos países del mundo incluyendo en esta nómina a Chile.

Para nosotros los datos referidos son los siguientes: 1963, 100; 1964, 139; 1965, 175; 1966, 205 y 1967, 249. Tanto en el Senado como en la Cámara se han hecho comentarios alrededor de estos guarismos, que parecieran haber sorprendido a muchos.

En realidad, no hay novedad ninguna en estas cifras, ya que corresponden exactamente a los índices calculados por nuestro Servicio Nacional de Estadística y Censos, que se difunden mensualmente por medio de toda la prensa y se insertan en los boletines del Banco Central, las publicaciones de la estadística oficial y otra serie de medios publicitarios.

La única diferencia está en que, mientras el FMI tiene un índice a base de 1963 igual 100, nuestra estadística lo tiene con base 1958. Pero, convertidas las cifras oficiales chilenas, se tiene el siguiente resultado, que ofrecemos en cuadro comparativo:

	Índice Nacional	Índice FMI	Diferencias en Puntos	%
DICIEMBRE 1963	320	100		
1964	444	139	39	39
1965	558	175	36	25.9
1966	653	205	30	17.0
1967	796	249	45	21.9

Como puede verse, ambos índices coinciden exactamente, y ello no podía ser de otro modo, ya que las estadísticas del Fondo están formadas por las informaciones oficiales remitidas desde nuestro país.

Sin embargo, por ignorancia o con mala fe, se ha pretendido hacer que el Fondo Monetario apareciera como rectificando las cifras del índice nacional de precios al consumidor, que es el que se conoce comúnmente como el costo de la vida. Se dijo, por ejemplo, en una sesión de la Cámara de Diputados, que el Gobierno estaba falsificando el índice que se publicaba en Chile y que el cálculo bien hecho por el Fondo daba, por ejemplo, para 1967, un alza de 45%, con respecto a 1966, en lugar del 21.9% acusado por la estadística oficial.

Debemos —y queremos— creer que la equivocación sufrida por el parlamentario al barajar estas apreciaciones que no son de su especialidad, no tiene dañada intención. Pero no hay que dejar pasar esta falsedad, pues como el público corriente no está al tanto del detalle de estas cosas, fácilmente puede dejarse impresionar y ser arrastrado por las majaderías, en los últimos días tan repetidas, de que se está manipulando sobre el índice del costo de la vida.

Los apasionados y quienes mantienen odios ciegos aprovecharían esta candidez de quienes no están debidamente informados, para reafirmar sus acusaciones, por lo que hay que desenmascararlos de inmediato, exhibiendo la verdad auténtica, que resulta de hacer solo unas elementales operaciones aritméticas.

Nuestro Servicio Estadístico es de gran seriedad y solvencia; procede con independiente criterio técnico y no se le puede tachar de doblegarse ante exigencias extrañas. Tampoco el Gobierno descendería a tan torpes expedientes que, en definitiva, a nada conducen, pues la verdad se impone más tarde o más temprano.

Preocuparse, sin embargo, de que los especuladores no abusen con los precios de los artículos de primera necesidad, es una tarea que el Gobierno cumple con energía y efectividad. Esto ha molestado a muchos grupos que pensaban hacerse de mayores fortunas con la escasez que deriva de la sequía. La intervención de las autoridades les impidió realizar sus propósitos, y por ello reaccionan acusando al Gobierno, a fin de ver si lo amedrentan para que les deje las manos libres.

Esto no ocurrirá y habrá persecución implacable para los agiotistas, cuyos negociados son más condenables aún si se considera que tratan de hacerlos a costa del hambre y la miseria del pueblo, que no puede defenderse por sí mismo de estos especuladores.

## Empresa Nacional de Frigoríficos

La Empresa de Comercio Agrícola y la Corporación de Fomento de la Producción han resuelto la creación de la Empresa Nacional de Frigoríficos S.A.

Esta empresa tendrá a su cargo la explotación de los frigoríficos que hasta este momento operaba la ECA, de los que tiene en construcción la CORFO en O'Higgins y Curicó y la realización del programa nacional de infraestructura del frío, que contempla, entre otras realizaciones, la construcción de nuevos frigoríficos en los puertos de Valparaíso y San Antonio.

La iniciativa responde a una necesidad que se hacía sentir desde hace ya bastante tiempo. El desarrollo económico, y, por lo tanto, el progreso social de un país, presupone la existencia de elementos que permitan explotar sus recursos, transformarlos en bienes, moverlos y distribuirlos, conservándolos o entregándolos al consumo según lo requieran las necesidades de la población.

Esta infraestructura debe alcanzar su mayor solidez en los campos de la producción de alimentos, por tratarse de bienes absolutamente imprescindibles y frecuentemente perecibles a corto tiempo. La construcción y la adecuada administración de frigoríficos constituyen uno de los pilares de esta infraestructura de producción alimentaria.

Un régimen adecuado en el manejo del frío otorga a todo el proceso una flexibilidad mayor, así como una perfecta adecuación entre el proceso productivo y las fluctuaciones de la demanda. Si un país no está en situación de almacenar y movilizar en condiciones convenientes de conservación sus productos agropecuarios, malbarata sus riquezas y, lo que es más grave, se coloca en la imposibilidad de proveer su adecuada sustentación.

Estas consideraciones son las que han llevado a la ECA y CORFO a la creación de la Empresa Nacional de Frigoríficos (ENAFRI). La infraestructura del frío requiere, para ser eficaz, un manejo ágil y una dedicación total. La nueva empresa podrá abordar esta tarea en forma independiente y contará para ello con personal especializado.

Además de la construcción de nuevas plantas frigoríficas, entre los planes de la nueva empresa existe la intención de poner en práctica toda una política nueva, ya diseñada, para la prestación de servicios y la satisfacción de todo tipo de necesidades de conservación en frío. Esta política comprende un aprovechamiento integral de la red de frigoríficos en forma coordinada, mediante un sistema de transportes frigorizados que se ajustará a un esquema flexible basado en las necesidades de las diversas regiones del territorio nacional. También, de acuerdo con las intenciones del Gobierno, se desarrollará una campaña para fomentar el consumo de sustitutos de la carne. La ENAFRI organizará toda clase de facilidades a los productores de nescado, aves, ovinos y porcinos. Los pro-

ductores de frutas, por otra parte, deben estar ciertos de que los establecimientos de la empresa están en condiciones de satisfacer sus necesidades en las condiciones y lugar requeridos.

ENAFRI cuenta ya con catorce frigoríficos en funcionamiento y que son los que ha aportado la ECA. La CORFO aportará a su vez varios establecimientos nuevos, algunos de los cuales están ya en construcción, hasta llegar a igualar en capital al que representa los cedidos por la ECA. El capital de explotación, que es de \$ 3.000.000, también ha sido aportado por partes iguales.

Si bien ninguno de los dos socios de la nueva empresa, ENAFRI, persigue fines de lucro, es propósito de la sociedad operar con sentido comercial; vale decir, con acentuada preocupación en los costos y buscando siempre la racionalización de sus operaciones, lo que supone aplicación creciente de la técnica en todos sus aspectos. Su política de tarifas estará, pues, determinada por factores comerciales, pero sin buscar ganancias innecesarias. Se trata de realizar un servicio público y no un negocio lucrativo.

ENAFRI constituye un paso de trascendencia en nuestro desarrollo.

Temas del momento,  
por Juan Tejeda

## Un Monumento para Sancho

Si ha leído Ud. el Quijote, se acordará más o menos vagamente de Argamasilla de Alba. Esa villa existe aún, y allí los vecinos han levantado una estatua en honor y gloria de Sancho Panza. Primer monumento en el mundo en que aparece solo, sin el acompañamiento de su señor.

¿Como lo habrán representado? ¿Y por qué le hicieron la estatua solo, sin su amo? La imagen popular de Sancho Panza es la de un hombre ventrucho y retaco. Gustavo Doré lo dibujó barrigón y patiborcito. Esa interpretación se nos entró por los ojos y se nos quedó adentro para siempre. Pero es visión aberrante. Sancho Panza, según testimonio de Cide Hamete Berengueli, era, sí, barrigudo, pero de piernas largas y flacas: algunos lo llamaban Sancho Zancas, debido a las larguissimas zancadas que iba dando al andar. Figura extraña, que hace recordar un poco al "Jolly Joker" del naipe inglés, y que quizás por inverosímil los lectores abandonaron y cambiaron por la del hombre rechoncho, de piernas cortas, que estamos acostumbrados a ver.

Quizá en esa incongruencia fue donde Cervantes dio testimonio de la doble naturaleza de Sancho, pues Sancho no era simplemente un sanchopanza. Si bien gozaba comiendo y tenía apetitos burdos, si bien sentía temor ante las acciones a que debía enfrentarse por causa del amo, llevaba en sí un elemento de elevación moral que lo situaba a mucha distancia del suelo. El vientre sobre las piernas largas simboliza su humana contradicción, revuelto de pasiones y de espíritu. Nadie más denodadamente espiritual que Sancho: pese a su abdomen, a sus cobardías y a sus rústicos anhelos de gloria, superó su condición, consagrándose entero a las quiméricas aventuras de su señor y supo llorarle con llanto de hombre bueno y justo en la hora de la muerte. Sabía que los molinos de viento no eran gigantes, pero también sabía admirar a aquel que sublimaba la realidad y termino viendo insulas. Sin él, las realidades de Don Quijote no habrían obtenido patente de reales. Esto Sancho grosero, al aceptar las locuras del caballero andante, hizo concretos sus ensueños: los trajo a la tierra. Don Quijote no habría sido Don Quijote sin el apoyo y el testimonio del buen Sancho.

Este reconocimiento a Sancho no es, por tanto, un "signo de los tiempos" o señal repetida en todos los tiempos de que el materialismo se impone. Tomado Sancho como uno de esos caracteres de Dickens, en que los malos eran malos con ganas y de una pieza, no habría sido más que un toco patán sin espíritu, primera visión de Sancho cuando no vamos a Cervantes mismo, sino a las reseñas limitativas que terminan por reseñar algo distinto: ninguna obra de arte se puede resumir. Es al Sancho complejo, bueno y leal, pese a su naturaleza débil, al cual, sin duda, se levantó el monumento.

¡Un Sancho materialista no habría seguido a su señor en la buena y en la mala! No habría puesto su destino al servicio de los ideales. Se habría sindicalizado o, por lo menos, reclamado firmemente su sueldo de escudero. Habría tenido toda la razón del mundo, pero entonces se le habría acabado la poesía, y ya no tendría monumento. En Sancho hubo atisbos, sin duda (hablando en términos laborales y no de gesta), de que su patrón lo explotaba, pero los dejó apagar para ponerse al servicio de ideales, que si bien no comprendía del todo, los amaba más que al estrecho destino a que su naturaleza lo hubiera condenado.

Pobre Sancho.

Más de tres siglos y medio se han necesitado para que el mundo le reconociera realidad oficial eterna —hasta donde pueda llegar la eternidad administrada por los hombres— y lo saque de la calidez de sombra que hasta aquí había tenido al lado de su fantástico señor.

¿Algún día será Don?

## Los "Hijos del Águila"

Así gustan llamarse los albaneses, hombres de paja o portavoces de China roja en las Naciones Unidas. Su particular posición ilustra de manera clara y objetiva la hondura de la crisis que sacude al mundo comunista. Si a ello agregamos cuanto tiene de especial la historia y la ubicación geográfica de Albania, es fácil comprender el interés que despierta este país montañoso y extraño, uno de los más pequeños y pobres de Europa.

Situado entre Yugoslavia y Grecia, en la Península de los Balcanes, bañado por los mares Adriático y Jónico, posee una superficie que no alcanza a los 29 mil km<sup>2</sup>, o sea, su tamaño es equivalente al de nuestra provincia de Chiloé. Su población no llega a los 2 millones de habitantes, lo cual significa que sólo tiene poco más de 50 habitantes por km<sup>2</sup>. (El índice más bajo de densidad poblacional de Europa —su vecina Yugoslavia tiene más de 70 habitantes por km<sup>2</sup>—).

Historicamente ha constituido una encrucijada de razas y religiones y campo de batalla de todas las invasiones, desde la época de las invasiones bárbaras hasta la de Hitler. Como en otros países de Europa oriental, el movimiento comunista se confundió con el de resistencia contra los invasores. En las elecciones de noviembre de 1945 —calificadas de fraudulentas por USA e Inglaterra— los comunistas del Frente Democrático triunfaron, y desde entonces se convirtió en un satélite de Rusia.

El comunismo albanés ha sido tradicionalmente antisovié-

tico. Si a ello agregamos que es un país subdesarrollado y de gran sentido de independencia, es fácil comprender su paulatino alejamiento de la URSS, a medida que ésta se ha ido convirtiendo en una gran potencia, con una política de poder bien acentuada. La ruptura se produjo en 1961 y desde entonces se ha acrecentado más y más a la posición china, de la cual es el portavoz en las Naciones Unidas. En 1964, en un artículo aparecido el 20 de abril en el diario oficial "Zeri i Popullit", afirmó que "la URSS colabora con los imperialistas norteamericanos, a fin de repartirse el dominio del mundo".

Esta acusación la ha ido Albania repitiendo año tras año, particularmente en los debates acerca del ingreso de China continental a la NU, ingreso cuyo fomento ha quedado prácticamente a cargo de este país.

Así, este año, quienes acisimos a ese debate, pudimos escuchar afirmaciones como éstas, hechas desde el estrado de la Asamblea General por el señor Budo, representante permanente de Albania, y que se expresa en correcto francés: "La amenaza para la paz y la seguridad de los pueblos que constituye la política de guerra y agresión de los Estados Unidos de América, se ha agravado aún más en los últimos años por el hecho del sostén que tal política ha encontrado en la camarilla de los revisionistas soviéticos, que han traicionado al marxismo-leninismo y que han transformado a la Unión Soviética en una nueva potencia imperialista. Una "Santa Alianza" imperialista contrarrevolucionaria vincula actualmente a estas dos potencias, que han llegado a coordinar sus posiciones y sus actuaciones criminales dentro del marco de la estrategia global de esa alianza y de acuerdo a sus planes insensatos de partición del mundo en zonas que, según ellos, deberían estar bajo la influencia, mejor dicho, bajo la dominación de una u otra de las partes".

Es difícil definir mejor la política de zonas de influencia con otras palabras, si despojamos a éstas de su tono ofensivo y altanero —que es la característica, por lo demás, de la mayoría de las intervenciones albanesas. Ellas, por cierto, no caen en oídos sordos, sobre todo después de las crisis de Cuba en 1962, y de Checoslovaquia en 1968, y de aquí el interés que ellas siempre despertarán.

Mao, pues, habla en la NU. De China roja y Albania se puede decir, con justicia, que son dos países distintos y un sólo pensamiento no más.

Naciones Unidas, diciembre de 1968.

## VIA NO CAPITALISTA DE DESARROLLO

Creemos que cierta actitud irónica de algunos dirigentes DC frente a una interesada campaña de sectores de extrema derecha que aspira a probar que el origen del término "vía no capitalista de desarrollo" es soviético, se justifica ampliamente. En efecto, la tentativa de asociar cualquier intento de cambio social con sordidas maquinaciones comunistas no es nueva. Gran parte de los Presidentes populares chilenos fueron "denunciados" como agentes soviéticos desde la derecha. Los primeros sindicatos recibieron las mismas críticas. La Reforma Universitaria de la UC da Santiago debió soportar acusaciones de "infiltración" idénticas. La Reforma Agraria y el movimiento campesino en general son saludados, cada cierto tiempo, por la prensa de derecha como una señal de "colectivismo". No puede extrañar, entonces, que la vía no capitalista de desarrollo sea vista por un exterior adicional que determina en el crecimiento económico. Los países subdesarrollados no pueden repetir esta experiencia.

El mercado internacional está ya dominado. Su desarrollo tiene que ser "cerrado", puramente interno, y tendrán que encontrar, necesariamente, fórmulas nuevas porque el contexto es nuevo. De ahí que una vía nueva de desarrollo económico no sea una exigencia moral: es una necesidad histórica.

Podemos decir aún que la capitalización del mundo occidental y EE. UU. llevó a cabo en las condiciones más duras para los trabajadores y mas lucrativas para el gran capital. Sin sindicatos, sin desarrollo del trabajo, la acumulación

Ahora bien, los hechos mismos apoyan mucho esta nueva orientación de la política exterior de la URSS. En efecto, por el solo imperativo de las necesidades materiales, la vía capitalista clásica resulta imposible para la totalidad de los países subdesarrollados. El Estado crece en el Tercer Mundo no por orientaciones "no capitalistas" deliberadas que por exigencias del desarrollo. En general, la falta de capitalización obliga al Estado a llevar a cabo labores de infraestructura (carreteras, electrificación, etcétera), y a crear empresas estatales porque son las únicas capaces de afrontar el desafío inmenso que plantea la construcción de una industria pesada. Forzosamente, debe suplir la ausencia de capitales privados en áreas decisivas de la economía. De este modo, las economías "mixtas" se multiplican en todo el mundo subdesarrollado y permiten aplicar el término "no capitalista" con mucha amplitud.

Hay que agregar aún que la vía capitalista clásica es poco más que un mito de Foster Dulles y los empresarios privados norteamericanos. En efecto, no existen países occidentales que hayan seguido una vía absolutamente privada. En el desarrollo de EE. UU., el Estado tuvo un papel predominante y aún hoy la participación estatal en la economía norteamericana es superior a la de Suecia,

de capital en la actualidad del mundo tuvo sus raíces en manos privadas. El problema es tan agudo que consejeros distinguidos del Presidente Kennedy como Schlesinger y Galbraith recomendaron energicamente apartarse de la tentación mesiánica de imponer al mundo un "desarrollo de empresa privada" que no podía encontrarse en la propia historia de los EE. UU.

La experiencia actual respecto al desarrollo económico en el Tercer Mundo es única. No cabe poner "ejemplos" para seguir. El desarrollo industrial de los EE. UU. y Europa Occidental se llevó a cabo gracias al control de vastos mercados exteriores. Europa tuvo colonias y EE. UU. se encontró, después de las dos Guerras Mundiales, con un mundo industrialmente demantelado que necesitaba sus productos. En ambos casos, la ampliación del mercado interno por uno exterior adicional fue determinante en el crecimiento económico. Los países subdesarrollados no pueden repetir esta experiencia.

La segunda conclusión es que la acumulación de capital en la actualidad del mundo tuvo sus raíces en manos privadas. El problema es tan agudo que consejeros distinguidos del Presidente Kennedy como Schlesinger y Galbraith recomendaron energicamente apartarse de la tentación mesiánica de imponer al mundo un "desarrollo de empresa privada" que no podía encontrarse en la propia historia de los EE. UU.

La experiencia actual respecto al desarrollo económico en el Tercer Mundo es única. No cabe poner "ejemplos" para seguir. El desarrollo industrial de los EE. UU. y Europa Occidental se llevó a cabo gracias al control de vastos mercados exteriores. Europa tuvo colonias y EE. UU. se encontró, después de las dos Guerras Mundiales, con un mundo industrialmente demantelado que necesitaba sus productos. En ambos casos, la ampliación del mercado interno por uno exterior adicional fue determinante en el crecimiento económico. Los países subdesarrollados no pueden repetir esta experiencia.

La segunda conclusión es que la acumulación de capital en la actualidad del mundo tuvo sus raíces en manos privadas. El problema es tan agudo que consejeros distinguidos del Presidente Kennedy como Schlesinger y Galbraith recomendaron energicamente apartarse de la tentación mesiánica de imponer al mundo un "desarrollo de empresa privada" que no podía encontrarse en la propia historia de los EE. UU.

## SEMANA POLITICA

Nortega, y similar a la de Polonia, país socialista que ha dejado la agricultura en manos privadas. El problema es tan agudo que consejeros distinguidos del Presidente Kennedy como Schlesinger y Galbraith recomendaron energicamente apartarse de la tentación mesiánica de imponer al mundo un "desarrollo de empresa privada" que no podía encontrarse en la propia historia de los EE. UU.

La experiencia actual respecto al desarrollo económico en el Tercer Mundo es única. No cabe poner "ejemplos" para seguir. El desarrollo industrial de los EE. UU. y Europa Occidental se llevó a cabo gracias al control de vastos mercados exteriores. Europa tuvo colonias y EE. UU. se encontró, después de las dos Guerras Mundiales, con un mundo industrialmente demantelado que necesitaba sus productos. En ambos casos, la ampliación del mercado interno por uno exterior adicional fue determinante en el crecimiento económico. Los países subdesarrollados no pueden repetir esta experiencia.

La segunda conclusión es que la acumulación de capital en la actualidad del mundo tuvo sus raíces en manos privadas. El problema es tan agudo que consejeros distinguidos del Presidente Kennedy como Schlesinger y Galbraith recomendaron energicamente apartarse de la tentación mesiánica de imponer al mundo un "desarrollo de empresa privada" que no podía encontrarse en la propia historia de los EE. UU.

La experiencia actual respecto al desarrollo económico en el Tercer Mundo es única. No cabe poner "ejemplos" para seguir. El desarrollo industrial de los EE. UU. y Europa Occidental se llevó a cabo gracias al control de vastos mercados exteriores. Europa tuvo colonias y EE. UU. se encontró, después de las dos Guerras Mundiales, con un mundo industrialmente demantelado que necesitaba sus productos. En ambos casos, la ampliación del mercado interno por uno exterior adicional fue determinante en el crecimiento económico. Los países subdesarrollados no pueden repetir esta experiencia.

## La TV al Servicio de la Enseñanza

La utilización de la televisión con fines docentes progresa a ojos vistas en la República Federal de Alemania. En la primavera de 1967 creó Radio Baviera el primer "telecolegio" alemán. Los resultados obtenidos son tan satisfactorios que Renania-Palatinado ha realizado ya todos los preparativos para emitir también en el sudoeste de Alemania un programa semejante, habiéndose fijado como fecha inicial el 1.º de abril del año próximo. Actualmente se negocia sobre la participación de Baden-Wurtemberg en este nuevo "Telecolegio".

La finalidad principal que se persigue con esta emisión es hacer que los jóvenes que tengan el certificado de estudios primarios puedan obtener el título de bachilleres elementales, así como también que los adultos amplíen sus conocimientos, es decir, se perfeccionen profesionalmente. En reuniones periódicas, los alumnos del "Telecolegio" tienen la oportunidad de ampliar y contrastar sus conocimientos a través del contacto personal con los profesores y los demás alumnos.

El programa docente de televisión que emite ya Radio Baviera lo integran las asignaturas de lengua y literatura alemana, inglés, matemáticas, historia, geografía y física. En "Telecolegio del Sudoeste" ampliará este programa mediante la adición de otras asignaturas, tales como biología y dibujo técnico. De esta manera, se trata de corregir en parte la manifiesta escasez de profesores de ciencias naturales en la segunda enseñanza, asignaturas que ofrecen además las ventajas de resultar muy aptas para ser enseñadas por televisión.

En cambio, no hay escasez de profesores para el "Telecolegio", ya que nada más dese a conocer el proyecto se han inscrito más de 200 profesores secundarios.

"TELEUNIVERSIDAD"

Otro proyecto consiste en la creación de la primera "Teleuniversidad" alemana. De manera semejante a como se hace en los Estados Unidos, la misión especial de esta Teleuniversidad debería consistir en ofrecer programas científicos a través de la pequeña pantalla. También en este caso debería ofrecerse a los estudiantes la posibilidad de asistir a reuniones para establecer contacto personal con sus "teleprofesores". A este respecto, cree que tal forma de estudio, nueva en Alemania, sería muy adecuada para los primeros cursos, en los que se transmiten los conocimientos fundamentales. La segunda fase de una carrera, en la que se promueve el trabajo científico independiente mediante la participación en la investigación, tendría que tener, como ahora, un carácter directo.

En contraposición a los "telecolegios" que utilizan la televisión para la transmisión de sus programas, la Universidad de Frankfurt emite programas semejantes por radio en colaboración con el Instituto Alemán de Teleestudios, y pensando especialmente en el profesorado secundario que desea profundizar su especialidad, así como también en aquellas personas interesadas en cursar estudios superiores sin hacer el bachillerato.

A este respecto, cabe citar el "Instituto Alemán de Cine y Fotografía en el Progreso y la Enseñanza", institución central movida por todos los Estados federados, que produce anualmente 100 películas, 30 cintas magnetofónicas y 70 series de diapositivas para la enseñanza y la educación de adultos.

Carlos Naudon



# LA IZQUIERDA NO CONSTITUYE EN CHILE ALTERNATIVA DE GOBIERNO

La tradición política británica, en cuya fuente han ido y necesariamente siguen siendo a beber quienes desean sinceramente centrarse a los más prístinos cánones de un sistema político verdaderamente democrático, ha definido la oposición como "una fórmula de reemplazo". Es decir, solo hay realmente oposición cuando quienes combatan el grupo gobernante ofrecen seriamente un esquema de gobierno concreto, distinto que el que ellos mismos han estado ejerciendo. Y para que un esquema sea realmente una "fórmula de reemplazo", no basta con su contenido teórico más o menos coherente; es necesario que él ofrezca una verdadera posibilidad de ser realizado dentro del sistema político.

Por eso, porque no es una real "fórmula de reemplazo", la acción que los partidos de izquierda en Chile, se hacen llamar de "izquierda", vale decir Radical, Comunista y Socialista, no ejercen, ni podrán ejercer, aunque lo desearan, una verdadera oposición, y su acción se traduce en una vocecía de protesta.

Para entrar, en consecuencia, a poner en perspectiva la buena fe de los partidos de izquierda, respecto a las doctrinas que ellos mismos sostienen, vamos a analizar, en primer lugar, la coherencia y la validez de dichas doctrinas.

Respecto a la coherencia, el hecho de que los partidos de izquierda, en Chile, se hacen llamar de "izquierda", vale decir Radical, Comunista y Socialista, no ejercen, ni podrán ejercer, aunque lo desearan, una verdadera oposición, y su acción se traduce en una vocecía de protesta.

Respecto a la validez, el hecho de que los partidos de izquierda, en Chile, se hacen llamar de "izquierda", vale decir Radical, Comunista y Socialista, no ejercen, ni podrán ejercer, aunque lo desearan, una verdadera oposición, y su acción se traduce en una vocecía de protesta.

Respecto a la validez, el hecho de que los partidos de izquierda, en Chile, se hacen llamar de "izquierda", vale decir Radical, Comunista y Socialista, no ejercen, ni podrán ejercer, aunque lo desearan, una verdadera oposición, y su acción se traduce en una vocecía de protesta.

Respecto a la validez, el hecho de que los partidos de izquierda, en Chile, se hacen llamar de "izquierda", vale decir Radical, Comunista y Socialista, no ejercen, ni podrán ejercer, aunque lo desearan, una verdadera oposición, y su acción se traduce en una vocecía de protesta.

Respecto a la validez, el hecho de que los partidos de izquierda, en Chile, se hacen llamar de "izquierda", vale decir Radical, Comunista y Socialista, no ejercen, ni podrán ejercer, aunque lo desearan, una verdadera oposición, y su acción se traduce en una vocecía de protesta.

Respecto a la validez, el hecho de que los partidos de izquierda, en Chile, se hacen llamar de "izquierda", vale decir Radical, Comunista y Socialista, no ejercen, ni podrán ejercer, aunque lo desearan, una verdadera oposición, y su acción se traduce en una vocecía de protesta.

Respecto a la validez, el hecho de que los partidos de izquierda, en Chile, se hacen llamar de "izquierda", vale decir Radical, Comunista y Socialista, no ejercen, ni podrán ejercer, aunque lo desearan, una verdadera oposición, y su acción se traduce en una vocecía de protesta.

Respecto a la validez, el hecho de que los partidos de izquierda, en Chile, se hacen llamar de "izquierda", vale decir Radical, Comunista y Socialista, no ejercen, ni podrán ejercer, aunque lo desearan, una verdadera oposición, y su acción se traduce en una vocecía de protesta.

Respecto a la validez, el hecho de que los partidos de izquierda, en Chile, se hacen llamar de "izquierda", vale decir Radical, Comunista y Socialista, no ejercen, ni podrán ejercer, aunque lo desearan, una verdadera oposición, y su acción se traduce en una vocecía de protesta.

Respecto a la validez, el hecho de que los partidos de izquierda, en Chile, se hacen llamar de "izquierda", vale decir Radical, Comunista y Socialista, no ejercen, ni podrán ejercer, aunque lo desearan, una verdadera oposición, y su acción se traduce en una vocecía de protesta.

Respecto a la validez, el hecho de que los partidos de izquierda, en Chile, se hacen llamar de "izquierda", vale decir Radical, Comunista y Socialista, no ejercen, ni podrán ejercer, aunque lo desearan, una verdadera oposición, y su acción se traduce en una vocecía de protesta.

Respecto a la validez, el hecho de que los partidos de izquierda, en Chile, se hacen llamar de "izquierda", vale decir Radical, Comunista y Socialista, no ejercen, ni podrán ejercer, aunque lo desearan, una verdadera oposición, y su acción se traduce en una vocecía de protesta.

Respecto a la validez, el hecho de que los partidos de izquierda, en Chile, se hacen llamar de "izquierda", vale decir Radical, Comunista y Socialista, no ejercen, ni podrán ejercer, aunque lo desearan, una verdadera oposición, y su acción se traduce en una vocecía de protesta.

Respecto a la validez, el hecho de que los partidos de izquierda, en Chile, se hacen llamar de "izquierda", vale decir Radical, Comunista y Socialista, no ejercen, ni podrán ejercer, aunque lo desearan, una verdadera oposición, y su acción se traduce en una vocecía de protesta.

Respecto a la validez, el hecho de que los partidos de izquierda, en Chile, se hacen llamar de "izquierda", vale decir Radical, Comunista y Socialista, no ejercen, ni podrán ejercer, aunque lo desearan, una verdadera oposición, y su acción se traduce en una vocecía de protesta.

Respecto a la validez, el hecho de que los partidos de izquierda, en Chile, se hacen llamar de "izquierda", vale decir Radical, Comunista y Socialista, no ejercen, ni podrán ejercer, aunque lo desearan, una verdadera oposición, y su acción se traduce en una vocecía de protesta.

Respecto a la validez, el hecho de que los partidos de izquierda, en Chile, se hacen llamar de "izquierda", vale decir Radical, Comunista y Socialista, no ejercen, ni podrán ejercer, aunque lo desearan, una verdadera oposición, y su acción se traduce en una vocecía de protesta.

Respecto a la validez, el hecho de que los partidos de izquierda, en Chile, se hacen llamar de "izquierda", vale decir Radical, Comunista y Socialista, no ejercen, ni podrán ejercer, aunque lo desearan, una verdadera oposición, y su acción se traduce en una vocecía de protesta.

Respecto a la validez, el hecho de que los partidos de izquierda, en Chile, se hacen llamar de "izquierda", vale decir Radical, Comunista y Socialista, no ejercen, ni podrán ejercer, aunque lo desearan, una verdadera oposición, y su acción se traduce en una vocecía de protesta.

Respecto a la validez, el hecho de que los partidos de izquierda, en Chile, se hacen llamar de "izquierda", vale decir Radical, Comunista y Socialista, no ejercen, ni podrán ejercer, aunque lo desearan, una verdadera oposición, y su acción se traduce en una vocecía de protesta.

Respecto a la validez, el hecho de que los partidos de izquierda, en Chile, se hacen llamar de "izquierda", vale decir Radical, Comunista y Socialista, no ejercen, ni podrán ejercer, aunque lo desearan, una verdadera oposición, y su acción se traduce en una vocecía de protesta.

Respecto a la validez, el hecho de que los partidos de izquierda, en Chile, se hacen llamar de "izquierda", vale decir Radical, Comunista y Socialista, no ejercen, ni podrán ejercer, aunque lo desearan, una verdadera oposición, y su acción se traduce en una vocecía de protesta.

Respecto a la validez, el hecho de que los partidos de izquierda, en Chile, se hacen llamar de "izquierda", vale decir Radical, Comunista y Socialista, no ejercen, ni podrán ejercer, aunque lo desearan, una verdadera oposición, y su acción se traduce en una vocecía de protesta.

Respecto a la validez, el hecho de que los partidos de izquierda, en Chile, se hacen llamar de "izquierda", vale decir Radical, Comunista y Socialista, no ejercen, ni podrán ejercer, aunque lo desearan, una verdadera oposición, y su acción se traduce en una vocecía de protesta.

Respecto a la validez, el hecho de que los partidos de izquierda, en Chile, se hacen llamar de "izquierda", vale decir Radical, Comunista y Socialista, no ejercen, ni podrán ejercer, aunque lo desearan, una verdadera oposición, y su acción se traduce en una vocecía de protesta.

Respecto a la validez, el hecho de que los partidos de izquierda, en Chile, se hacen llamar de "izquierda", vale decir Radical, Comunista y Socialista, no ejercen, ni podrán ejercer, aunque lo desearan, una verdadera oposición, y su acción se traduce en una vocecía de protesta.

Respecto a la validez, el hecho de que los partidos de izquierda, en Chile, se hacen llamar de "izquierda", vale decir Radical, Comunista y Socialista, no ejercen, ni podrán ejercer, aunque lo desearan, una verdadera oposición, y su acción se traduce en una vocecía de protesta.

Respecto a la validez, el hecho de que los partidos de izquierda, en Chile, se hacen llamar de "izquierda", vale decir Radical, Comunista y Socialista, no ejercen, ni podrán ejercer, aunque lo desearan, una verdadera oposición, y su acción se traduce en una vocecía de protesta.

Respecto a la validez, el hecho de que los partidos de izquierda, en Chile, se hacen llamar de "izquierda", vale decir Radical, Comunista y Socialista, no ejercen, ni podrán ejercer, aunque lo desearan, una verdadera oposición, y su acción se traduce en una vocecía de protesta.

Respecto a la validez, el hecho de que los partidos de izquierda, en Chile, se hacen llamar de "izquierda", vale decir Radical, Comunista y Socialista, no ejercen, ni podrán ejercer, aunque lo desearan, una verdadera oposición, y su acción se traduce en una vocecía de protesta.

Respecto a la validez, el hecho de que los partidos de izquierda, en Chile, se hacen llamar de "izquierda", vale decir Radical, Comunista y Socialista, no ejercen, ni podrán ejercer, aunque lo desearan, una verdadera oposición, y su acción se traduce en una vocecía de protesta.

Respecto a la validez, el hecho de que los partidos de izquierda, en Chile, se hacen llamar de "izquierda", vale decir Radical, Comunista y Socialista, no ejercen, ni podrán ejercer, aunque lo desearan, una verdadera oposición, y su acción se traduce en una vocecía de protesta.

Respecto a la validez, el hecho de que los partidos de izquierda, en Chile, se hacen llamar de "izquierda", vale decir Radical, Comunista y Socialista, no ejercen, ni podrán ejercer, aunque lo desearan, una verdadera oposición, y su acción se traduce en una vocecía de protesta.

Respecto a la validez, el hecho de que los partidos de izquierda, en Chile, se hacen llamar de "izquierda", vale decir Radical, Comunista y Socialista, no ejercen, ni podrán ejercer, aunque lo desearan, una verdadera oposición, y su acción se traduce en una vocecía de protesta.

Respecto a la validez, el hecho de que los partidos de izquierda, en Chile, se hacen llamar de "izquierda", vale decir Radical, Comunista y Socialista, no ejercen, ni podrán ejercer, aunque lo desearan, una verdadera oposición, y su acción se traduce en una vocecía de protesta.

Respecto a la validez, el hecho de que los partidos de izquierda, en Chile, se hacen llamar de "izquierda", vale decir Radical, Comunista y Socialista, no ejercen, ni podrán ejercer, aunque lo desearan, una verdadera oposición, y su acción se traduce en una vocecía de protesta.

Respecto a la validez, el hecho de que los partidos de izquierda, en Chile, se hacen llamar de "izquierda", vale decir Radical, Comunista y Socialista, no ejercen, ni podrán ejercer, aunque lo desearan, una verdadera oposición, y su acción se traduce en una vocecía de protesta.

Respecto a la validez, el hecho de que los partidos de izquierda, en Chile, se hacen llamar de "izquierda", vale decir Radical, Comunista y Socialista, no ejercen, ni podrán ejercer, aunque lo desearan, una verdadera oposición, y su acción se traduce en una vocecía de protesta.

Respecto a la validez, el hecho de que los partidos de izquierda, en Chile, se hacen llamar de "izquierda", vale decir Radical, Comunista y Socialista, no ejercen, ni podrán ejercer, aunque lo desearan, una verdadera oposición, y su acción se traduce en una vocecía de protesta.

Respecto a la validez, el hecho de que los partidos de izquierda, en Chile, se hacen llamar de "izquierda", vale decir Radical, Comunista y Socialista, no ejercen, ni podrán ejercer, aunque lo desearan, una verdadera oposición, y su acción se traduce en una vocecía de protesta.

Respecto a la validez, el hecho de que los partidos de izquierda, en Chile, se hacen llamar de "izquierda", vale decir Radical, Comunista y Socialista, no ejercen, ni podrán ejercer, aunque lo desearan, una verdadera oposición, y su acción se traduce en una vocecía de protesta.

entre marxistas y radicales media una oposición de conceptos que no admite superación en el terreno ideológico. Por otra parte, el entonces presidente del Partido Radical, Senador Humberto Enriquez, a poco de ser elegido para ese cargo, expresó textualmente en 1965 que: "el radicalismo no podría pactar con el Partido Comunista, porque de acuerdo con nuestra concepción política, el Partido Comunista no es democrático, sino oligárquico, al abogar por el régimen de Partido Único". Respecto al Partido Socialista, expresó en esa ocasión el señor Enriquez, que "mientras ese partido se demuestre marxista, tendría que decir de él lo ya expresado acerca del Partido Comunista".

Es, pues, una verdad indiscutible la de que un sector numeroso del radicalismo no apoyará jamás a un candidato socialista, y bastaría que ese sector "oligárquico", a la quinta parte del total del electorado radical (y evidentemente es mucho mayor), para que la cuota electoral de los partidos de izquierda se redujera a una cifra bastante inferior al mínimo requerido para triunfar en una elección presidencial.

Ahora bien, si el candidato de la izquierda unitaria, fuera un radical, no cabe a nadie la menor duda de que no obtendría en caso alguno el apoyo de ninguna de ambas fracciones socialistas. Pólicamente, los socialistas de ambos partidos han calificado a los radicales de "reaccionarios", "confusionistas", y otros epítetos poco cordiales. La deserción socialista al "frente de izquierda unido", significaría nada menos que la pérdida de un tercio del electorado

total de aquel, que quedaría reducido a un 31 o 32 por ciento.

Queda así demostrado que los partidos de izquierda, por sí solos, no constituyen en caso alguno una "alternativa política", al menos para 1970.

¿ES LA IZQUIERDA ALTERNATIVA?

Veamos ahora la posibilidad de la "izquierda" como alternativa política, es decir, la que tiene de constituir en ambas ramas del Congreso Nacional la adecuada mayoría para apoyar un gobierno "propio".

De los veinte senadores que no serán renovados en marzo próximo, diez corresponden a la Democracia Cristiana y los otros diez a los partidos de izquierda.

En la elección de marzo próximo, la Democracia Cristiana debe obtener no menos de doce nuevos senadores (con posibilidades ciertas de más). La Derecha, es decir el Partido Nacional, puede lograr entre cuatro y seis senadores. Vale decir, en el mejor de los casos para ella, la "izquierda" unida ganaría catorce senadores, lo cual unido a los diez que conserva le daría veinticuatro en un Senado de cincuenta, o sea, dos menos que la mayoría absoluta necesaria. Vemos así como el remotamente eventual gobierno de izquierda no tendría mayoría en el Senado.

Pero, tampoco la tendría en la Cámara de Diputados. El sistema electoral vigente, de cifra repartidora, favorece claramente a los partidos más poderosos en mengua de los menores. Es así, por ejemplo, como el Partido Demócrata Cristiano, en 1965, con menos del 44 por ciento de los votos logró 82 asientos, es decir, casi el 57 por ciento de la Cámara de Diputados. A su

vez, los partidos conservador, Liberal y Acción Nacional, más tarde reunidos en el Partido Nacional, al enfrentarse separadamente dicha elección, sólo lograron elegir 9 nuevos diputados, pese a que obtuvieron, en conjunto, 312.000 votos, es decir, exactamente la misma cifra del Partido Radical, el cual, en cambio, logró elegir 20 (veinte) diputados.

El hecho de que los partidos de "izquierda" se presenten a las próximas elecciones de diputados separados en, a lo menos, cuatro listas (muy excepcionalmente en tres), reduce considerablemente sus posibilidades de obtener un subido número de diputados. Por la propia mecánica de la cifra repartidora, es perfectamente posible que los partidos de "izquierda", aunque logren reunir en conjunto el porcentaje de votos que antes hemos indicado (47,1), no consigan elegir año uno 60 ó 65 diputados, es decir, bastante menos de la mayoría absoluta de la Cámara que será de 76. El remotamente eventual gobierno de "izquierda", no tendría así, tampoco, mayoría en la Cámara de Diputados.

Luego, la "izquierda" no es tampoco una alternativa política.

Empero, dejando de mano los sólidos argumentos con que hemos demostrado que la "izquierda" unida no es una alternativa electoral ni política, supongamos que ella puede, sin embargo, constituir el Gobierno. ¿Constituye la "izquierda" una alternativa de gobierno?

Obviamente que no, y ello es aún más irrefragable que el que no constituye una alternativa electoral o política. Veamos.

DISCREPANCIAS DIVERSAS

Dejemos de mano, por ahora, las querellas internas —algunas muy graves— en el seno de algunos partidos de la "izquierda". Las discrepancias doctrinarias, tácticas o simplemente "históricas", entre esos partidos son de tal volumen que hacen imposible que ellos lleven a cabo un gobierno siquiera medianamente coherente y eficaz. Ya nos hemos referido a las discrepancias, públicamente expresadas por ambos bandos, que dividen a los radicales de los socialistas. Para nadie es un secreto que la unidad socialista-comunista está muy lejos de ser real. No sólo discrepancias de métodos (vía electoral y guerrilla: co-

sición frente a los "grupos de los" marxistas extremistas), separan a uno y otro partido, sino que, además, "dos circunstancias insuperables: la diversa posición que uno y otro partido asumen frente a la Unión Soviética y demás países "socialistas" y el hecho de que ambas colectividades vengan, desde 1932 disputándose, muchas veces cruentamente— la hegemonía en el "proletariado" chileno. No es meramente casual el hecho de que, jamás, haya habido en Chile, simultáneamente, Ministros de Estado comunistas y socialistas. Siempre, cuando uno de esos partidos ha estado en el Gobierno, invariablemente el otro se ha colocado en la oposición.

Aun más, en la eventualidad de que los grandes partidos marxistas (socialista y comunista) logran superar sus diferencias (y en el Gobierno las querellas se agudizan) ¿cómo se zanjaría la ruptura entre socialistas y socialistas populares? Más aún, ¿qué posibilidad existe de que el sector "minoritario" del Partido Radical, que repugna abiertamente del marxismo, puede participar junto a Socialistas y Comunistas en un mismo Gobierno?

La llamada "izquierda" chilena, pese a su aparente poderío electoral —considera-

dos en conjunto los cinco partidos que la integran—, es de tal debilidad que constituye tan sólo una entelequia incapaz de enfrentar electoral o políticamente a una fuerza cohesionada, coherente y con objetivo de gobierno claro, como es la Democracia Cristiana.

La "izquierda" estaba acostumbrada a enfrentar y, muchas veces, a vencer, a una coalición derechista, transnochada, inorgánica constituida por tres o más partidos, que presentaba la debilidad inherente a todas las coaliciones de partidos, por afines que estos pretendían ser. Pero la "izquierda", la coalición comunista, radical, socialista, socialista popular, social-demócrata, aunque llegara realmente a constituirse, no posee posibilidad alguna de llegar a ser, como de ahora dictaminado, una alternativa política, electoral o de gobierno.

La "izquierda", la "oposición izquierdista" no es una "fórmula de reemplazo". Por lo tanto, cifendonos a la fórmula británica, no es oposición. Es sólo un conglomerado subterráneo de fuerzas políticas disímiles a las cuales sólo une el resentimiento frente al partido que los ha vencido y que, como están las cosas, los seguirá venciendo en el futuro.

Alfonso Stephens Freire

## Comida de Adhesión al futuro Senador JUAN DE DIOS CARMONA

A los hijos del Norte Grande, conasculos y amigos, invitamos a expresar su adhesión al Candidato a Senador por esas Provincias asistiendo a la Comida que se dará en su honor y de su señora esposa.

Martes 17 de Diciembre a las 20.00 horas, en El Rosedal (Gran Avenida 6515, Paradero 18).

Adhesiones al Teléfono: 83057  
Catedral 1029 Subterráneo  
(Cierre adhesiones: Lunes 16, mediodía)

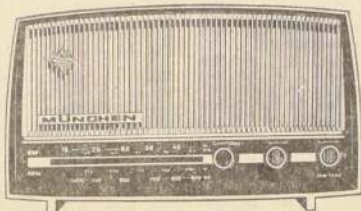
## UN REGALO DE CATEGORIA QUE JAMAS PASARA AL OLVIDO...

### SABA BREISGAU-69



"La Radiogramola de mayor categoría mundial"

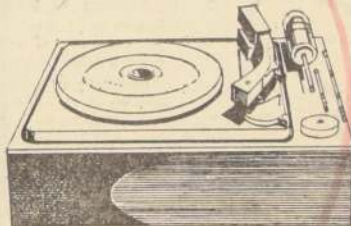
### TELEFUNKEN



MÜNCHEN

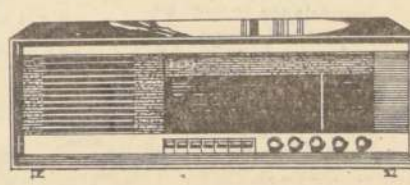
"El pequeño receptor de mayor alcance internacional"

### ELAC



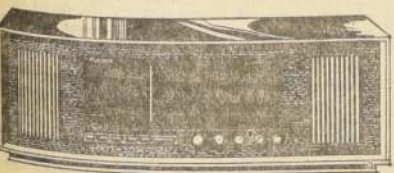
"Para todos los amigos de la música"  
El tocadiscos alemán de mecánica y sonido perfectos

### SABA VILLINGEN DE LUXE



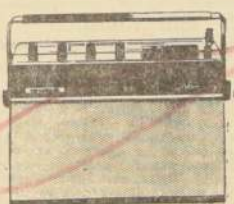
"El más lujoso receptor de sobremesa"

### SABA KONSTANZ



"Estereofonía con la clásica calidad alemana"

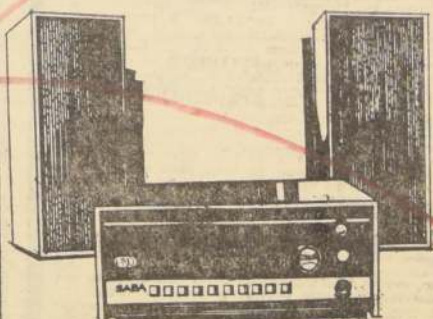
### FINO RECEPTOR PORTATIL SABA



TRANSATLANTIC '16

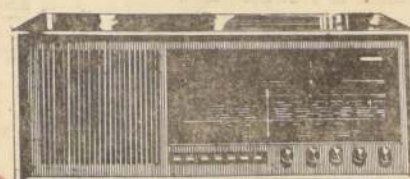
"El receptor portátil cumbre en el mercado nacional"

### SABA STUDIO STEREO



Presenta por primera vez la cautivante modalidad "Studio", aclamada en Europa y Estados Unidos.

### SABA LINDAU



"El receptor de sobremesa de sobria elegancia"



WAGNER, STEIN Y CIA. S.A.C.

Pida una demostración en las principales casas del ramo de todo el país, o a sus importadores  
INDUSTRIAS ELECTRONICAS ALEMANAS  
UNION CENTRAL 1027 — ESTADO 211



En el camino de Melipilla frente a la camioneta manejada por Silvia Caserio Muñoz de 39 años, que viajaba hacia Santiago, al poco tiempo Antonio Calbucura Barriga, de 19 años, quien iba en la calzada sorpresivamente. Calbucura se abalanzó ebrio y a consecuencia del impacto murió instantáneamente.



# DIRECCION DE INDUSTRIA Y COMERCIO

## PATENTES DE INVENCION

Nómina de personas que han solicitado se les conceda patentes de invención y modelos industriales que indican.

XEROX CORPORATION, de Norteamérica.— "Cámara y tratador automáticos capaces de exponer y revelar películas sensibles fotoeléctricas como así también películas de haluro de plata en un sistema de tratamiento rápido".

XEROX CORPORATION, de Norteamérica.— "Nuevas placas xerográficas, su fabricación y su uso en xerografía".

XEROX CORPORATION, de Norteamérica.— "Sistema formador de imagen".

LIONEL PARTY DUBOIS Y EDWIN PARTY DUBOIS, de Santiago.— "Espejo retrovisor triple para cualquier tipo de vehículo".

FARBWERKE HOECHST AKTIENGESSELLSCHAFT, VORMALS MEISTER LUCIUS & BRUNING, de Alemania.— "Procedimiento de obtención de masas termoplásticas para moldear".

RADIO CORPORATION OF AMERICA, de Norteamérica.— "Caseta de cinta magnética del tipo de lazo sin fin".

FRANCO CHIANALE OUVRIER-BONAZ, de Talcahuano.— "Una máquina automática dosificadora y llenadora de envases, especialmente apta para envasar líquidos corrosivos".

KORATRON COMPANY, INC., de Norteamérica.— "Un procedimiento mejorado para tratar telas que contengan fibras proteínicas e impartirles control de encogimiento, tuerza y retención de pliegues".

ERNEST MARE, de Sud África.— "Procedimiento mejorado para depurar gases".

ERIK BERT SANDGREN, de Santiago.— "Cinturón auxiliar de salvavidas en conjunto con el elemento de agua".

ALEJANDRO HERMAN SCHOMBERG, de Santiago.— "Mejoras a la Patente N.º 19.068, para un amortiguador de doble acción".

JEAN NOLLE, de Francia.— "Máquina agrícola de usos múltiples a tracción animal, por medio de una cadena".

GEER, BOHLER & CO. A. G., de Austria.— "Procedimiento para la fabricación de productos deformados por estirado de metales de alto punto de fusión".

COMPANIA SUD-AMERICANA DE EXPLOSIVOS, de Santiago.— "Cargas explosivas de alta presión detonante para voladuras secundarias".

NATIONAL DISTILLERS AND CHEMICAL CORPORATION, de Norteamérica.— "Procedimiento para fabricar composiciones de caucho que comprenden mezclas de polímeros de tipo caucho alifáticos, de peso molecular controlado, y cis-poliisopreno".

AFRICAN EXPLOSIVES AND CHEMICAL INDUSTRIES LIMITED, de Sud-Africa.— "Un método y un dispositivo mejorados, para llenar una cubierta o envoltorio tubular con un alma de material fluente".

UNILEVER N. V., de Holanda.— "Procedimiento para preparar composiciones detergentes".

ALLIED CHEMICAL CORPORATION, de Norteamérica.— "Arietes de empuje del tipo usado para expulsión del coque de los hornos de coque".

ALBRIGHT AND WILSON LIMITED, de Inglaterra.— "Método para recuperar aceites vegetales, animales y marinos".

HUBERTO G. MARTY TONK, de Chiguayante.— "Calzón-Saltarin".

THE LUMMUS COMPANY, de Norteamérica.— "Un procedimiento perfeccionado para preparar cloruro de vinilo".

LIBBEY-OWENS-FORD COMPANY, de Norteamérica.— "Un método perfeccionado para producir planchas o láminas planas de vidrio templado, y aparato para realizarlo".

R. D. WERNER CO., INC., de Norteamérica.— "Elementos y procedimiento para unir peldaños de escaleras con largueros".

R. D. WERNER CO., INC., de Norteamérica.— "Sistemas constructivos para escaleras".

NIPPON SODA COMPANY LIMITED, de Japón.— "Bistourioreo y su preparación".

ALLIS-CHALMERS MANUFACTURING COMPANY, de Norteamérica.— "Distribuidor mejorado de alimentación, para entregar uniformemente material para chancarse".

FISONS PEST CONTROL LIMITED, de Inglaterra.— "Composiciones fungicidas mejoradas y a nuevos óxidos heterocíclicos que poseen propiedades fungicidas".

DRESSER INDUSTRIES, INC., de Norteamérica.— "Un dardo revestido de material refractario".

JANSSEN PHARMACEUTICA, N. V., de Bélgica.— "Nuevos ésteres de ácido 1-(3-ciano-3,3-difenilpropil)-4-fenilpiperidin-4-carboxílico".

FARBENFABRIKEN BAYER AKTIENGESSELLSCHAFT, de Alemania.— "Procedimiento para la preparación de ésteres respectivamente amidas de ésteres de ácidos fosfóricos, fosfónicos, tiónfosfóricos y tiónfosfónicos".

FARBWERKE HOECHST AKTIENGESSELLSCHAFT VORMALS MEISTER LUCIUS & BRUNING, de Alemania.— "Procedimiento mejorado para elaborar (beta-hidroxi-2-ésteres de ácido tereftálico".

FARBWERKE HOECHST AKTIENGESSELLSCHAFT, VORMALS MEISTER LUCIUS & BRUNING, de Alemania.— "Procedimiento para la obtención de un catalizador de paladio".

C. H. BOEHRINGER SOHN, de Alemania.— "Procedimiento para la obtención de 1-fenoxi-2-hidroxi-3-alquilaminopropanos sustituidos por etilinos".

WRIGHT ANDERSON (SOUTH AFRICA) LTD., MAURICE JOHN BARKER Y RICHARD BARKER, de Sud-Africa.— "Método y aparato para la recuperación de constituyentes particulares de minerales".

MERCK & CO., INC., de Norteamérica.— "Un procedimiento para preparar salicilamidas sustituidas".

MERCK & CO., INC., de Norteamérica.— "Un procedimiento para la halogenación de salicilamidas".

JORGE ORLANDO LLANOS MUÑOZ, de Valdivia.— "Sistema de corte y confección".

1214-68 SUMITOMO CHEMICAL COMPANY, LTD., de Japón.— "Nuevo proceso para producir derivados de 1-alquilo-nitrobenzodiazepina".

1215-68 METALLURGICAL PROCESSES LIMITED AND IMPERIAL SMELTING CORPORATION (N.S.C.) LIMITED, comerciando juntas en las Bahamas bajo el nombre de METALLURGICAL DEVELOPMENT COMPANY, de Las Bahamas.— "Mejoras en o relacionadas con la purificación del zinc".

1216-68 WILHELM JOHANNES SILBERKUHLE, de Alemania.— "Construcción de techos de elementos prefabricados, especialmente para techos planos".

1217-68 SHIGEKATSU FUJII, de Japón.— "Un anzuelo de pescar y un método para fabricarlo".

1218-68 CHEVRON RESEARCH COMPANY, de Norteamérica.— "Un compuesto para pavimentación y tratamiento de superficies y el método para prepararlo, caracterizado por fraguar rápidamente cuando se aplica como lechada para sellar superficies".

1219-68 CLAUDE C. WHITE, de Norteamérica.— "Sistema de soporte de techo de minas y socavones subterráneos".

1220-68 THE GOODYEAR TIRE & RUBBER COMPANY, de Norteamérica.— "Un procedimiento para la producción de resina de poliéster coloreada".

1221-68 LUIS CARRANZA GOMEZ, de Santiago.— "Un procedimiento para obtener azufre mediante la lixiviación de caliches de azufre u otras sustancias que lo contengan al estado elemental".

1222-68 JUNKERS & CO. GMBH, de Alemania.— "Aparato calentado por gas".

1223-68 ENRIQUE PASSLER JAICKLES, de Santiago.— "Calendarios perpetuos mensuales y anuales con símbolos claves para el año".

1224-68 W. R. GRACE & COMPANY, de Norteamérica.— "Composición y procedimiento para inhibir y remover incrustaciones".

1225-68 WILLIAM JOSEPH BRADLEY, de Norteamérica.— "Pigmento de escamas de rí, recubrimientos protectores y procedimiento para producirlos".

1226-68 ASAHI KASEI KOGYO KABUSHIKI KAISHA, de Japón.— "Dispositivo para guiar filamentos en el curso de un procedimiento continuo de hilados en embudos".

1230-68 FERNANDO BLANCO SALINAS, de Santiago.— "Dosificador y economizador de medidas de pasta de dientes".

1231-68 SERGIO ANTONIO HIDALGO MEJIAS Y SANTIAGO ALDO REYES BRITO, de Santiago.— "Hamacas portátiles, de descanso, que puede ser usada como cama auxiliar, desmontable y de fácil transporte".

1232-68 C. H. BOEHRINGER SOHN, de Alemania.— "Procedimiento para elaborar nuevos 1-fenoxi-2-hidroxi-3-alquilaminopropanos racémicos u ópticamente activos".

1233-68 OSCAR DI PIETRO RODRIGUEZ Y HUMBERTO F. QUIROZ QUIROZ, de Santiago.— "Una parrilla circular de hierro enlozado para asar todo tipo de carne, bulbos, verduras, etc.".

1234-68 BOLIDEN AKTIEBOLAGET, de Suecia.— "Un procedimiento y aparato para producir arsénico metálico".

1235-68 DR. KARL THOMAE GMBH, de Alemania.— "Procedimiento para la preparación de nuevas amidas de ácido cítrico".

1236-68 ENRIQUE BRIEBA YANQUEZ, de Santiago.— "Un dispositivo de resortes para usos diversos".

1237-68 SOCIETE D'ETUDES SCIENTIFIQUES ET INDUSTRIELLES DE L'ILE-DE-FRANCE, de Francia.— "Un procedimiento para preparar nuevas carboxamidas de indoles".

1238-68 UNIT RIG & EQUIPMENT COMPANY, de Norteamérica.— "Un replegador de ptegas de troles para retraer automáticamente los troles de vehículos de impulsión eléctrica".

1239-68 RUBEN DE MELLO, de Brasil.— "Un método y un equipo para obtener laminados de madera".

1241-68 UNITED STATES STEEL CORPORATION, de Norteamérica.— "Un método para producir gas de síntesis a partir de gases de desecho provenientes de procesos de fabricación de acero o lo similar".

1242-68 EPIFANIO SEGUNDO REINARES DICICH, de Santiago.— "Método instructivo para construir juguetes, de todo tipo, con palitos de helados".

1243-68 ALCAN RESEARCH AND DEVELOPMENT LIMITED, de Canadá.— "Procedimiento para producir recubrimientos coloreados sobre aluminio".

1244-68 S. A. MANUFACTURERA DE CAUCHO, TEJIDOS Y CUEROS "CATECU", de Peñafiel.— "Método y dispositivo para moldear productos plásticos por inyección".

1245-68 A/S TEKNOVA, de Dinamarca.— "Un accesorio que comprende una cuenca para asegurarse mecánicamente al extremo de un miembro tubular, como por ejemplo la espita de descarga de una botella de gas".

1246-68 GUY GAUDFRIN, de Francia.— "Mejoras en la construcción de filtros continuos universales".

1247-68 GUY GAUDFRIN, de Francia.— "Mejoras en la construcción de filtros continuos universales".

1248-68 DRESSER INDUSTRIES, INC., de Norteamérica.— "Construcción para techo refractario en arco".

1249-68 OLIN MATHIESON CHEMICAL CORPORATION, de Norteamérica.— "Mezclas y artículos metálicos resistentes a la corrosión".

1250-68 ARIZONA AGROCHEMICAL CORPORATION, de Norteamérica.— "Una composición para la supresión de incendios que puede ser aplicada por diversos métodos de pulverización o por bombardeo aéreo".

1251-68 BENNO KALTENEGGER, de Alemania.— "Una aplanadora con tambores en tandem".

1252-68 BEECHAM GROUP LIMITED, de Inglaterra.— "Procedimiento para la preparación de compuestos de pirrolidinoguanidinas".

1253-68 UNILEVER N. V., de Holanda.— "Un proceso para aumentar la fuerza de compresión de los envases hechos de material termoplástico y una botella plástica fabricada de acuerdo con este proceso".

1254-68 BORG-WARNER LIMITED, de Inglaterra.— "Transmisiones de velocidad variable para vehículos automotores".

1255-68 BADISCHE ANILIN- & SODA-FABRIK AKTIENGESSELLSCHAFT, de Alemania.— "Procedimiento para el teñido igual de polímeros de acrilonitrilo".

1256-68 HANS ULRICH SOHR, de Alemania.— "Método para hacer cierres éclair con filamentos helicoidales".

1257-68 PHOTO MAGNETIC SYSTEM, INC., de Norteamérica.— "Un método para interconectar un aparato telefónico a una computadora y dispositivo para realizarlo".

1258-68 DOMINGOS DAL BELLO, de Brasil.— "Un taxímetro perfeccionado invariable".

1260-68 ENIO BOTTO Y FAUSTINO GARCIA, de Santiago.— "Colgador de pantalones".

1261-68 FARBWERKE HOECHST AKTIENGESSELLSCHAFT VORMALS MEISTER LUCIUS & BRUNING, de Alemania.— "Procedimiento para la obtención de poliolefinas como perfeccionamiento en el objeto de la patente principal, solicitud N.º 810/67".

1262-68 VICTOR JULIO GALINDO GARRIDO, de San Miguel.— "Una pintura incombustible, a base de minerales nacionales, de alta resistencia al fuego".

1263-68 SILVIA MERINO SIMS, de Santiago.— "Estuche con espejos en forma de billetera, para la afeitadura femenina".

1264-68 GERMAN FLORES MANRIQUEZ, VICTOR GARCIA MALDONADO Y ELIANA SALAZAR GONZALEZ, de Santiago.— "Procedimiento para la obtención de un detergente que posee acción biológica y que prepara y facilita el lavado de prendas".

1265-68 JUNKERS & CO. G M B H, de Alemania.— "Mejoras en la construcción de dispositivos de encendido piezo-eléctrico".

1266-68 NORANDA MINES LIMITED, de Canadá.— "Refinación pirometalúrgica de cobre fundido".

1267-68 PETROLEUM RESEARCH AND DEVELOPMENT CORPORATION, de Venezuela.— "Un aparato perfeccionado para obtener testigos de formaciones terrestres en perforaciones del suelo".

1268-68 CARLOS ACEVEDO RAMIREZ, de Santiago.— "Nuevo tipo de espejo, polvera, mini botiquín y porta reloj, con pulsera".

1270-68 BADISCHE ANILIN- & SODA-FABRIK AKTIENGESSELLSCHAFT, de Alemania.— "Procedimiento para la obtención de una solución acuosa de elevada concentración de sal de cobalto".

1271-68 FARBENFABRIKEN BAYER AKTIENGESSELLSCHAFT, de Alemania.— "Procedimiento para la preparación de derivados de ácido N-carbónico de 1,2-dicarbonyl-fenilhidrazonas".

1274-68 LUIS FELIPE VIVANCO ZARAGOZA, de Santiago.— "Sistema protector contra robos de automóviles y similares".

1275-68 ENRIQUE GREGORIO DE LAS HERAS ZUNIGA, de Santiago.— "Envase rociador para polvos de material plástico".

1276-68 MANUEL NUÑEZ NARANJO, de Quilicura.— "Extensión de centro, giratorio, para tornos mecánicos".

1277-68 FARBENFABRIKEN BAYER AKTIENGESSELLSCHAFT, de Alemania.— "Procedimiento para la preparación de N-tritilimidazoles y sus sales".

1283-68 EDUARDO DELFIN ELIZALDE, de Argentina.— "Elemento ondulado mejorado para estructuras divisorias y estructuras divisorias constituidas por tales elementos".

1284-68 EDUARDO DELFIN ELIZALDE, de Argentina.— "Placa de anclaje para canaletas en U de cuerpos rígidos o deformables".

1285-68 SOCIEDAD INDUSTRIAL AMERICANA MAQUINARIAS-DI TELLA S. A., de Santiago.— "Lavadora automática".

1286-68 IONARC SMELTERS LTD. (N.P.L.), de Canadá.— "Procedimiento y aparato para efectuar reacciones químicas en menas y compuestos metálicos".

1287-68 CHAS. PFIZER & CO., INC., de Norteamérica.— "Procedimiento para preparar ésteres de X-arilmetilpenicilinas".

1288-68 JORGE SEBASTIAN SARTINI, de Argentina.— "Nuevo método para la formación de motivos en relieve sobre cuecos curvados".

1290-68 AMERICAN CYANAMID COMPANY, de Norteamérica.— "Un procedimiento para preparar cojidos y morfidis 7-heterocíclicas".

### Modelos Industriales

1181-68 RICHARD E. JONES, de Santiago.— "Válvula para silencioso".

1183-68 LEONARDO GOMEZ MANCINI, de Santiago.— "Envase para cosméticos".

1184-68 LEONARDO GOMEZ MANCINI, de Santiago.— "Envase para cosméticos".

1209-68 LABORATORIOS SALVAL S. A., de Quilicura.— "Envase para cosméticos, en especial para shampoo".

1227-68 CARLOS RODRIGUEZ CODA, de Santiago.— "Lámpara metálica de pie".

1228-68 CARLOS RODRIGUEZ CODA, de Santiago.— "Lámpara metálica de pie".

1229-68 CARLOS RODRIGUEZ CODA, de Santiago.— "Lámpara metálica de pie".

1272-68 SOCIEDAD COMERCIAL E INDUSTRIAL LEMMERZAHN Y COMPANIA LIMITADA, de Santiago.— "Abridor de botellas de tapas corona".

Se da el presente aviso para los efectos de las oposiciones que pudieran producirse, las cuales deben hacerse presente dentro de los treinta días siguientes de esta fecha, en las oficinas de Patentes de Invención y Modelos Industriales.

El Conservador de Patentes de Invención y Modelos Industriales

### Aviso Importante

Se avisa al público consumidor del Servicio de Agua Potable "Santiago Oriente" (ex Cristóbal Colón), Los Pozos N.º 7384, esquina Tomás Moro, de la Dirección de Obras Sanitarias, que a partir de esta fecha y hasta nuevo aviso, se reducirá el suministro de agua entre las 14 y 18 horas, mientras se terminan los trabajos de mejoramiento que se encuentran en ejecución.

Se ruega al público disculpar las molestias que ocasiona esta emergencia

EL ADMINISTRADOR

### Arriendo o Vendo

CHALET 3 dormitorios, Living con chimenea. Comedor — Dependencias. Jardín — Garage.

MARCHANT PEREIRA,

Próximo PEDRO DE VALDIVIA

Teléfonos: 481465 - 61342

**ECONOMICAMENTE REGALANDO CASACAS Y CAMISAS "JACK"**

Casacas desde ..... F.º 24.-  
Camisas desde ..... F.º 16.-  
Jardinerías desde ..... F.º 9.-  
Pólizas desde ..... F.º 5.-

PRECIOS SIN COMPETENCIA

**COLD-WIND**

SAN DIEGO 1531 - FONO 55949

### MINISTERIO DE EDUCACION PUBLICA

A LOS ALUMNOS LIBRES QUE RINDEN 3º AÑO DE EDUCACION GENERAL BASICA

Los alumnos libres, menores de 18 años de edad, inscritos en el Departamento Exámenes para rendir 3.º año de Educación General Básica, deberán presentarse a la PRUEBA NACIONAL DE EVALUACION el miércoles 18 de diciembre, a las 8 horas, en los establecimientos que se indican:

#### NINAS:

Liceo N.º 3, de Niñas, de Santiago, Alameda B. O'Higgins 1573.

#### VARONES:

Liceo N.º 3, de Hombres, de Santiago, Avda. Ricardo Cumming 21.

### MUNICIPALIDAD DE QUINTA NORMAL

### Dirección del Tránsito

Se pone en conocimiento del público en general que, por Acuerdo N.º 1188, adoptado por la Corporación Municipal en sesión del día 22 de noviembre, resolvió por unanimidad de sus miembros el cambio de tránsito en una intersección en las calles Constantino, de Sur a Norte, y en la calle Blanco Garcés, de Norte a Sur, acuerdo que empezará a regir desde el día 14 del presente mes.

Trevio Girardi Tonelli  
ALCALDE

Miguel Jara Valenzuela  
DIRECTOR DEL TRANSITO



# Barrientos Elogia a Frei

LA PAZ, 14 (UPI).— El Presidente René Barrientos reafirmó hoy la exigencia boliviana de obtener un puerto marítimo sobre el Océano Pacífico, al comentar recientes declaraciones del Primer Mandatario chileno, Eduardo Frei, sobre cooperación internacional.

Barrientos dijo que recibía "con mucho entusiasmo" todas las sugerencias destinadas al fortalecimiento de las relaciones internacionales, especialmente aquellas que tienden a la vigorización de nuestras economías.

"Podríamos decir—agregó—, que los gobiernos nos llamamos recíprocamente, porque interpretamos los anhelos de nuestros pueblos, que son los de mejores condiciones de vida, mayor libertad, justicia, progreso y bienestar".

Expresó que tomaba las declaraciones de Frei "como

un acto de muy buena voluntad en el plano personal, puesto que si fuera en el plano político, en el plano oficial, considero que el llamado debería haberse traducido en una respuesta muy clara a la proposición boliviana de obtener un puerto libre.

"Esa sería la forma más efectiva de encontrarnos, particularmente, Chile y Bolivia".

Hacia fines del siglo pasado, en 1884, concluyó la guerra de cinco años del Pacífico con la victoria militar de Chile sobre Bolivia y Perú. Bolivia perdió sus territorios en la costa del Pacífico a raíz de ello y quedó confinada a la situación de nación mediterránea. Desde entonces y con mayor urgencia en los años recientes, Bolivia ha reiterado sus propósitos de obtener una salida al mar por el Pacífico.

## Discuten Expulsión de Sud Africa de la ONU

NACIONES UNIDAS, 13 (UPI).— El Presidente de la Asamblea General, Emilio Arenales Catalán de Guatemala, dictaminó hoy expulsar a África del Sur de la Conferencia de Comercio y Desarrollo de las Naciones Unidas era "cuestión importante" que requería, para su aprobación, el voto de los dos tercios de la Asamblea.

La decisión del Presidente fue respaldada por la Asamblea por 56 votos a favor, 48

en contra y 10 abstenciones.

Con anterioridad la Asamblea había rechazado una propuesta canadiense de archivar la moción de expulsar a África del Sur como sanción por su política de apartheid.

Estados Unidos se había pronunciado en contra de tal sanción, por lo cual mereció la censura del bloque africano que acusó a este país de obrar de tal manera im-

pulsado por un sentimiento racista.

El delegado estadounidense J. R. Wiggins declaró que tal afirmación era absolutamente incorrecta, ya que su delegación adoptaba tal criterio por entender que la sanción propuesta era inconstitucional y contraria a las disposiciones de la Carta de las Naciones Unidas, que establecen que la decisión de expulsar a un miembro de un organismo tiene que tomarla el Consejo de Seguridad.

El Embajador tanzaniano Waidron-Ramsey había señalado con anterioridad que aquellos que se oponían a la resolución lo hacían por "racismo" e "hipocresía" y pidió una votación para que se viera "quién son, finalmente, los amigos verdaderos de África".

## Condenado a 18 Años

MIAMI, (FLORIDA), 13 (UPI).— Un Juez Federal dictó distintas penas de prisión, contra nueve exiliados cubanos por lo que calificó como "perfectamente estúpido" ataque contra un barco que comerciaba con el régimen comunista de Cuba.

Entre los acusados figura el doctor Bosch, de 43 años, a quien se cree el misterioso "Ernesto" que dirigió los ataques guerrilleros en la región de Miami. Bosch fue sentenciado a un total de 18 años de cárcel, ocho de ellos simultáneos, en base a cinco acusaciones, originadas por el ataque contra un barco polaco atracado en el puerto de Miami, el pasado 16 de septiembre.

El ataque fue el primero de una serie contra embarcaciones de países que comercian con Cuba.

Al anunciar las sentencias, el Juez Federal William E. Ehrten, dijo que las actividades del grupo era "perfectamente estúpido", y manifestó que Bosch buscaba "obtener poder y tal vez dinero de otros cubanos", más bien que debilitar al régimen de Castro.

Los nueve exiliados fueron juzgados en relación con un ataque con un fusil sin retroceso contra el "Polace", buque de carga polaco, cuando atracó aquí. Los proyectiles apenas hicieron media en el casco de la embarcación.



NUEVA YORK.— Bomberos combatieron el fuego aparecido en el buque carguero "Manchester Miller", que transporta productos químicos, y que se encontraba anclado en la bahía de Nueva York. Cinco personas resultaron heridas con las explosiones.— (RADIOFOTO UPI.)

## Chocan Estudiantes y Soldados en México

MEXICO, 13 (UPI).— Una marcha estudiantil en camino a demandar la exoneración de alumnos detenidos en protestas antigubernamentales fue desbaratada hoy con bombas lacrimógenas arrojadas desde helicópteros del Ejército y una impresionante demostración de fuerza militar.

Más tarde, la policía de choque, con máscaras de plástico, empleó métodos

enérgicos para disolver grupos de estudiantes desfilando por la ciudad. Anzón Sánchez, fotógrafo del diario "Excelsior", fue sustruido por equivocación y llevado a un Hospital de la Cruz Roja.

La policía negó que hubieran detenciones, pero un fotógrafo de United Press International vio como varios estudiantes eran metidos en un coche jaula.

Unos 1.500 soldados con

equipo de batalla se presentaron ante la Universidad Nacional, punto de partida de la manifestación, a la hora anunciada para su inicio. La marcha debía efectuarse desde allí hasta el Instituto Politécnico Nacional a 20 kilómetros.

Hubo varios conatos de salida por parte de elementos radicales, pero cuando los líderes midieron el contingente que les aguardaba afuera, mantuvieron a la masa estudiantil dentro del terreno universitario para celebrar, en vez de la marcha, un mitin. Pero una vez con cluido, grandes grupos de estudiantes avanzaron por la transitada Avenida de los Insurgentes en manifestación improvisada.

## Racha de Atentados en el Uruguay

MONTEVIDEO, 14 (UPI).— Al cumplirse los primeros seis meses de implantación de las medidas prontas de seguridad dictadas por el Gobierno para poner fin a una ola de huelgas en los organismos estatales, fueron perpetrados ayer una serie de atentados, que no ocasionaron víctimas.

Los primeros siete fueron cometidos en la madrugada, contra instituciones bancarias, domicilios de funcionarios bancarios y la casa del Ministro de Ganadería y Agricultura, Carlos Frick Davie.

En ninguno de los casos se hicieron detenciones, estimándose los daños en cifras elevadas.

Los atentados, confirma-

dos por el Ministerio del Interior, siguieron a una serie de pequeñas manifestaciones relámpago en algunas facultades, núcleos de jóvenes universitarios, colocaron grandes carteles en las avenidas de los centros estudiantiles, con leyendas con-

trarias al Gobierno. Una de ellas decía: "Seis meses de torturas y asesinatos", aludiendo a las medidas de emergencia adoptadas por el Poder Ejecutivo.

Durante la noche, un poco más de medio centenar de jóvenes se dirigieron al Consulado soviético arrojando piedras y proyectiles contra el edificio. Se cree que la acción los revoluciona fue para protestar sobre presunta traición de la Marina argentina a la soberanía uruguaya.

# DIRECCION DE INDUSTRIA Y COMERCIO PROPIEDAD INDUSTRIAL

## MARCAS Solicitadas entre el 26 de

Noviembre al 9 de Diciembre, inclusive.

Santiago, 15 de Diciembre de 1968.

- Clase 4.—Metales, cerrajería, ferretería.— "ANOLOK", "SLOCK", "METALTEX", "CHISPITA", "BRILLO PADS", "METALAC", "TELLEP", "UNBRAKO".
- Clase 12.—Caucho, gutapercha, corcho.— "TYBRENE", "SUPER ARCH", "SAFLEX".
- Clase 15.—Piel y cuerdas, sedas, lanas, crines.— "INCUSA".
- Clase 19.—Aceites y grasas fabricantes y para pintura.— "G T X".
- Clase 20.—Adhesivos, pinturas, barnices, pastas.— "VARSOL", "LISTO", "AGON-50", "TIERMO-GLARE", "CHOLGUAN 5000" etc.
- Clase 21.—Jabón común y preparaciones para lavar.— "POLYNOVA", "LISTO", "ZIP", "RAYSA ANTISTAT".
- Clase 22.—Vidrio en plancha.— "TEMPLEX".
- Clase 28.—Herramientas, cuchillería, máquinas a herramientas.— "WOLF GERATE", "SANY".
- Clase 31.—Prensas, máquinas y útiles para imprimir.— "ETIQUETA".
- Clase 32.—Aparatos de calefacción, alumbrado y ventilación.— "TUKLAR", "PIRO-CHISA", "LLAIMA", "FOGO-HOGAR", "CHISPITA", "FOGATIN", "FOGO", "COMBUSTOL", "V S B" etc.
- Clase 34.—Refrigeradores, filtros, extinguidores de incendio.— "V S B" etc.
- Clase 36.—Máquinas, aparatos y vehículos.— "DUOMAT", "MP SPA" etc., "CARRIEL SUR", "V S B" etc.
- Clase 37.—Telégrafos, teléfonos, radios, señales.— "ETIQUETA".
- Clase 40.—Recipientes y envases de madera, cartón, papel y similares.— "TONY".
- Clase 41.—Recipientes y vajilla de vidrio, loza y porcelana.— "PLASTISOL" etc.
- Clase 42.—Muebles, maderas elaboradas.— "ESTUDIO 501" etc., "MERCATOR", "CARMUSO".
- Clase 43.—Cuerdas e hilos.— "KNITAX", "POLY-ALPAC", "CORONA", "LOLA", "INCUSA", "GAMMA".
- Clase 45.—Telas y tejidos.— "DAYELLA".
- Clase 46.—Colechados, cortinas, alfombras.— "MERCATOR", "PLASTICELL", "MONTECARLO".
- Clase 47.—Ropa de vestir, interior y exterior.— "BENSON'S CLOTHES" etc., "INCUSA", "VESBOY", "SOVESTA", "SOPOVAR", "LINCOSAN", "SARI", "RITMOTHEQUE", "L.I." etc.
- Clase 48.—Artículos de pasamanería, botonera.— "LYN", "AVIRON", "AFRO", "PYN", "RITMOTHEQUE".
- Clase 50.—Calzado.— "MUNGUIA" etc., "INCUSA", "CALZOMAC".
- Clase 52.—Artículos de mano y uso personal.— "INCUSA", "CARESA", "RITMOTHEQUE".
- Clase 54.—Piedras y metales preciosos, joyas.— "RITMOTHEQUE".
- Clase 56.—Instrumentos y útiles de tocador.— "PIRAMIDE", "RITMOTHEQUE".
- Clase 57.—Productos de perfumería.— "EUROPEAN NATURALS", "FOR BRUNETTES ONLY", "ABLUTIA" etc., "HAL-FILTRE DE LANCOME" etc., "O DE LANCOME" etc., "EAU RARE DE LANCOME" etc., "MAQUIMAT DE LANCOME" etc., "MAQUIFLASH DE LANCOME" etc., "MAQUIFINISH" etc., "HAL SPORT DE LANCOME" etc., "HAL-BRONZE DE LANCOME" etc., "CLIMATS DE LANCOME" etc., "BOCAGES" etc., "HIEFFAIT DU MATIN" etc., "EXPRESSION... DE LANCOME PARIS" etc., "BALAFRE" etc., "BEHAVE", "ELEGAN", "RITMOTHEQUE".
- Clase 58.—Animales vivos y viandas en estado fresco.— "ETIQUETA 2 PECES".
- Clase 59.—Grasas empleadas en los alimentos.— "LLOREDA", "AMALFI", "NATURISTA".
- Clase 60.—Leche en todas sus formas.— "YELY".
- Clase 61.—Aceites comestibles, especias y aliños.— "SEC", "OLEOCALI", "LLOREDA", "AMALFI", "NATURISTA", "AMERI-

- CANA", "SALAD DRESSING", "MAYONNAISE DRESSING", "ETIQUETA 2 PECES".
- Clase 62.—Productos vegetales comestibles en estado natural.— "F S" 2 etc.
- Clase 63.—Harinas, fideos, pan, pastas alimenticias.— "MCKAY" etc., "LIFELINE" etc., "ETIQUETA 2 PECES".
- Clase 64.—Conservas alimenticias no dulces.— "JARDINERA", "F S" 2 etc., "ETIQUETA 2 PECES", "A" etc.
- Clase 65.—Sustancias y yerbas usadas en infusiones, té, café.— "MCKAY" etc., "A" etc.
- Clase 66.—Galletería, pastelería y confitería.— "SUSSLI", "RIALTO", "PARFAIT", "SOCHIPA", "MCKAY" etc., "FRUTINAS" etc., "A" etc.
- Clase 67.—Alimentos especiales para niños y enfermos.— "SEC", "SUSSLI", "MCKAY" etc.
- Clase 68.—Bebidas analcohólicas, hielo, helados.— "ORANGE JULIUS" etc., "A" etc.
- Clase 69.—Bebidas alcohólicas.— "VINICO", "MASSOUD" 10 etc., "GRAN DONHUE" etc., "DONHUE" etc., "TOCONAO", "A" etc.
- Clase 70.—Alimentos para animales.— "LIFELINE" etc., "ETIQUETA 2 PECES", "AJIMIX".
- Clase 71.—Tabacos, cigarros, cigarrillos.— "BRAVA", "A" etc.
- Clase 72.—Artículos deportivos, juegos y juguetes.— "PIRAMIDE", "TIP-TOP", "INCUSA", "ETIQUETA".
- Clase 73.—Artículos para viajes, talabartería.— "INCUSA", "CARESA".
- Clase 75.—Medicinas y productos químicos y farmacéuticos.— "FLAYEX", "ORGALUTON", "PRIAL", "TOX-SAN", "TUKLAR", "MANOLIN", "TOXI 3", "SUSSLI", "AGRICUR", "TETRAVERIN SILBE", "ESTULIC", "SERPOBERSANTIN", "NO-FELU SIEGFRIED".
- Clase 77.—Aparatos médicos, ortopédicos, dentísticos, quirúrgicos.— "GIROMATIC", "MICRO MEGA MM" etc.
- Clase 78.—Relojes y cronometría.— "CARIBE".
- Clase 79.—Artículos ópticos y de cálculo.— "MEDICOVISION", "ETIQUETA", "FORTE", "V S B" etc., "COLOR MED" etc., "DIA MED" etc., "KINE MED" etc., "TELE MED" etc., "PHOENIX".
- Clase 80.—Instrumentos acústicos y musicales.— "ETIQUETA".
- Clase 81.—Impresos no periódicos.— "OFIREM", "IDENTIFLEX", "BARBARA LEE", "PIRAMIDE", "PLASTICELL", "ADHOC Nº 1", "SWING", "CHOLGUAN 5000" etc., "EL PARVULITO", "ANDINA", "UNIDADES DIDACTICAS MISON", "SUGERENCIAS Y EJERCICIOS MISON", "METODO MISON", "ETIQUETA", "DIANA", "PURA FRUTA NATURAL CON TODO SU AROMA NATURAL", "GOLDEN SPRING", "BUEN HOGAR", "HECHOS MUNDIALES", "LETRIP" etc.
- Clase 82.—Publicaciones periódicas.— "LA REVISTA DE LA INDUSTRIA, LA BANCA, EL COMERCIO Y LA AGRICULTURA", "MUNDO BOMBERIL", "BUEN HOGAR", "HECHOS MUNDIALES", "LOS SUPERVIVIENTES", "EL MERCENARIO".

### Nombres de establecimientos industriales y comerciales

"HOGARILANDIA", artefactos para el hogar, refrigeradores, televisores y encendedoras en la provincia de Santiago; "GOLES Y MARCAS", empresa de propaganda de programas hablados, radiados y televisados; "FOREX CLUB", institución de desarrollo cultural y educacional en las provincias de Santiago, Valparaíso y Concepción; "EUREKA", oficina de publicidad en la provincia de Santiago; "BIG-BEN", un conjunto musical; "SELECTA", "SUPREMA", panadería en la provincia de Concepción; "ENCO", establecimiento industrial de fabricación y venta de toda clase de artículos, especialmente productos químicos y derivados del petróleo y sus similares en todas las provincias de Chile; "MERCATOR", establecimiento industrial de fabricación y venta de muebles y tapicería para el hogar y oficina en la provincia de Tarapacá; "CONFETTI", fábrica de pasteles; "SONY", establecimiento comercial para la importación, venta, distribución, reparación y propaganda de artículos de radio, televisión y cinematografía en las provincias de Santiago y Valparaíso; "NACIONAL", garage en la pro-

vincia de Santiago; "MOTEMEI", venta de frutas y similares en provincia de Santiago; "NOR-SUR", almacén de productos en la provincia de Santiago; "CERRITO", establecimiento comercial de venta, distribución, importación y exportación de productos empacados en las clases 61, 62, 63, 64, 65, 66, 68 en la provincia de Santiago; "BENSON'S CLOTHES", establecimiento comercial de venta de ropa de vestir en general en la provincia de Santiago; "MILLANT", conjunto folklórico; "DIANA", lavandería y tintorería en la provincia de Santiago; "GAUNS", tienda de ropa de vestir en la provincia de Santiago; "REPALEC", reparaciones de artefactos eléctricos para el hogar en la provincia de Santiago; "SWING", establecimiento comercial de venta de letreros en la provincia de Santiago; "POMALU", restaurant, bar, fuente de soda y similares en las provincias de Santiago y Valparaíso; "ANDINA", empresa de parcelación y forestación; "RITMOTHECA", tienda de discos en Santiago; "PLASTICOL", "QUETA", establecimiento industrial para la fabricación de artículos plásticos en general; "THE BLACK DONKEY", un conjunto musical; "LASSER", oficina de publicidad en la provincia de Santiago; "ZOMAC", fábrica de calzado y venta de calzado en la provincia de Santiago; "SOCOPROMA", zapatería en la provincia de Santiago; venta de ropa de vestir en las provincias de Santiago y Concepción; lavandería en las provincias de Santiago y Llanquihue; pastelería en la provincia de Santiago; industria metalúrgica; mueblería en las provincias de Santiago, Concepción y Osorno; "VESBOY", fábrica y venta de ropa de vestir en la provincia de Santiago; "SERVILANA", lavandería en la provincia de Santiago; "SOCHIPA", fábrica de pastas; pastelería en la provincia de Santiago; "SOMETA", industria metalúrgica; "PUERTO MONTT", peluquería en la provincia de Santiago; "INSTECA", oficina de asesoría técnica en la provincia de Santiago; "INSFOLA", instituto de fomento laboral en la provincia de Santiago; "INDUMONTT", lavandería en la provincia de Llanquihue; "SUTATA", establecimiento industrial de fabricación y venta de ropa de vestir en la provincia de Tarapacá; "CARMUSO", establecimiento industrial de fabricación y venta de muebles en la provincia de Tarapacá; "SOPOVAR", establecimiento industrial de fabricación y venta de ropa de vestir en las provincias de Osorno y Llanquihue; "YAN", establecimiento industrial de fabricación y venta de ropa de vestir en la provincia de Concepción; "EL ROBLE", carpintería y mueblería en la provincia de Concepción; "FORTE", establecimiento comercial de venta de artículos fotográficos en la provincia de Santiago; "TULIKA", laboratorio de productos químicos y de tocador; "ROL", establecimiento industrial de fabricación y armadura de juguetes; "LOS HUASOS LIBERTINOS", un conjunto musical; "XITTA", establecimiento comercial de venta de ropa de vestir en la provincia de Concepción; "SORENA", establecimiento industrial para la fabricación de artículos de las clases 4, 28, 29, 36; "EMEPRE", establecimiento industrial de fabricación de piezas, estampados y maquinaria; "WEBSTER", establecimiento educacional en la provincia de Santiago; "SAFETY", oficina de prevención de riesgos profesionales (seguridad industrial) en la provincia de Santiago; "CARESA", establecimiento comercial de venta de artículos de las clases 30, 31, 32 en las provincias de Antofagasta, Santiago, Valparaíso, Concepción y La Serena; "PORTOFINO", venta de flores y plantas en Santiago; "OATU", una dedicada a la organización de asistencia tributario-legal en Santiago; "RITMOTHEQUE", tienda de discos en Santiago; "SIELOL", imprenta; "EDUTECA", una editorial; "NARCAVI", compra-venta, reparación e importación de vehículos motorizados, repuestos y accesorios en Santiago y Tarapacá; "TURINSA", oficina de turismo en Santiago; "L.I.", etiqueta, venta de ropa de vestir en Santiago; "RIACHI ZACATECAS", conjunto musical; "MODERNA", venta de títulos de menaje en Santiago.

Se da este aviso para las oposiciones a que haya lugar, las cuales deberán presentarse en el Sub-Depto. Conservador de Marcas Comerciales del Departamento de Propiedad Industrial de la Dirección de Industria y Comercio, Teatinos 50, 2º piso, en el plazo de 30 días, contar desde la última publicación.

Las etiquetas que acompañan a estas marcas se exhiben en las trinas de este Departamento.

p. Jefe del Departamento de Propiedad Industrial



## Liberarán a Marinos del "Pueblo"

Jo Latham en la reunión. Tampoco explica el diario la "cierta medida" que Estados Unidos proyecta tomar para dar rapidez a la liberación de los 61 tripulantes del barco espía norteamericano capturado por cazanorcoreanos el 23 de enero pasado en el mar de Japón, cerca de la costa oriental de Corea del Norte.

El representante norteamericano entregó una notificación a China en la que se indica que la tripulación del barco sería liberada antes del fin de año, según el diario que admite que no conoce detalles sobre lo que dice.

## MUERE AL SEGUNDO TRASPLANTE

STANFORD (California), 14.— (ANSA).— El primer hombre que había soportado dos trasplantes cardíacos falleció ayer en el Centro Médico de Stanford. Se trata de Darrell Hammarley. Un ex piloto civil de cincuenta y seis años que había sido operado el veintinueve de noviembre por los médicos le interplantaron un corazón que inmediatamente dejó de funcionar. En una segunda intervención le fue trasplantado al paciente otro músculo cardíaco.

Según el examen microscópico, la muerte de Hammarley se debió a embolia cerebral.

## Invierten con Estampillas en Alemania

BONN, 14 (ANSA).— Los alemanes podrán tal vez efectuar dentro de poco un nuevo tipo de inversiones bancarias: en estampillas. Una propuesta en este sentido la hizo el comerciante filatélico Schwenk, de Frankfurt, considerado un especialista en el ramo, quien sugiere que los institutos de crédito ofrecen a sus clientes series de estampillas de gran valor, a partir de quinientos marcos, las cuales deberían cotizarse en la Bolsa como todos los otros valores.

Echewini indicó que en 1968 se vendieron en Alemania estampillas por doscientos cincuenta millones de marcos, en el comercio, en los remates y en intercambios privados. Esta cifra constituye un aumento del quince por ciento respecto a las ventas del año anterior.

## Presión de USA Sobre Perú

WASHINGTON, 13 (UPI).— Fuentes financieras y diplomáticas descartaron hoy la posibilidad de que Estados Unidos adopte las drásticas medidas que extrajeron ayer a dicho país que adoptará contra el Perú por la expropiación de los yacimientos petrolíferos de La Brea y Pariñas. Basan su posición en que Estados Unidos pudo tener en el Fondo Monetario Internacional (FMI) la concesión de un crédito contingente a favor del Perú por 75 millones de dólares. El crédito fue concedido el ocho del pasado mes y es el mayor obtenido hasta ahora por Lima.

A fin de reforzar sus aseveraciones, las mencionadas fuentes indican que el crédito contingente fue aprobado con gran rapidez, menos de un mes después de solicitada. De ese total, el Perú ha extraído 25 millones.

Sin embargo, los informantes no son ajenos a la posibilidad de que el Estado Unidos se dispusiera a ejercer esa presión. Perú se vería en difícil situación económica y financiera, que agravaría sus problemas con la balanza de pagos y la deuda externa.

No ocultan esas fuentes que Estados Unidos ejerce una fuerte presión para un "arreglo satisfactorio" en la indemnización a la International Petroleum Company (IPC), subsidiaria de la Standard Oil Company de New Jersey. Esa presión llegaría a su máxima expresión si Estados Unidos aplicase al Perú la enmienda Hickenlooper y las disposiciones de la ley suscrita. La fecha clave será en abril próximo, en que se cumplen seis meses de la expropiación de La Brea y Pariñas y la refinera en Talara.

## Tiroteo en el Jordán

AMMAN, 14 (ANSA).— Fuerzas israelíes y jordanas se enfrentaron esta madrugada, a los dos y cuarenta horas, con armas de medio calibre, según anunciaron esta mañana fuentes militares jordanas. El tiroteo, que se registró en la zona del Puente Allenby, duró quince minutos. La fuente jordana atribuyó a los israelíes la responsabilidad de haber abierto el fuego. Por parte jordana no hubo víctimas, dijo el portavoz.

## COMENTARIO INTERNACIONAL

# El Rostro Amable de la RAU Ante Israel

Será un error creer que las potencias occidentales no han tomado nota de los cambios surgidos en el enfoque de El Cairo ante una serie de problemas del Medio Oriente. Sin embargo, las agencias de prensa, particularmente las norteamericanas, parecen seguir viviendo en los primeros meses de 1967, antes de la blitzkrieg de Moshe Dayan.

Uno de los mejores ejemplos del "nuevo estilo" de la RAU puede encontrarse en la entrevista concedida a Eric Rouleau, de Le Monde, por el Dr. Mohammed Hassan El Zayyat, portavoz oficial del gobierno de la RAU, y Viceministro de Orientación Nacional. En momentos en que la tensión parece conducir a un nuevo enfrentamiento entre los estados del Medio Oriente y cuando, paralelamente, una guerra de guerrillas comienza a tomar forma tras las líneas israelíes en Cisjordania, es interesante conocer las declaraciones de este político egipcio, que revelan no sólo la presión soviética orientada hacia la aceptación de una solución diplomática por parte de los árabes (que sin embargo no han tenido ocasión de observar aún una muestra de eficacia en la batalla diplomática, conducida por Moscú), sino también el proceso de autocrítica iniciado en El Cairo a raíz de la derrota de junio.

Reproducimos, pues, parte de la entrevista citada.

P.— ¿Qué piensa usted, Sr. Ministro, de la afirmación de Abba Eban según la cual Ud. le ha dado un "rostro amable" a una política que sigue siendo intransigente?

R.— En la vida de los pueblos, como en la de los hombres, una crisis aguda incita a la reflexión y el examen de la propia conducta. La catástrofe de junio de 1967 hemos hecho nuestra autocritica. Hemos llegado, en particular, a la conclusión de que tener el profundo sentimiento de ser víctimas de una grave injusticia no debió dispensarnos de tener en cuenta la opinión mundial. Mal informada, irritada por nuestras diatribas, ésta había sido ampliamente ganada para la causa de nuestros enemigos. En todo caso ella era, y sigue siendo, hostil a toda solución por la fuerza del problema palestino, por temor a que un conflicto local desembocara en un conflicto mundial. Sentimos que nuestra actitud era injusta y legítima. Y nosotros decimos hoy que Israel existe, lo queremos o no. Después de todo, en las sociedades civilizadas, los hijos ilegítimos tienen el mismo derecho a la vida y los privilegios que se conceden a los otros.

Será injusto decir que no hemos modificado nuestra actitud frente a Israel. «No hemos aceptado aplicar integralmente la resolución del Consejo de Seguridad del 22 de noviembre de 1967, que nos obliga, entre otras cosas, a garantizar "fronteras seguras y reconocidas".

P.— Muchos israelíes dudan que ustedes estén buscando sinceramente la paz. ¿Espiritus menos desconfiados estiman que, incluso si ustedes la quisieran, la opinión israelí les impediría solucionar pacíficamente, dentro de un espíritu de compromiso, su conflicto con Israel?

R.— Lo hemos dicho y repetido: queremos una paz no formal sino justa y por lo tanto durable. ¿Cómo podemos convencer a los escépticos de nuestra sinceridad? Que sepan ante todo que estamos animados por lo que yo llamaría un "egoísmo ilustrado". Queremos darle a los treinta millones de egipcios un nivel de vida digno de nuestro siglo. Si bien es necesario hoy destinar sumas considerables que tomamos de los escasos ingresos de las masas laboriosas, para asegurar su defensa, consideramos que esos créditos serían más útiles empleados en el desarrollo de nuestra economía en todos los dominios.

La paz es, pues, vital para nosotros. A los que duden aún les decimos: pongámonos a prueba aceptando aplicar la resolución del 22 de noviembre, que propone soluciones a toda la gama de problemas litigiosos que nos separan: desde la libre navegación en el Canal de Suez hasta la recuperación del daño causado a los refugiados palestinos, pasando por el fin del estado de belligerencia.

En cuanto a nuestro pueblo, éste apoya enteramente nuestros esfuerzos. Es verdad, sin embargo, que cada día que pasa, a través de la resolución anexionista, la confianza de los egipcios en una solución pacífica disminuye.

P.— El señor Eban volvió a las Naciones Unidas a comienzos de noviembre con un memorándum en el que le planteaba a los Estados Unidos las siguientes preguntas: ¿Vuestro Ministerio de Relaciones Exteriores, señor Rial, abandonó inmediatamente Nueva York, interrumpiendo así esta gestión. ¿Por qué?

R.— Los israelíes, en efecto, han planteado así las cosas. Nada es sin embargo más falso. Lo habíamos preguntado en muchas ocasiones al señor Jarring si Israel estaba dispuesto a aceptar integralmente la resolución de la ONU. El señor Eban regresó a Israel para comunicar las aclaraciones que nosotros pedíamos. Pero a su regreso a Nueva York, presentó a ruina de "respuesta" una serie de preguntas que iban en contra de la

letra y el espíritu de esta resolución. El señor Rial no abandonó Nueva York sino después de haber entregado al señor Jarring un nuevo memorándum explicando nuestra decepción. En efecto, Israel se niega siempre a aceptar la resolución del 22 de noviembre como base de una solución e insiste en negociaciones directas y en un tratado de paz.

P.— ¿No se trata de interpretaciones divergentes de la resolución del 22 de noviembre?

R.— En absoluto: este texto es perfectamente claro y constituye un compromiso entre dos exigencias. Después de la derrota, fuimos a las Naciones Unidas para obtener la condena de la agresión israelí y la evacuación inmediata e incondicional de los territorios ocupados. Los israelíes, por su parte, alegaron el derecho a la autodefensa. Para justificar su ataque contra los países árabes y exigir una normalización por el canal de negociaciones que llevarán a un tratado de paz. Proclamaron en la misma ocasión que la modificación de las antiguas fronteras era parte del "fruto de su victoria".

El Consejo de Seguridad, rechazó ambas tesis. Se negó simultáneamente a condenar la agresión y recomendar negociaciones directas. Recordó, además, que la adquisición de territorios por un acto de guerra, es contraria a la Carta de las Naciones Unidas. Pidió, por otra parte, que las partes solucionaran pacíficamente su conflicto de fondo a través de la mediación del señor Jarring.

Esta decisión, por cierto, no respondía a todas nuestras esperanzas. Pero la aceptamos, en primer lugar, porque queremos limitar nuestras pérdidas y además porque refleja la voluntad de la opinión internacional. Desde entonces, hemos abandonado nuestra exigencia concerniente a la evacuación prioritaria de los territorios ocupados. Pedimos al señor Jarring que estableciera un calendario de ejecución que ligara cada concesión de un campo a la concesión de la parte contraria. Podría, por ejemplo, hacer coincidir la proclamación del fin del estado de guerra con la evacuación de los territorios ocupados; prever, en una segunda fase, la solución del problema de los refugiados y el de la navegación por el Canal de Suez, etcétera. Desgraciadamente, a este espíritu de conciliación sólo ha respondido la intransigencia israelí.

P.— Independientemente de la resolución del 22 de noviembre ¿no es normal que después de una guerra los beligerantes inicien negociaciones directas?

R.— El problema palestino es un caso particular. Israel no nació en condiciones normales. Fue conquistado, curiosamente, por una simple acción de las Naciones Unidas que habían decretado la partición del país. No sólo no se había consultado a la población autóctona de ese país, sino que se había decidido su destino contra su voluntad. Sería bueno entonces que la ONU solucionara el conflicto que fue la consecuencia de su comportamiento.

Por otra parte, no es recomendable negociar, si no se quiere capitular, bajo la amenaza de las armas. Nosotros somos, no lo olvide, un país ocupado. Tememos, además, los desastrosos expansionistas de Israel, que no han dejado extender su poder desde 1947. Queremos en consecuencia llegar a una paz que sea establecida por las Naciones Unidas y garantizada por el orden internacional existente y en el que podemos tener confianza.

Todo el asunto está en saber si Israel quiere ganar la guerra o si quiere coexistir o dominar. Si quiere integrarse al Medio Oriente o seguir siendo un cuerpo extraño. A este respecto, las declaraciones del general Dayan no presagian nada bueno.

P.— ¿Piensa usted que sería más fácil tratar con las "palomas" israelíes que con los "halcones"?

R.— Pero, ¿dónde están esas famosas "palomas"? Acabo de leer el apasionante libro del diputado israelí Uri Avnery, Israel without borders (Israel sin fronteras), en el que tras un impresionante retrato del general Dayan, y del que se desprende que el "establishment" militar pesa irremediablemente sobre la vida política en Israel, Esperemos sin embargo que aparezcan "palomas" que aceptarán aplicar la resolución del 22 de noviembre. El derecho de los estados a recuperar los territorios ocupados y el derecho del pueblo palestino a obtener una solución justa de su problema.

Es posible que los "desconfiados" a que se refiere Eric Rouleau, y a quienes el Dr. Zayyat quisiera convencer de la sinceridad profunda de su Gobierno, coincidan con Abba Eban y sigan creyendo que el portavoz egipcio es sólo el rostro amable de una política que no ha variado en su intransigencia.

En este caso, esta versión de la entrevista concedida a Le Monde por el político egipcio, les habrá permitido al menos conocer ese rostro amable, parte importante en el actual proceso de negociación que sobre el Medio Oriente los observadores y norteamericanos, rostro que suele llegarnos distorsionado por un sistema de elaboración y distribución de las informaciones internacionales altamente parcial y frecuentemente miope.

Los sujetos de las delegaciones estadounidenses y norteamericanas, Cyrus Vance y Ha Van Lu, quienes estuvieron ayer durante tres horas estos dos puntos sin llegar a un acuerdo, decidieron entrevistarse nuevamente para intentar salir del "atolladero" actual. La nueva entrevista podría tener lugar en las próximas 48 horas, pero no se ha comunicado todavía ninguna fecha.



## ATACAN SEIS CANONERAS

SAIGON, 14.— (UPI).— Los artilleros comunistas abrieron hoy fuego de ametralladoras y dispararon cohetes contra seis canoneras norteamericanas en un intento por quebrar el severo bloqueo de los aliados a su principal vía fluvial de abastecimientos, según informaron portavoces militares.

Durante los ataques comunistas, ocurridos en tres días al este y al noroeste de Saigón, fueron muertos dos marineros norteamericanos y otros 14 resultaron heridos.

El Área de Saigón sigue siendo, entre tanto, fuertemente custodiada por disposición de las autoridades que mantienen el estado de alerta en la zona en previsión de una posible nueva ofensiva comunista.

## PREMIO MENENDEZ PIDAL

MADRID, 14.— (UPI).— El Instituto de Cultura Hispánica ha instituido un premio en homenaje a Ramón Menéndez Pidal, dotado con 300.000 pesetas (unos 4.300 dólares). Su convocatoria y bases serán anunciadas próximamente.

Dicho premio "para honrar la memoria y mantener la ejemplaridad del maestro" será anual y podrán optar al mismo escritores españoles y latinoamericanos.

## MUSEO KENNEDY

DALLAS (Texas), 14.— (UPI).— Es posible que el Estado de Texas haga un museo del edificio desde el cual Lee Harvey Oswald disparó los tiros que dieron muerte al Presidente John F. Kennedy en 1963, dijo hoy un senador del Estado.

Mike McKeel, elegido senador por Dallas a la legislatura texana, anunció hoy que presentará un proyecto de ley cuando la legislatura se reúna en enero, para comprar e adquirir de alguna otra forma el edificio que actualmente sirve como depósito de libros escolares del Estado.

Dijo McKeel que el edificio podría convertirse "en uno de los museos más importantes del mundo".

## TERRORISMO EN MEXICO

MEXICO, 14 (UPI).— Grupos terroristas arrojan hoy bombas de dinamita contra las sedes del Partido Revolucionario Institucional de Gobierno y de la Asociación Mexicana de Autores.

Los atentados se produjeron mientras fuerzas policíacas continuaban atacando a grupos de estudiantes en los principales centros de agitación después de haber frustrado ayer con una impresionante demostración de poder una proyectada manifestación estudiantil.

El "Diario de la Tarde" estima que el número de adolescentes arrestados hoy, cuyas edades oscilan entre los 12 y los 17 años, asciende a más de quinientos.

## SE HUNDE UNA IGLESIA

BOGOTÁ, 14 (UPI).— Un templo católico que debía inaugurarse mañana en el Municipio de Soacha, 15 kilómetros al sur de Bogotá, se derrumbó en las últimas horas de la tarde de ayer, causando la muerte de dos trabajadores e hiriendo a otros cuatro.

La nueva construcción debía reemplazar a la vieja Iglesia de Soacha que se quemó en el fuerte temblor que se registró el año pasado.

Las víctimas estaban dando los toques finales a la torre del templo cuando ésta se derrumbó. Las pérdidas se calculan en unos 100.000 dólares. Minutos antes habían abandonado la parte alta del templo sobre la cual se levantaban 186 metros de construcción y 20 toneladas de tierra, ladrillos, etc. diez trabajadores más, que así salvaron milagrosamente la vida.

## GIBRALTAR A ESPAÑA

NACIONES UNIDAS, 14 (UPI).— El asunto de Gibraltar fue puesto nuevamente en programa para ser sometido a votación el lunes ante la Cuarta Comisión de la Asamblea General sobre territorios no autónomos, en términos que no son aceptables para Gran Bretaña.

La base de la acción de la Comisión fue el bosquejo de una resolución latinoamericana en que se pide a los británicos que "terminen la situación colonial" en Gibraltar antes del próximo octubre.

Hay pocas dudas sobre el hecho de que la resolución será aprobada, pero fuentes británicas dijeron que no será acatada.

Se dijo que algunas delegaciones están tratando de eludir la resolución, la fecha final de octubre de 1969, impuesta para que Gran Bretaña saque de Gibraltar. Pero, hasta ahora, no se ha ofrecido enmienda alguna al respecto.

## GRIPE CHINA EN USA

NUOVA YORK, 14 (UPI).— Una epidemia de influenza originada en China comunista, continuó extendiéndose con mayor rapidez por todo el territorio norteamericano, obligando a clausurar escuelas primarias y universidades, talleres, fábricas y oficinas.

Las autoridades sanitarias previnieron, sin embargo, que la epidemia, que afecta ya a 32 de los 50 Estados norteamericanos, incluyendo a Hawaii, Puerto Rico y el distrito federal de Columbia, donde se levanta Washington, todavía no ha alcanzado su máxima dimensión y deben temer mayores estragos.

El Centro de Enfermedades Infecciosas de Atlanta (Georgia), donde se centralizan las estadísticas de toda la nación, informó que la epidemia puede calificarse oficialmente de "un tipo de influenza", pero que no está en condiciones de confirmar que todos los casos son de la llamada "gripe de Hong Kong", que aparentemente surgió en China comunista y luego se trasladó a dicha colonia británica, de donde inició su devastadora carrera a través del Pacífico.

## MUERTOS EN STO. DOMINGO

SANTO DOMINGO, 14 (UPI).— Por lo menos 13 personas han muerto y otras 30 han desaparecido como consecuencia de las inundaciones ocurridas en el área norte de República Dominicana, según su supo en esta capital.

Sin embargo todos los detalles son extraordinarios ya que no ha habido ningún comunicado sobre la situación en Santiago de los Caballeros y Puerto Plata, lugares que fueron duramente afectados por los desbordamientos de los ríos.

## ¡NUESTROS SUSCRIPTORES PUBLICO EN GENERAL

Al publicarse este nuevo aviso y como es de conocimiento general, la Compañía de Teléfonos de Chile está efectuando ampliaciones, inaugurando o instalando nuevos servicios, interconectando centrales automáticas y ejecutando trabajos similares en algún sector de la capital.

Ya se han ampliado y se están conectando nuevos servicios telefónicos en barrios como Independencia, El Salto, Recoleta, Las Condes, Providencia, Conchalí, Arturo Prat, Gran Avenida, Santa Rosa y otros.

La habilitación de los nuevos teléfonos los trabajos de empalmes y las interconexiones entre las centrales automáticas, están causando deficiencias momentáneas en el servicio.

Por este motivo, rogamos a nuestros suscriptores y público en general, excusar estas molestias circunstanciales que confiamos superar a la brevedad.



COMPAÑIA DE TELEFONOS DE CHILE

## LA GRIPE SERA AL FIN DERROTADA

ROMA, 14 (ANSA).— Los virus de la gripe podrán ser derrotados. Investigadores y médicos comprobaron que cada vez que las células son atacadas por el virus se forma en éstas una sustancia que interfiere. Alzando en abundancia esta sustancia se dispondrá de una vacuna eficaz que podrá combatir la gripe. La comunicación fue hecha hoy durante la segunda jornada de reuniones del Décimo Congreso de la Asociación de Médicos Italianos de la Prensa, por el Profesor Giunchi, Director de la primera clínica para las enfermedades infecciosas de la Universidad de Roma.

## Para Navidad Hablarán de Paz en Vietnam

PARIS, 14.— (ANSA).— En el mejor de los casos la Confederación cuatripartita para Vietnam comenzará la semana de Navidad, según opinan hoy los observadores de esta capital, quienes se preguntan si antes del 22 de diciembre las dos "partes" lograrán un acuerdo acerca de las dos principales cuestiones de procedimiento que paralizan todavía las negociaciones: la forma de la mesa de la conferencia y el orden en que tomarán la palabra los jefes de las cuatro delegaciones, en la primera sesión y en las sucesivas.

Los sujetos de las delegaciones estadounidenses y norteamericanas, Cyrus Vance y Ha Van Lu, quienes estuvieron ayer durante tres horas estos dos puntos sin llegar a un acuerdo, decidieron entrevistarse nuevamente para intentar salir del "atolladero" actual. La nueva entrevista podría tener lugar en las próximas 48 horas, pero no se ha comunicado todavía ninguna fecha.





EL PILOTO RIVEROS, fue una pesadilla permanente para la defensa de Wanderers. En el grabado entre Herrera y Ulloa, espera un centro alto de la punta izquierda. Bien ganó Palestino usando su arma habitual el contragolpe.

## JUSTO EL EMPATE 1-1 ENTRE EVERTON Y SANTIAGO

Cancha: Estadio Sausalito de Viña del Mar. Pagaron: 6.971 personas. Recaudación: \$29.425,50. Árbitro: Mario Gasc, más que regular. Socios: O'Higgins, 33; San Felipe, castigados; Everton, 444; Santiago Morning, 24.

**EQUIPOS.** EVERTON (1): Bravo; Aguilar, Gallardo, Sánchez y Álvarez; M. Rojas y Martínez; Gallegos, Escudero (Vázquez), Henry y Valdivia. Entrenador: J. M. Lourido.

**SANTIAGO MORNING** (1): Iraia; (Elgueta) Ramírez, Esquivel, Gaymer y Martínez; Leiva y Paredes; Quiroz, Olivares, Vázquez y Cuevas. Entrenador: Salvador Nocetti.

**GOLES.** Primer tiempo: A los 17', ESCUDERO. El gol se produjo a raíz de un taponazo de Henry, que Iraia no al-

canzó a controlar, permitiendo la entrada del piloto viamariano. A los 31', CUEVAS, ante un tiro de Paredes, que el meta evertoniano tampoco logró atrapar, entrando por la otra banda el puntero. EX-PULSADOS. A los 34' del segundo tiempo fue expulsado del campo por insultar al lincesman el jugador LEIVA de Santiago.

Un primer tiempo interesante, con ritmo vivaz, con fútbol rápido y de mucha intención y una etapa de complemento totalmente diferente, con fútbol lento, sin mayor peligrosidad en las áreas fue el resultado de este cotejo de fondo de la jornada doble de anoche en Sausalito. Un em-

pate merecido y justo. Quizás si en análisis general fue Everton quien mostró mayor resolución en el ataque. Explo- to con mucha habilidad la destreza y habilidad de Gallegos y Henry, que dieron gran trabajo al block defensivo de los bohemios. Pero en el segundo tiempo, y con la cuenta igualada a uno, ambos cuadros se entregaron a una facia fácil, de traslado del balón, de mucha conservación, como dando a entender que el empate les satisfacía plenamente y que se conformaban llegar al pitazo final con este empate a un tanto. Un cotejo que sólo agradó en los primeros 45 minutos de juego y que bajó en calidad e interés en la etapa final. (Armando Jorquera, Corresponsal.)



FERNANDEZ llega antes que el defensa penquista González. Bien ganó el cuadro del sur mostrando una reacción en los minutos finales.

Nacional de Pentatlón:

## Hernán Fuentes Triunfó en Espada

Con el triunfo del longevo pentatleta Hernán Fuentes de la Escuela Militar que venció en espada, primera prueba del Torneo Nacional de Pentatlón, se inició ayer en las peñas de la Escuela Militar el principal evento de este deporte.

Fuentes logró 25 victorias y 600 cuatro derrotas, logrando 1.139,79 puntos, cantidad suficiente para encabezar la prueba en su categoría consagrados.

En novicios fue César Cáceres de la Escuela de Carabineros el vencedor, con 15 victorias y 13 derrotas, 721,42 "A", 2.860,1; 2.º Escuela Sub Oficiales de Carabineros "A", 2.721,42; 3.º Escuela Militar, 2.628,56.

**LOS RESULTADOS**  
Consagrados.  
1.º Hernán Fuentes, (Esc. Militar), 24 V. D. 1.139,79 puntos. 2.º Carlos León, (Esc. de Carabineros), 22 V. D. 1.046,43; 3.º Cadete, Eduardo Urrutia, (Esc. Militar), 22 V. D. 1.046,43; 4.º Sergio Jiménez, (Esc. Carabineros), 22 V. D. 1.046,43; 5.º Aquiles Giotka, (Esc. Carabineros), 21 V. D. 1.000. Novicios.

1.º César Cáceres (Esc. Carabineros), 15 V. D. 721,42; 2.º Aspirante, Patricio Mahe (Esc. Carabineros), 15 V. D. 721,42; 3.º Cadete Carlos Abell (Esc. Militar), 15 V. D. 741,42; 4.º Benjamín Triz (Esc. Carabineros), 14 V. D. 674,99; 5.º Aspirante Homero Oyarte (Esc. Carabineros), 14 V. D. 674,99.

**PROGRAMA DE HOY**  
Continúa el Nacional a las 17 horas en el stand de tiro de la Escuela de Carabineros.

**BENVENUTI CONSERVO SU TITULO DE CAMPEON MUNDIAL**

**SAN REMO, Italia, 14 (U. P.I.).** El pugilista italiano Nino Benvenuti, campeón mundial de peso medio, defendió exitosamente esta noche su corona, imponiéndose por puntos, en combate a 15 rounds, al desafiante norteamericano Don Fulmer. Benvenuti subió al cuadrilátero pesando 72,5 kilogramos, contra 72,1 de su recio adversario.

**Exaltados Dirigentes de San Luis las Empeñaron Contra la Prensa**

Dirigentes del San Luis, promovieron un incidente que no es común en canchas de Santiago. Al insultar y tratar de borrarlos a periodistas y dirigentes de otras instituciones, que presenciaban el encuentro ayer en el Estadio de Universidad Técnica.

Los dirigentes de San Luis, señores Guillermo Bruger y José Campodónico, sin explicar motivo alguno, proferieron toda clase de insultos y groserías, sin importarle nada el gran número de personas que se encontraban a su alrededor, en contra de los periodistas, e incluso Jo-

sé Campodónico trató de agredir a un reportero gráfico que sólo cumplía con sus labores profesionales. Es lamentable que estas personas no tengan una real conciencia de lo que significa ser director de una entidad deportiva, especialmente cuando se trata de un club con el prestigio de San Luis.

# ¡CAYO WANDERERS 3-0 ANTE PALESTINO!

Chocolito Ramírez gran gestor de la sensacional victoria

Cancha: Estadio Nacional. Pagaron: 21.812. Recaudación: 10.654. Socios: Audax Italiano, 275; Deportes Concepción, 67; Santiago Wanderers, 326; Palestino, 150. Árbitro: Rafael Hormazabal, sólo regular. En el primer tiempo se equivocó en forma reiterada.

**EQUIPOS.** Palestino: (3) Moreno; Castañeda, Ahumada, Angulo y Cortés; Jiménez y Torres; Iruarte, Riveros, Ramírez y Villagarcía. Entrenador: Adolfo Rodríguez. Santiago Wanderers: (1) Olivares; Canelo, Cantatore, Ulloa y Herrera; Griguol, Acevedo y Porcel de Peralta; Álvarez, Ferrero y Hoffmann. Entrenador: José Pérez.

**GOLES.** Primer Tiempo. A los 5' un foul de Canelo a Riveros. Sirvió RAMÍREZ desde fuera del área con taponazo seco que batió a Olivares. A los 11' Cantatore erró un penal. A los 20' foul de Cortés a Ferrero. Tiró HERRERA fuerte y bajo. El balón dio en Iruarte y desvió la trayectoria anotando el empate. A los 22' RAMÍREZ ciude a cuanto rival se pone enfrente. Llega al área grande y toca corta a Riveros que le devuelve en la misma boca del arco. La toca suave a la carrera y vence otra vez a Olivares. A los 33' VILLAGARCÍA al recibir un centro de Nelson Torres. Los porteros reclamaron off side, pero Cantatore estaba atrás junto a Ramírez. Resultado final, Palestino 3, Wanderers 1.

Un equipo que no gana ni perdía nada, venció a la "tromba" por tres tantos contra uno, dilatando de esta forma la obtención del título de campeón que con tanto brillo ha buscado la oncenal del sur en el certamen de 1968.

Y cuando se tiene mucho que ganar, los nervios traicionan. Eso le ocurrió a Wanderers. Pero hubo más. Se temía que el fútbol tranquilo, pausado, lento y de mucha corrección de Palestino fuera el arma que destruy-

era los nervios de los cracks que dirige José Pérez. El mover el balón en medio campo, el poner habilidad personal arriba, el usar el contragolpe con jugadores veloces, hábiles y de mucha intención en el área, podían resultar fatal para un equipo que tiene mucho ataque, mucha fuerza, pero que acusa una falta de imaginación abismante en todos sus avances. Le bastó a Palestino con una línea de cuatro zagueros atrás ubicados en forma ordenada, aplicada a una marcación estricta, muy individual, para echar por tierra todo ese fut-

bol de centros largos y anunciados, que poseen los porteros, que buscan la entrada de Griguol, la jugada de Porcel, el cabezazo de Ferrero o la entrada de los punteros Hoffmann y Álvarez. Y en ataque la tranquilidad de Jiménez y Torres en medio campo para abrir brechas por el centro con bases metidos en profundidad que hicieran salir de su ritmo habitual a defensas lentos como resultaron, por lo menos anoche, Cantatore y Ulloa.

Wanderers dominó en forma abierta en la etapa final. Se podría agregar que el fútbol se hizo solamente en el campo de los dueños de casa. Pero fue una presión más que un dominio. No entró el ataque wanderino hasta el área del meta Moreno. Se movilizó por fuera. Derroché empuje, verificación deportiva, temeridad que se le puso esón, interés por equilibrar un quipo. Incluso contó con un aliento permanente de su barra que vivió en gran cantadad a seguir a su equipo. Pero Palestino estaba en la "gran noche" y Chocolito Ramírez en una de esas jornadas que lo hacen recibir elogios y adjetivos de jugador de gran calidad. Tuvo el cuadro de colonia en Angulo, en Jiménez, Torres y Ramírez las piezas justas para destruir a Wanderers, hacerlo salir de su ritmo habitual, desordenarlo y proponerle una derrota totalmente justiciera.

Alfredo Leonel Parra



ORLANDO RAMÍREZ

Ganó a San Felipe 2-1

## Apretado Triunfo de O'Higgins en Sausalito

CANCHA: Estadio Sausalito de Viña del Mar.

ÁRBITRO: Mario Lira (regular).

**O'HIGGINS** (2): Ramos, Contreras, Abarca y Valencia, León y Arias. Bravo Ayuso (Portales), Pino, Osorio y Avila. Entrenador: Mario Badoya.

**SAN FELIPE** (1): Gálvez, Alarcón, Leiva, Miranda y Aguayo, López Saa, González, Duarte, Bracamonte y Valdez.

**GOLES.** Primer Tiempo: 28' PINO (OH). Recibió pase de Ayuso, superó a Aguayo, para luego vencer al arquero Gálvez.

Segundo tiempo, 21' OSORIO (OH). Mediante lanzamiento penal. La falta la cometió Leiva en contra de Portales, que había ingresado en reemplazo de Ayuso.

30' LEIVA (SF). El mediocentro sorprendió al arquero con lanzamiento de distancia.

Un encuentro movido, que

en los últimos minutos, segundo tiempo, clima, al entrar las iras, Leiva para el triunfo de O'Higgins. El triunfo de O'Higgins, estructura gracias al ordenado y a la actitud de sus jugadores. En el campo, que mostró su tranquilidad. Mientras los jugadores entraron dispuestos a atacar con intensidad, dando en forma permanente la valla rapaces resistiendo a pie firme a los contrarrestos de San Felipe. Ya más tranquilos, avanzaban bien calculados, jugadores racionales, ron a manejar el balón. Sus dos roles, ventaja adecuada al match sólo regular técnico, pero, bastante ardor.

Fue justamente a to, el que aumentó el tu de lucha de San Felipe, que bregó incansable del empate, que no (ARMANDO JORQUERA, corresponsal.)

1-0 a Audax Italiano

## Concepción Terminó Haciendo el Gasto

CANCHA: Estadio Nacional. ÁRBITRO: Alberto Martínez (muy bien).

**DEPORTES CONCEPCIÓN** (1): Werlinger, García, González y Pinochet; Avellan y Viveros; Méndez, Mohr, Grisetti, Acuña y Torres. ENTRENADOR: José Alfredo Ledesma.

**AUDAX ITALIANO** (0): Nitsche; Santis (Rodríguez), Díaz y Cataldo; A. Vargas y Benedetto; Nenem, L. Vargas, Reinoso, Fernández y Zárate. ENTRENADOR: Luis Alamos.

**GOL.** El único tanto del encuentro fue marcado por MENDEZ a los 40' del segundo tiempo, al empalmar un preciso centro de Acuña desde la izquierda.

Deportes Concepción terminó irguéndose sobre la discreción del encuentro y ganó un partido difícil a Audax Italiano. Para conseguir los dos puntos, los penquistas aportaron con un factor fundamental en la consecución de un fin: CONVICCIÓN ofensiva. A pesar de que no pudo cristalizar varias oportunidades que encontraron a Nitsche inspirado bajo los tres palos o que bien se perdieron por la falta de visión del gol de algunos de sus hombres de vanguardia.

Audax Italiano prácticamente no tuvo esa convicción que señalamos como mérito de los sureños. Jugó un partido a nivel similar a su pobre victoria sobre Santiago. Esta vez, sin embargo, la defensa de Concepción no concedió las facilidades y ni cometió los graves errores de los bohemios. Y entonces se notó de manera categórica la falta de "punch" en el ataque italiano.

Audax trabajó de modo aceptable en mediocampo en el lapso inicial y alcanzó a camuflar algunas fallas serias de Cataldo en la marcación de "Choto" Méndez. Pero arriba sólo un remate de Nenem y otro de Benedetto hablaron de intención en la vanguardia audacina. En todo caso, demasiado poco para delinear atractivo.

Con planteos similares en el primer tiempo, netos cuatro

tres, era obvio que la acción se circunscribiera en la zona de transición, con aporte de mediocampistas solventes como lo son Zárate (nada más que en esa cuerda, sin ir con chispa al ataque), Reinoso (desafortunado y única ante una "adriana" del juego de su equipo) y Benedetto (que a veces arriesgó adelante y casi abre la cuenta con un tiro que dio en la travesaño), en Audax Italiano. En los visitantes penquistas, algo mostró Viveros y otro tanto Mohr, con una preciosa ayuda de Torres o Méndez que bajaron constantemente.

El complementario, en cambio, exhibió mayor actividad de Deportes Concepción. Esto porque salió a GANAR el partido. Ledesma optó por mandar a su gente de vanguardia a jugar el papel de tal. Y subió Méndez, subió Mohr, subió Torres, se fue también arriba Rolando García, gran defensa en la custodia de Zárate y en la proyección de la entrega, y Audax comenzó a verse algo inferior. Los hombres de la calle Lira no salieron del ritmo anodino de los primeros 45 minutos—por lo menos en un grado que permitiera abrigar chance de éxito—ni tampoco arriesgaron con más atacantes en la ofensiva.

Así en esa convicción agresiva de los sureños a la postre se tradujo en un resulta-

ADAMOL

Un encuentro movido, que



El guardapalos Urzúa, de U. Técnica, trata de apoderarse de la pelota, sobre la cabeza de Mentasti, mientras Foglia queda a la expectativa. Escobar y Cortes, de los estudiantes.

## La Defensa de San Luis Justificó Victoria Sobre U. Técnica por 1 a 0

CANCHA Estadio de Universidad Técnica. PAGARON: 856 personas. SOCIOS: U. Técnica, 90; San Luis, 128. RECAUDACIÓN: \$2.135. ÁRBITRO: Alberto Vázquez, más que regular en un encuentro fá-

**U. TÉCNICA** (0): C. Urzúa; Pinilla, Escobar, Cortez y Chávez; Estrella y Urzúa; Herrera, Valero, Pérez, y Díaz (Libersona).

**SAN LUIS** (1): Anabalón; Serrano, García, (Pérez), Vera y Chávez; Zamora y Jopia; Graña, Foglia, Mentasti y Sepúlveda.

**GOLES.** En el primer tiempo no hubo. En la segunda etapa a los 7 minutos el puntero derecho Graña aprovechó una desinteligencia de las defensas Chávez y Cortes, para llevar se el balón y derrotar sin dificultades a Urzúa.

Escaso público llegó hasta el reducido estudiantil téc-

co para presenciar el encuentro, que para San Luis tenía gran trascendencia, pues hace que hoy el conjunto de Antofagasta tenga que conseguir los dos puntos si quiere continuar como puntero en un encuentro fá-

La barra del cuadro quillotano aliento constantemente a sus representantes; los cuales no respondieron en el campo de juego a esos gritos de aliento que siempre se escucharon desde las tribunas.

El partido resultó de escaso interés, pues los universitarios pese a ser locales, no arriesgaron ni buscaron con interés el pórtico de su parir. San Luis durante la primera etapa se mostró muy conservador y en algunos pasajes del encuentro obligó a pensar que con ese juego no podía ser aspirante a regresar a la primera división, pues su fútbol no

tenía trabazón y los bres se mostraban como caso interés en el del encuentro.

En la segunda etapa, aprovechada por los locales, la inclusión de Libersona, entró a jugar más en función de la obligación al cuadro de San Luis a jugar algo más.

En esta forma de encuentro por parte de los estudiantes, no se aprovechó por los locales, que en la primera etapa se mostraron muy conservador y en algunos pasajes del encuentro obligó a pensar que con ese juego no podía ser aspirante a regresar a la primera división, pues su fútbol no



DENUNCIADOS A LA CBD.

# LULA

## NO PODRIA ACTUAR MAS EN NUESTRO PAIS

La Asociación Central de Fútbol envió un telegrama a la Confederación Brasileña de Fútbol dando cuenta, en precisos términos, del escándalo gra-

visimo armado por LULA Y SUS BOYS la noche del viernes en el Estadio Nacional, en su trunco partido con Colo Colo.

Junto con enviar la co-

municación, el organismo del fútbol profesional eriollo adoptó medidas económicas contra el Club Portuguesa, aplicando de esta forma específicas disposiciones de la reglamentación internacional.

Por otra parte, dirigentes de la Asociación Central nos comunicaron que Lula, y los jugadores

Ivair y Merinho, serán sancionados por el Tribunal de Penas por sus actitudes, y aunque no se pueden adelantar a las determinaciones que el tribunal, que es autónomo, pueda adoptar en mérito a los antecedentes que se pondrá a su disposición, se esperan durísimas sanciones que harán prácticamente imposible que este entrenador

vuelva a pisar un campo de juego en Chile. La Central, por otra parte, asegura que será necesario estudiar esta situación, ya que los incidentes del viernes han sido la culminación de una serie de sucesos que los equipos, especialmente brasileños, han venido teniendo en nuestros estadios este último tiempo.



La presencia del fogoso delantero colocolino Elson para hoy, en el partido que su equipo sostendrá en Talca contra Rangers.

### COLOCOLO-RANGERS SE MIDEN EN TALCA

En Talca y Las Higueras se completa esta tarde la jornada correspondiente a la Liguilla "A" y Torneo de Clausura, respectivamente. Colo Colo se mide con Rangers, a las 18.30 horas. En la procura de mantener el invicto y los su-

### El Miércoles se Juega Partido Unión-Magallanes

En definitiva, no habrá fútbol esta tarde en la capital. El encuentro que debían protagonizar Unión Española con Magallanes, a las 20 horas, en el Estadio Nacional, fue postergado para el miércoles, quedando pendiente preliminar del partido entre las Selecciones de Chile y Alemania.

Este acuerdo se adoptó a petición de los propios dirigentes de ambas entidades, que prefirieron postergar la reunión de la Central para el programa internacional del próximo miércoles, sin condiciones de carácter económico, antes de jugar "en familia" hoy en el Estadio Nacional.

UNION ESPANOLA vs. MAGALLANES

SELECCION DE CHILE vs. SELECCION DE ALEMANIA (Vicecampeón del Mundo)

LISTA DE ENTRADAS NUMERADAS. Las entradas numeradas estarán a la venta en los siguientes sitios: Universidad Católica (Alameda 357, altos) - Universidad de Chile (Santa Lucía 340) - Colo Colo (Cienfuegos 41) - Audax Italiano (Lira 475) - Unión Española (Lira 110) - Estadio Santa Laura (Plaza Chacabuco) - Estadio Universidad Técnica (Avda. Ecuador).

PRECIOS. Los precios de las localidades son los siguientes: Zona Pacifico Altas \$ 30.- Zona Pacifico Bajas \$ 20.- Zona Andes \$ 15.- Zona Centro \$ 10.- Zona Norte \$ 5.- Zona Sur \$ 2,50.

Hoy en la mañana  
Maratón  
Preparatoria  
en el  
Parque  
Cousiño

Hoy en la mañana se realizará en el Circuito del Parque Cousiño, sobre una distancia de 6.800 metros, la Carrera Preparatoria con miras a la Maratón de Nochebuena que organiza el Diario de los Deportistas.

En este evento podrán tomar parte todos aquellos atletas que se hayan inscrito en el circuito navideño. También podrán hacerlo aquellos corredores que pese a no haber oficializado su participación en la Maratón tengan interés en acercarse hasta nuestras oficinas antes del día 21 de diciembre próximo.

La partida de la Maratón Preparatoria se dará exactamente a las 11 horas, desde el sector donde se encuentra ubicada la piscina de ese recinto. Serán cuatro vueltas a la elipse del Parque, donde, tanto novicios como consagrados podrán aquilatar el grado de preparación que han alcanzado en estas semanas de duro entrenamiento con miras a la gran justa de la noche del 24 de diciembre.

La prueba de hoy será con trócola por la Asociación Atlética de Santiago.

# La Nación

EL DIARIO DE LOS DEPORTISTAS

Santiago, Domingo 15 de Diciembre de 1968

## ASCENSO FECHA DECISIVA PARA LOS PUNTEROS

Esta tarde se completa en provincias la segunda fecha de la rueda final del torneo de Segunda División. Jornada decisiva especialmente para los punteros. Puede haber sorpresas, como puede acortarse la ventaja o aumentarse en beneficio de Antofagasta Portuario. Y es precisamente el equipo norteño el que deberá animar uno de los encuentros más interesantes de la fecha. La cosa es en Chillan, donde el líder de la competencia será recibido hoy por Nublense. Al mismo tiempo la atención se vuelca hacia Linares, donde Lister Rossel recibirá a Lota Schwager.

Antofagasta se mantiene en el primer lugar de la tabla con 13 puntos. De ganar esta tarde puede respirar con cierto alivio. Sin embargo una derrota y un eventual triunfo de los sureños acortaría la distancia a sólo un punto. Sin considerar lo que pueda realizar San Luis, que ayer se midió con Universidad Técnica en otro de los encuentros claves de la jornada.

La fecha se completa con los siguientes encuentros: En Los Andes, Trassendino se mide con Coquimbo Unido; en San Bernardo, Municipal recibe la visita de Iberia y finalmente en San Antonio, San Antonio Portuario hace lo propio con Deportes Colchagua. Todos estos encuentros fueron programados a las 17.00 horas.

# Ventas de Pascua

## PRECIOS REBAJADOS

*¡todo muy bueno y muy barato!*

## GRAN SURTIDO EN CASIMIRES DE TOME

PALM BEACH DE TOME - DIOLEN  
SEDAS - LINOS - ALGODONES - ETC.

CASIMIRES OVEJA TOME  
CASIMIRES FIAP TOME  
CASIMIRES BELLAVISTA TOME  
PALM BEACH FIAP  
ALPACA OVEJA TOME  
DIOLEN



PIQUE GRAN VARIEDAD  
POPELINAS TEBILIZADAS  
DUCHESE GRAN VARIEDAD  
CRETONAS ESTAMPADAS  
LINOS DOBLE ANCHO

## GRAN SURTIDO EN SEDAS FINAS ULTIMA MODA Y MUCHOS OTROS ARTICULOS PARA VESTIR BIEN

TODOS A PRECIOS REBAJADOS. APROVECHEN LOS QUE PUEDAN. VISITENOS SIN COMPROMISO. POR CADA COMPRA REGALAMOS UN LINDO CALENDARIO.

## DEPOSITO REGULADOR DE PAÑOS NACIONALES

EL AMIGO SINCERO DONDE LUCE MAS EL DINERO

SANTO DOMINGO 1066 Diez seis seis







# El Escandaloso "Show" de Tristemente Célebre Lula

Focas veces en nuestro medio se había visto un entrenador más gravemente culpable de graves incidentes en el campo de juego que el tristemente célebre Luis "LULA", hoy D.T. de Portuguesa y antes "coordinador" de Santos. Y de hecho, en el último partido que Lula mandara a alguien al campo de juego, cuando Mario Rodríguez también al segundo gol de Colo Colo en posición que, de hecho, reconocía, era ilegiti-

ma, el PRIMERO EN REACCIONAR VIOLENTAMENTE FUE LULA. Los jugadores reclamaban levantando sus brazos y con otros gestos típicos, pero al ver que LULA se abalanzaba sobre el guardalíneas de apellido Portaler y lo golpeaba histérica y descontroladamente, se contagiaron con el ataque de locura de su "entrenador" y se lanzaron también a golpear al juez de línea y luego al árbitro Romero.

Aquí fue la locura. Desde el presidente de Portuguesa, Guillermo Gómez, hasta el humilde aguatero, se sumaron a la carrera tras el árbitro y al escándalo que protagonizaban su entrenador y jugadores en el campo de juego. Cuando luego de muchos esfuerzos de agentes oficiales y carabineros se logró recuperar el orden, LULA se llevó a sus hombres a uno de los sectores del campo, y ahí le escuchamos como daba instrucciones a Zé María, a

Edú y otros, para que se lanzaran al suelo fingiendo lesiones y así obligar al árbitro a dar por terminado el partido. Ya que estaban con sólo 9 hombres y con 6 el juez debe dar por finalizado el pleito. Para completar esta parte de su "show", envió a los reservas a los vestuarios para no realizar cambios. Cuando ocurrió lo que planeó este "extraño deportista", su actuación prosiguió en los vestuarios, donde se dio el lujo de golpear a pe-

riodistas, a funcionarios y al dirigente Rencoret, que trataba de arreglar "a su modo" el escándalo. El prepotente, gordito se plantó en la puerta del camarín, y ya en el climax de su ataque de histeria, proclamó al vestuario "territorio brasileño" y declaró la guerra a cuanto "extranjero" pisaba el "sagrado suelo de la patria de Lula".

Pero todo no paró ahí. Lula aún tenía "mucho más que dar". Cuando tras largas conferencias y agotadoras gestiones de "paz" de los plenipotenciarios de la Asociación Central y otros personajes, hubo calma, LULA invitó a los periodistas a escuchar "una conferencia de prensa" en la que el Agresor N.º 1 se proclamó inofensivo de los "desbordamientos de jugadores". Hasta aquí llegó nuestro aguijante. Teníamos una cuota de Lula más que suficiente para varios años y eso era demasiado.

Lo que no quedó muy en claro y aún no comprendemos, es lo QUE TENIA QUE VER EN TODO ESTO un personaje que estuvo en todas y que se convirtió en el gran dador de explicaciones sobre la actitud del pseudo-entrenador de Portuguesa. Este personaje decía a cada rato: "Y claro, hay que estar en el campo de juego para comprender la 'ATTITUD' de un 'DIRETOR TECNICO' al que lo perjudica un juez (se da cuenta)... (se da cuenta)... Como los lectores habrán comprendido se trataba del inefable DONATO HERNANDEZ, el que al parecer se sentía interpretado por el desorbitado Luis Alonzo.



LULA, el grosero e histérico entrenador (?) de Portuguesa, en el climax de su ataque de "arbitrofobia" amenaza con su puño cerrado al juez, al guardalíneas y a medio mundo. "Yo y el fútbol brasileño, somos mucho más importantes que todos ustedes ante la FIFA y me encargaré de que nunca sean árbitros internacionales", gritaba. Los periodistas que lo rodean, que conocen sobradamente a este personaje, se ríen de sus bravatas.



GIGANTESCO ZÉ MARIA, defensa de Portuguesa, se dirige con gesto siniestro hacia un guardalíneas, mientras un carabinero corre a interponerse para evitar la agresión.

## Atraso de Santander Perjudicó a Kuzmanic

En duros arrietos se vio el entrenador de Colo Colo Francisco Molina para designar el hombre que custodiara el pórtico albo. Molina no se atrevía a poner para un compromiso al joven arquero Manuel Araya y Simón Kuzmanic tenía la rodilla derecha sumamente hinchada. Para colmo de males el guardapalos Efraín Santander no llegaba. Ante este problema se decidió sacrificar al espiado colombiano y después de ser atendido en forma especial por el kinesiólogo salió a defender la valla del cuadro popular. Cuando el conjunto popular salió al campo, y cerca de los vestuarios, el entrenador Molina daba cuenta de esta situación a Guillermo Ferrer, asesorado Santander y como justificación que "el auto quedó en 'panne'" que el creía que sólo sería suplente en esta oportunidad. Poco aceptó las explicaciones como valederas y le ordenó que se uniformara y que jugaría en la segunda división y señaló al crack albo finalmente lo siguiente: "Buen, bien, Efraín, que esta sea la última vez, por ahora haremos cuenta que aquí no ha pasado nada, vísalo tranquilo". El fornido arquero colocolino se vistió de corto, inmediatamente se dirigió a ubicarse detrás del arco de Kuzmanic para aritarlo y alentarlos.



## Valdés, Víctima de la Mala Intención del Zaguero Marinho

Francisco Valdés, con su mano derecha en cabestrillo, después de ser alejamente agredido por el zaguero Marinho cuando el interior de Colo Colo se cortaba peligrosamente en demanda del pórtico brasileño. El crack albo fue atendido en el Instituto Traumatológico en donde se le inmovilizó la mano derecha, lo cual no le permitirá actuar en el resto del certamen. En defensa de los colores nacionales el próximo miércoles frente a la Selección de Alemania Federal.

En Talcahuano

## NAVAL Y COLCHAGUA EMPATARON A TRES

CANCHAL: Estadio El Morro de Talcahuano. PAGARON, 4.807 personas SOCIOS: Naval, 1.242 y Deportes Colchagua no registrado. RECAUDACION: \$ 9.733. ARBITRO: Julio Rubio, bien. Eso sí que protagonizó una nota pintoresca, al confundirse y dar por terminado el primer tiempo cuando faltaban 8 minutos para completarlo los 45. NAVAL (3): Cifuentes; Pérez, V. Castañeda, Zuleta y Muñoz; Rojas e Inostroza; Torres, Romero, Salgado y Ruiz (Navarro). Entrenador: Raúl Pino.

DEPORTES COLCHAGUA (3): Finch; Barrera, Suárez, Cáceres y Arriagada; Becerra y E. González; Alborno (Sánchez). R. González. Entrenador: Ovidio Casartelli. GOLES: primer tiempo, a los 23' V. GONZALEZ, anotó para Colchagua. A los 30' el propio VICTOR GONZALEZ aumentó a dos. 31' PEREZ, descontó para Naval. 32' V. GONZALEZ convirtió el tercer gol para Colchagua. 37' ROMERO, de penal descontó en favor de Naval. Segundo tiempo: 23' ROMERO, señaló la cifra del empate para los locales y estru-

turó el definitivo empate a 3 goles.

Partido intenso, gustador por la movilidad del marcador, sostuvieron en esta ciudad los elencos de Deportes Colchagua y el dueño de casa Naval. En el primer tiempo el trabajo equilibrado, los pases erráticos de la defensa navalina donde el puntero Víctor González provocó estragos ante la impericia de los hombres como Muñoz y el zaguero central, Zuleta, dieron un colorido atractivo al pleito, que terminó con un parcial 3 a 2 a favor de la visita.

En la etapa final, Naval afirmando su labor defensiva y aminorándose del medio campo dominó casi sin contratiempo haciéndose sobradamente merecedor del empate y dejando la sensación de que perfectamente pudo haber sido el vencedor si no hubiera mediado la seguidilla de errores defensivos del primer tiempo. Al término del cotejo supimos que el entrenador Raúl Pino, actual DT de Naval había llegado a un acuerdo con los directivos del Club para renovar contrato por una temporada más (Juan Vivallos, de Radio Latorre).



RAUL PINO, entrenador de Naval de Talcahuano

## LA INCREIBLE ACTUACION DE ALVARO RENCORET

Después del retiro de Portuguesa del campo de juego en los pasillos interiores del Estadio los dirigentes de la Asociación Central y de Colo Colo, trataban por todos los medios de lograr entrar al camarín brasileño para poder llegar a un acuerdo.

El dirigente de Colo Colo, Alvaro Rencoret después de recurrir a la fuerza pública logró entrar al camarín de los frascillos brasileños, los cuales ya ante lo habido xpludado, para buscar una solución, una vez en el interior ofreció que Colo Colo no oponía a que se reiniciara el partido y que el cuadro de Portuguesa volviera con sus jugadores, a este gentil ofrecimiento los dirigentes de Portuguesa agregaron que bía que cambiar el juez y linesman, lo cual también fue aceptado por el dirigente Rencoret.

A la salida del camarín el dirigente colocolino se encontró con Waldo Crovari y se produjo el siguiente diálogo:

CROVARI: —"¿Qué tal Alvaro (qué dicen adentro)?

RENCORET: —"Les dijimos que podían continuar el partido enviando los expulsados, mejor dicho que pueden reemplazarlo y que se cambia el árbitro, vamos para el camarín de los árbitros para terminar con el asunto".

CROVARI: —"Pero... ¿Esas resoluciones quién las tomó y con quién las consultaste?"

RENCORET: —"La tomé yo, porque pienso que no se puede engañar así al público. Así que por eso es que se tomó este acuerdo".

CROVARI: —"Hay que dejar bien en claro que ésta medida la adoptaste por tu cuenta y sin consultar a Guillermo ni a mí que formamos la Comisión Interventora. Si es a título personal sigue con tus gestiones con las cuales yo no estoy de acuerdo, pues estos señores están jugando con el prestigio de nuestras instituciones".

Así se cortó el diálogo y Alvaro Rencoret ingresó al camarín de los árbitros para comunicar la resolución a la cual habían llegado con el fin de continuar el partido suspendido.

"Díolen-Los Invasores" Campeón del Hexagonal de la Industria de Nylon Sumar y Santiago, partido, a las 5 de la madrugada de hoy, con destino a Quilpué, donde enfrentará al Deportivo Ferroviario. Las conversaciones entre los dirigentes de ambas instituciones han sido "sobre ríetes" va que aprovecharán todo el día haciendo deporte, airviéndose un rico asado y los que irán al Puerto en la mañana tendrán que jugar "quemados" por el sol. El partido será a las 15.30 horas, en el Estadio de Quilpué, y se jugará con tres equipos adultos.

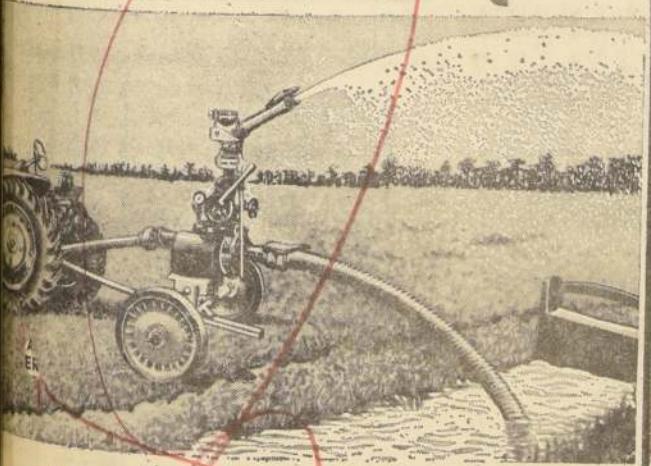
Invadirán Quilpué:

"DÍOLEN", CAMPEON DE SUMAR-NYLON CON "FERROVIARIOS"

El director técnico de "Díolen-Los Invasores" no nos quiso dar la formación y se disculpó diciendo que, como el diario llega a todas partes, los rivales de esta tarde podrían saber los nombres de estos cracks de la industria. Por su parte, los quip-

puininos están como Navaja y esperan derrotar ampliamente a los santiaguinos. Manuel Olguín, que está a cargo de la delegación, junto al entrenador, Osvaldo Barahona, dicen que los jugadores no lo harán ni "papaya" hasta después del partido.

## ¡COMBATA LA SEQUIA!



Adquiera su equipo de riego por aspersión "HÖLZ", de fabricación Alemana. Créditos sin cuota al contado. ENTREGA INMEDIATA. Consulte la oficina más cercana.

Departamento Agrícola y Comercial. BANCO del ESTADO. Ayuda a vivir mejor. Sintonice Radio Nuevo Mundo CB-93 todos los días a las 7.10 A.M. Programa Chile Agrícola.

## AVICOSAN A SUS SOCIOS

Se complace en anunciarles que a partir del miércoles 18 de diciembre atenderá en sus nuevas oficinas, ubicadas en

**CALLE CUATRO N° 440**

y sus nuevos teléfonos: 98831-2-3

CASILLA N° 10080

Asimismo, nos permitimos informarles que los días sábado 14, lunes 16 y martes 17 no atenderá público por motivo de su traslado.



### Gran fiesta en el Monte eligen Reina de la Simpatía.

EL MONTE. (Eliseo Ballarín B.). Hoy se coronará a la Reina de la Simpatía y de las Fiestas Primaverales de El Monte. En el gimnasio del Cuerpo de Bomberos se hará la fiesta en que la Liga Independiente del Fútbol de los Barrios inició con motivo de cumplir 5 años. En el grabado: Flor Muñoz Lillo, a quien los socios del San Luis, de El Monte, tendrían mucho agrado de verla con la corona como Flor L.A. Es posible que estas fiestas sean las últimas que haga la Liga El Monte ya que sus actuales dirigentes están a punto de ser aceptados por ANEA para participar en el torneo anual auspiciado por la Asociación. El actual Director lo componen: Claudio Bahamondes, presidente; vicepresidente, Roberto Muñoz, secretario; Enrique Galdames, tesorero; Sebastián Navol, y director, René Ylches.

### Certamen infantil auspiciado Municipalidad ñuñoína.

En una reciente reunión de dirigentes de diversos barrios y poblaciones del sector Macul de la Comuna de Ñuñoa, con el fin de formar una Organización de fútbol dedicada exclusivamente a la rama infantil (3.0, 2.0 y 1.0). Después de analizarse las necesidades y posibilidades del sector Macul, donde se cuenta con centenares de adeptos para el deporte popular. Se mostró una directiva provisoria hasta el mes de marzo, con el fin de preparar las bases de esta nueva Organización que tendrá a su cargo el certamen infantil de 1969, del deporte infantil de Macul. Queda constituida así: Presidente, Fernando Duque; vicepresidente, Juan Muñoz Guerra; secretario, J. Isman; tesorero, Sergio Espinoza; prosecretario, Enrique Véliz; directores: Enrique del Valle y Pedro López. Mencionamos algunos clubes que presentaron su valioso respaldo a esta directiva provisoria. Los clubes: "Esfuerzo Obrero", "Huracán", "Los Halcones", "Estudiantes", "Rosario Central", y "Star", cuyos delegados se reúnen en el local del Centro para el Progreso de Macul, a las 21 horas de los días lunes. Las instrucciones son: Los nacidos en 1953 para la 1.ª serie; la segunda la integrarán los nacidos el 54, 55 y 56 y los nacidos el 57 y 58 para tercera serie. Esta directiva visitó al Alcalde subrogante de Ñuñoa, señora Malvina Vera, quien se mostró muy complacida por esta iniciativa promoviéndoles prestarios el máximo de apoyo por esta linda iniciativa para con los niños del sector Macul, ya sea facilitándoles las canchas municipales como solicitando al Consejo Local de Deportes su respaldo.

### Brizuela y Las Brujas A. tras título de Campeón

El próximo martes llega a su término el Campeonato Hotelero de Fútbol, con una fecha en que quedará adjudicado el título de campeón, conforme a la actuación que les corresponda a los clubes Brizuela (37 puntos) y Hostería Las Brujas A. (36 puntos), quienes tendrán cotejos con distintos adversarios. La tabla para la posición final de los competidores se estrechó al mínimo el martes pasado, al empatar el puntero con el Restaurante Pam-Pam a un tanto por lado, mientras que Hostería Las Brujas ganó en bravo match a la Boite Palmerías 3x2. De repetirse ambos resultados, el martes próximo, en la jornada final, de Alameda 4780, ambos punteros habrán empatado el primer lugar y tendrán que ir a una definición en un match durante el año. Los otros resultados fueron los siguientes: Restaurante Munchen se impuso al Stop Driven A 6x0; Restaurante Nuriá ganó al Pull-Bar por 9 a 0; Hostería Las Brujas B empató con Hotel Emperador a dos goles por lado y Restaurante Germania venció a Stop Driven B por 6 a 0.

### PARTIDOS FINALES

Cerando con broche de oro este importante campeonato del gremio hotelero, los partidos finales del martes próximo serán los siguientes: Cancha 1: Restaurante Pam-Pam con Restaurante Germania. Cancha 2: Club Social Brizuela con Hotel Emperador. Cancha 3: Boite Palmerías con Pull-Bar. Cancha 4: Hostería Las Brujas A con Restaurante Munchen. Cancha 5: Restaurante Nuriá con Stop Driven A. Cancha 7: Stop Driven B con Hostería Las Brujas B.

### Santa Adela con La Reina

Despacho de Aaron Correa. Esta tarde a las 15 horas se enfrentará el Deportivo La Reina con el Club Santa Adela, de Mañquehue, en la cancha ubicada en Luis Pasteur, pasado del Puente Lo Curro, por Vitacura. Se jugará un balón. "La Reina" jugará con Avalos, Correa, Vega, Fuentes, López, Saavedra, Vera, Luis Fuentes, Novoa, Norambuena y H. Cifuentes.

### "Defensor El Pinar" tomó acuerdos directos.

Corresponsal Virgilio Samaritani. Defensor El Pinar tuvo importante reunión donde el punto principal fue el que se refiere a la Clasificación de Jugadores, en las tres series para la próxima temporada. Anoche tuvieron la segunda reunión en casa del tesorero de la institución. Se acordó efectuar encuentros fuera de la cancha con clubes de localidades vecinas, Calera de Tanco, Colina, El Monte, Talagante, El Palco, Cartagena y otros. Como el club está próximo a cumplir 12 años de vida en Enero próximo se hará una velada en el Teatro de la población con números de variedades, entrega de diplomas a los mejores deportistas y dirigentes. Presentación hecha a la Municipalidad de San Miguel con el No 740, donde se le da a conocer la trayectoria institucional y se solicita la Personería Jurídica, por tener Sede Social y Cultural.

El tercer punto tratado anoche fue el que se refiere a la incorporación de nuevos elementos para reforzar los puntos débiles. La adquisición de las nuevas tenidas deportivas con que se renovará el material actual. Nombramiento del Delegado que nos representará en la Liga y a la vez, nombrar a un integrante de la Comisión de Disciplina en esa. A la reunión de anoche asistieron: Ignacio Duque, Miguel Vázquez, Bernardino y Luis Ramírez, Manuel Alegre, Jaime Vázquez, Carlos Calleguillos, Lorenzo Pérez, Pedro Castillo, Guillermo Vidaurte, Manuel Peralta, René Astudillo, Jaime Salas, Luis Fuentes, Sergio Pérez, Roberto Orellana y otros que les formularon algunas quejas al Directorio.

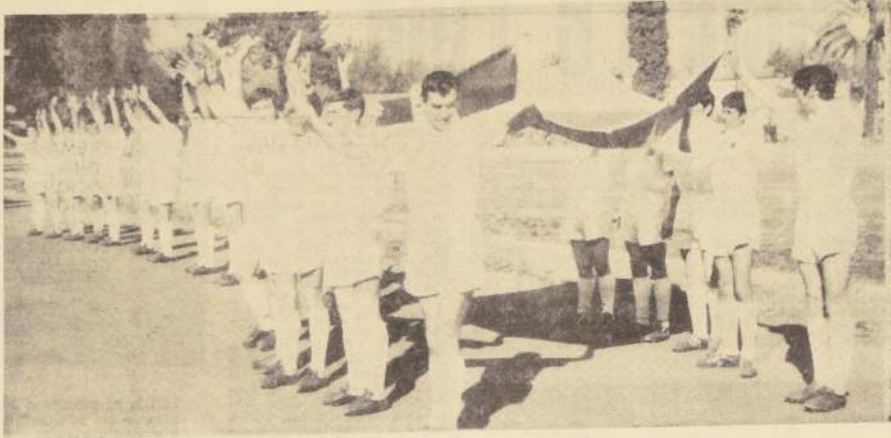


Juan Durán recibe el trofeo máximo de manos de Guillermo Toledo, Jefe del Personal, Tolo es el capitán de "Diojen-Invasores".



DEPORTE

# POPULAR AL DIA



### "MUNICIPAL" FUE VICE CAMPEON

Terminó el Campeonato Organizado por "Residencial La Pichanga" y mañana entregan los premios a los 20 equipos que quedaron clasificados. Los seis primeros fueron: CAMPEON, "Augusto Matte"; 2.º Municipal Las Condes; 3.º Veloz; 4.º Padre del Corro; 5.º Juventud Brasil; y 6.º Estadio Roas. La campaña del Deportivo Municipal, de Las Condes, es digna del más amplio elogio, pese a que no fue el campeón, logró sonados triunfos sobre América Junior 5 x 1; al Veloz 1 x 0; a Olimpia, 4 x 1; al "11 Estrellas", 4 x 1; 5 por cero al Villa Oriente; 1 a cero a Colina; 3 por 0 al Manuel Rodríguez; 2 x 0 al Juventud Brasil; 2 por 0 al Augusto Matte; más un empate y 3 derrotas. Sus delanteros marcaron 31 goles a favor y sólo 8 en contra. Golador del Campeonato, Guillermo (Poroto) Sandoval; logró 14 tantos. El 2.º scorer fue Nelson Cerda, del Club Veloz, con 12 goles.



El poderoso equipo infantil del Club Deportivo Unión Prat Vicuña Rosa, que está compitiendo en el certamen de la Liga Independiente de Quinta Normal, "Dina González Baeza" y que esta tarde juega con el puntero de la competencia: Juventud Loyola. Lo integran: Reyes, Arenas, Sepúlveda, Cartes, Alameda, Uribe, C. Miranda, V. Miranda, González, González y M. González. Director Técnico Pedro Morales y masajista L. Miranda. Al centro hay un pequeño hincha.

### El Campeonato infantil de Quinta Normal sigue firme.

Por la quinta fecha del Campeonato Infantil, "Dina González Baeza" se jugará en las canchas del Estadio Zambrano, hoy. En la cancha No 1, a las 9.15, el buen equipo del Enrique Zúñiga se enfrentará a Los Tigres, y el club "Unión Prat Vicuña" juega con el puntero Juventud Loyola. Por el premio Diario La Nación, y otros trofeos.



El Deportivo Enrique Zúñiga, que enfrenta a Los Tigres, y que formará con: Alejandro Veloso, Alfredo Arriaza, Carlos Castillo, Raúl Hidalgo, Américo Santana, Rolando Montenegro, Valerio Borja, Nelson Riquelme, Luis Astorga, Enrique Zúñiga y Luis Herrera. Lo acompaña su Director Técnico Panchito Ilurrita, quien es muy querido por los niños y le dicen cariñosamente el "DE-TE" (Director Técnico).

### San Luis y "Teniente Godoy" juegan trofeo en Macul.

"Teniente Godoy" jugará con tres cuadros adultos hoy contra el poderoso deportivo "San Luis", de Macul, en la cancha ubicada en Pedro Alessandri, a la altura del 60.000 frente a la Planta de Radio Chilena. Se jugará el trofeo "Bodas de Oro". Con este encuentro se dará comienzo a la semana del deportivo "Teniente Godoy" que terminará el sábado 21 con un gran banquete con fiesta múltiple y después un paseo fuera de Santiago, partiendo el vehículo desde Santa Isabel con Bustamante, a las 14 horas.



Un hermoso Caupolicán fue el trofeo para el tercer puesto, lo entregó el Jefe de Mantenimiento Gustavo Silva y lo recibió Eduardo Jofré, capitán del club organizador Independiente.

### "Nueva Santiago" con "Barrabases" juegan hoy.

Despacho de Luis Velásquez Ulloa. Fecha de buenos atractivos es la que se empezó a jugar anoche en los encuentros de preselección de jugadores para formar los equipos titulares. Ayer se enfrentaron Olímpico Unido con Deportivo Carmen. Fue un gran encuentro, ya que se disputó el balón constantemente, dando a los arqueros un inusitado trabajo. Los vecinos del sector Matta-San Isidro siempre van a la cancha ubicada en San Isidro 881, de propiedad del Centro Juvenil Don Bosco. Hoy juegan, a las 9.15 horas, Nueva Santiago con Olímpico Unido, en juveniles. De fondo, por el Campeonato Hexagonal, juegan Barrabases con Leonel Sánchez.

Lo más simpático de todos estos encuentros es la presencia de muchos adultos, que van a ver jugar a sus hijos o hermanos. Han hecho del Gimnasio del Centro Don Bosco la asistencia obligada para ver estos encuentros dominicales. Vaya Ud. si vive cerca, ¿es bonito?

### Encuentros amistosos que se juegan hoy

Liga Nicolás Morán, de Pudahuel, ha programado varios encuentros para hoy en las canchas de la Población. Garrincha enfrenta a Independiente, Carlos Reinoso a Población Estrella, Macul Rojos a Población Lautaro y Sol de Septiembre a O'Higgins. Nuestro corresponsal, Jorge Figueroa, nos comunica que las reuniones de delegados serán los días miércoles en la sede de la Junta de Vecinos de Pudahuel.

### "Chile Arauco con Juan Bosco"

Despacho de Emilio Marambio. Cayó el Atlético Valdivia por tres a dos; su ganador fue el Club Ferro, de Lo Valledor, encuentro jugado a todo vapor y con buen arbitraje. Por primera vez se vio que ambas instituciones quedaron muy conformes con el señor del Pito y no le tocaron el idem. Al contrario, lo felicitaron y merecidamente. Esta tarde juegan Chile-Arauco con Deportes Juan Bosco, en la cancha de los "curitas", del Paradero 22 de la Gran Avenida. En la cancha de Unión Colocolito, los dueños de casa reciben la visita de Universitario. Estos son los últimos encuentros del año 1968, ya que sólo se reanuda después de las fiestas de fin de año. Nuestro corresponsal nos informa en su nota que los clubes de Lo Valledor Sur han llegado al acuerdo de nombrar Diario Oficial al Diario de los Deportistas. Más de 30 instituciones de Lo Valledor tendrán cabida en esta página en forma separada.

### "Unión Royal", de Quillota hizo lindo encuentro con "La Nación".

Recuerdos inolvidables de una tarde deportiva quedó entre los jugadores del Unión Royal, de Quillota, que enfrentaron al Deportivo La Nación. Y esto lo hicieron saber en una conceptuosa nota enviada al presidente del Deportivo La Nación, señor Carlos Pérez, en la que en parte dicen: "NUNCA OLVIDAREMOS EL AMBIENTE DE AMARADERIA QUE HUBO ENTRE NOSOTROS. La atención de ustedes ha sido el tema de la semana entre los deportistas quillotanos, y ya hay varias instituciones como el Unión Royal, que los quieren visitar. Recordamos el ágape de llegada, la visita al Diario de los Deportistas, los talleres, en fin todos los jugadores nuestros comenaron con énfasis el encuentro en que el cuadro de honor nuestro empujó a dos goles, y los del segundo equipo, pese haber perdido por 3 a 1, están conforme, porque se dieron cuenta de la superioridad de ustedes y la caballerosidad deportiva, fuera y dentro de la cancha; es por ello que haciendo eco unánime a esta actitud gentil y deportiva, les decimos a todos y cada uno de ustedes, muchas gracias amigos de "La Nación".

Vienen varias firmas en la nota que nos entregó Carlos Pérez, satisfecho de este reconocimiento de los deportistas de Quillota. Además, nos dijo que la Copa en disputa la llevarán los quillotanos y la tendrán allí hasta marzo, mes en que se jugará la revancha, allí en Quillota.

### Hexagonal de Nylon Sumar Hexazonal de Nylon Sumar

Con gran éxito se puso término al Campeonato Hexagonal organizado por el Deportivo "Independiente" de la industria Nylon Sumar. El triunfador fue "Diojen Invasores", con 12 puntos. El segundo puesto lo ocupó el Club Polí-Lab, quien luchó palmo a palmo por mantener su puntaje, pero finalmente fue superado por Diojen-Invasores. El tercer puesto lo ocupó el equipo de Honor de Independiente, que dirige Eduardo Jofré. El corresponsal de La Nación, Miguel Ortiz, entrevistó a Gustavo Silva, Jefe de Mantenimiento, y a Guillermo Toledo, Jefe del Personal, quienes

### Finales del Campeonato de Clausura 1968.

Esta tarde en la cancha San Ramón, se jugarán los partidos finales del campeonato de clausura de 1968, donde participan los primeros equipos de las series de honor y Unión, de la Asociación de Fútbol de Santiago.

### PROGRAMA

Cancha San Ramón: 16.15 horas, por el tercer y cuarto puesto se enfrentan Arco Iris con Copal, de turno, Jaime Collado, secretario de la Asociación Santiago. A las 18 horas, por el primer y segundo lugar, Vista Hermosa con Primero de Mayo. Turno: Vista Hermosa, director de la Asociación. Nota: En caso de empate en los dos encuentros, se jugarán 15 minutos por moneda, si este subsiste se procederá por sorteo de una moneda, acto que se efectuará el lunes 16 en la sede de la Asociación Santiago de Fútbol, calle Santo Domingo 1334.

### CITACION

El directorio de la Asociación de Fútbol de Santiago, nos encarga desde estas columnas en carácter de urgente y obligatorio, a los delegados de clubes y suplentes, a los siguientes clubes afiliados: Agua Potable, Almirante Latorre, Carlos Walker, Dabibitos S. Junior, Everton, Sporting Mapocho, Ipiranga, La Cruz, México Central, Nacional El Salto, Peppis, Santos Aybar, Unión Arauco, Valdebenito y Veloz. Todos estos señores consejeros deberán encontrarse en la sede social de la Asociación de Fútbol de Santiago, Santo Domingo 1334.

### "Almirante Latorre" un Club de "viejos".

Con señalado éxito continúa el desarrollo del Campeonato de Fútbol de "Viejos Cracks". El club Almirante Latorre, de El Salto, de brillantes actuaciones en el certamen provincial de Santiago, donde participan 18 "guapos" de esta división. Marchan en tercer lugar del importante campeonato. Sus integrantes posan para LA NACION antes de comenzar su última actuación. Tiene méritos de sobra para adjudicarse el título. Este campeonato de "Viejos Cracks" se caracteriza por la técnica de los equipos protagonistas, y en 1969, se organizará en una gran Liga y una competencia oficial de gran organización. Los clubes interesados que posean elencos de viejos cracks pueden desde ya inscribirse en Catedral 1290, entre todos los días lunes, martes, miércoles y jueves de 10 a 21 horas.

### Aurora de Chile enfrenta a los "Pumas". Bravo cotejo



El club Aurora de Chile enfrenta esta tarde al Defensor "Puma", del sector Recoleta, en la cancha que está ubicada en Valdivieso 501, pasado del Cementerio Católico. En el grabado: El cuadro de honor de Aurora de Chile formará con A. Quinteros, R. Tera, S. Espinoza, Arturo Celis, Juan Toro, y Gustavo Almar. Hincados: J. Cruz, H. Dánica, Patricio Dánica, Manuel Meller (capitán) y Carlos Ramos. Con su director técnico, Armando Montecinos. Fco. Contreras, Benay y Luis Dejas no están en el grabado, pero son también elementos indispensables en este magnífico equipo de Aurora de Chile.

### Los "cabros" de San Felipe de fiesta con el Baby-Fútbol

Con mucho entusiasmo sigue desarrollándose en esta ciudad, el monumental campeonato de baby-fútbol, organizado por el club de deportes Arturo Prat. Cada fecha que se ha disputado se ha convertido en una verdadera fiesta deportiva, por los numerosos aficionados que concurren a los partidos. Encabeza la competencia el cuadro representativo de Santos, con 8 puntos, seguido por el Leones Sánchez y el Sargento Aldea con 6 puntos; el Julio Martínez con 5 puntos; Santa Rosa y Almirante con 4 puntos; los Tigres con 3 puntos; los Gatos, Goodrich y Freire con 1 punto; cerrando la tabla en la categoría Junior, Los Fantasma, con 0 puntos. En la categoría Infantil, el deportivo Goodrich marcha a la vanguardia con 8 puntos, demostrando una superioridad abrumadora sobre sus rivales. En segundo término van Julio Martínez y Los Tigres con 4 puntos, Santa Rosa que también ha acumulado 4 puntos; Los Fantasma con Santos llevan 3 puntos; Leonel Sánchez y Los Gatos, junto con el representante del Sargento Aldea van a la "cola" con dos puntos cada uno.

### Despacito va subiendo "El Dínamo"



La Asociación de Fútbol de Las Condes cuenta con varios equipos los que día a día están dejando marca en el prestigio de la comuna. Uno de ellos es el club deportivo "Dínamo", de Vitacura, sector de la calle "El Esfuerzo". Fueron capitales por el festejo de Hector Paz, quien no logró hacer que todos se acordaran como son 13, no quisieron dar sus nombres, pero a que a última hora los quizó — lo hizo—. Los jugadores pañó un menor.

nes estuvieron ampliamente de acuerdo con los resultados del certamen, y es más, dijeron: "¡tamos sorprendidos por el éxito de este certamen Hexagonal, ya que el club organizador contó con escaso tiempo para organizarlo; lindo fue el resultado adelante y el certamen contó con mucho público durante su desarrollo y felicitamos a Pablo, quien trabajó sin descanso junto al resto de la directiva." Por su parte el presidente del club organizador agradeció públicamente la acogida de los jugadores y en especial la gentileza de los señores: Renán, Renato Miranda, Jorge Nuva, Fernando Altamirán, y a "La Nación" por su amplio respaldo.



# FARMACIA HUERFANOS

## LA FARMACIA MEJOR SURTIDA :: LOS PRECIOS MAS BAJOS DE CHILE

HUERFANOS 806 ESQ. DE SAN ANTONIO

NOMBRE	PRECIO	REBAJADO a
TANDERA	E° 8,12	E° 6,90
ROVIGON	6,80	5,27
RONIACORETARD	15,02	12,77
LIBRAXIN	6,92	5,88
VALIUM 1mg.	11,08	9,43
VALIUM 5g.	7,35	6,26
VALIUM 2g.	4,66	3,97
ASPIRINA 200 tabletas	8,00	6,80
ASPIRINA 20 tabletas	0,80	0,68
ASPIRINA 20 tabletas, niños	0,80	0,68
ASAFEN, 120 tabletas	28,40	24,14
AGAROL, 150 grande	7,39	6,29
AGAROL, 150 chico	3,69	3,15
ALIPID		
BARALGIN caja 20 tabletas	6,35	5,40
BICARBONTO Squibb	3,11	2,65
CAFIASPIRA, caja 600 tabletas	24,00	20,40
CAFIASPIRA, caja 20 tabletas	0,80	0,68
CORAMINAGotas	4,79	4,08
CIBALGIN, caja 200 tabletas	26,00	22,10
CIBALGIN, caja 15 tabletas	2,70	2,30
CRYOGENA, caja 300 tabletas	60,00	51,00
CRYOGENA, caja 20 tabletas	3,88	3,30
DOMINAL, caja 500 tabletas	20,00	17,00
DOMINAL, caja 50 tabletas	2,00	1,70
DOMINAL, caja 20 tabletas	0,80	0,68
DOMINAL, caja 20 tabletas, infantil	0,76	0,66
DUO C.V. Páp.	10,40	8,86
DUOFEN, 100	6,64	5,65
DESICOL	5,45	4,64
DIABINES frasco 100 comprimidos	38,43	32,67
DECADRO colirio	8,64	7,78
ENTERO D'FORMO, caja 200 tabletas	48,00	40,80
ENTERO D'FORMO, caja 20 comp.	6,14	5,23
ESPASMOIBALGINA, sup. adultos	3,72	3,17
ENCEFABL, frasco de 100 grageas	119,00	101,15
ENCEFABL, frasco de 20 grageas	26,69	22,70
ESCLERODN	14,23	12,10
FITINA	4,72	4,02
FESTAL, 150 50 grageas	6,11	5,20
GERIPLEX	6,65	5,66
GEVRAL, 100	30,78	26,18
HEPA DECOL	7,28	6,20
HIPOGLO pomada	4,45	3,79
IMECOL pa adultos	8,37	7,12
INDOCID, 100	17,40	15,66
LAXUR, 150 50 comprimidos	46,54	39,56
LAXUR, 150 12 comprimidos	12,84	10,92
LECHE D MAGNESIA, caja 240 tabletas	7,68	6,53
LECHE D MAGNESIA, caja 50 tabletas	1,58	1,25
LECHE D MAGNESIA, frasco 360 gramos	4,28	3,65
MEJORAL, caja 600 tabletas	24,00	20,40
MEJORAL, caja 100 tabletas	4,00	3,40
MEJORAL, caja 25 tabletas	1,00	0,85
MEJORAL, caja 200 tabletas, niños	8,00	6,80
MEJORAL, caja 25 tabletas, niños	1,00	0,85
MEXAFOMO	13,59	11,59
MENTHACATUM, tubo	2,55	2,17
MENTHACATUM, frasco	2,95	2,51
MENTHACATUM grande 25 cajitas	30,00	25,50
NEUROBINTA, caja 3 ampollitas	14,28	12,50
POLY B, 100	6,04	5,14
POLYTERA, frasco 100 saboretas	23,66	20,11
PRIMONAT, ampollitas 25 mg.	12,28	10,35
QUINIDAL	19,12	17,20
RASTINN, frasco 40 comprimidos	11,82	10,05
SALOFEO, caja grande	26,40	22,52
SALOFEO, caja 20 tabletas	2,65	2,26
SELVU frasco 180 gramos	11,03	9,38
SUITA, 100 comprimidos	5,53	4,71
SONRIL, caja 50 tabletas	15,00	12,75
SONRIL, caja 10 tabletas	3,00	2,55
SAL D ANDREWS, caja 50 sobres	25,00	21,25
SAL D FRUTAS ENO, caja 72 sobres	36,00	30,60
SAL D FRUTAS ENO, frasco grande	13,30	11,30
SAL D FRUTAS ENO, frasco chico	7,55	6,43
SEDOARDIOMIN	3,69	3,15
TONAITAL, jarabe	9,27	7,88
VI SYERAL adultos	7,90	6,72
VITAINA C, 100 mg., caja 100 tabletas	4,77	4,08
YASTI, caja de 100 tabletas	32,00	27,20
YASTI, caja de 50 tabletas	16,00	13,60
YASTI, caja de 10 tabletas	3,20	2,72
JERIGAS Jintan, 5 cc.	12,80	8,30
JERIGAS Jintan, 10 cc.	17,80	12,00
CALIBRONAT, granulado, 500 gramos	32,71	27,80
CALIBRONAT, granulado, 100 gramos	7,90	6,72
CALIBRONAT, jarabe	11,72	9,96
CALUM Sandoz, Vit. C, 1.000 c.	9,19	7,82
CALUM Forte, 500 mg.	17,32	14,73
HYPERGINA, gotas	17,17	14,60

EN EXISTENCIA:

NORMACOL, COLCHICINA, BACILAN, CAPSULAS VERDAL,

CAPSULAS P. 92

### GRAN SURTIDO EN PERFUMERIA

#### PERFUMES FRANCESES — OFERTA ESPECIAL

MA GREFFE DE CARVEN	E° 120.—
SHOCKING DE SCHIAPARELLI	130.—
SORTILEGE LE GALION	130.—
GLAMOUR DE BOURJOIS	110.—

#### Lt. PRECIO

COLONIA Ideal Quimera 1	E° 57,68	REBAJADA a	E° 37,50
COLONIA Ideal Quimera 1	36,00	por 6 frascos a c/u	E° 36,50
COLONIA Ideal Quimera 1/2	19,20	REBAJADA a	22,40
COLONIA Ideal Quimera 1/4	9,60	por 6 frascos a c/u	21,40
COLONIA Ideal Quimera 1/8	4,80	REBAJADA a	12,00
TALCO MUM	5,95	por 6 frascos a c/u	11,00
DESODORANTE MUM SPRAY	14,83	REBAJADO a	4,76
		REBAJADO a	11,87

### PRODUCTOS "ARTEZ WESTERLEY"

NOMBRE	PRECIO	REBAJADA a
CREMA DE LIMPIEZA de 200 Grs.	E° 31,80	E° 25,44
CREMA FLUIDA Achina	22,20	17,76
CREMA GERMINAL	31,80	25,44
CREMA EUDERM	29,50	23,60
PLACEROL	22,20	17,76
SHAMPOO crema pomo	9,00	7,20
CREMA para las manos 220 cc.	17,40	13,92
ESTUCHE DELINEADOR DEMAQUILLADOR y PINCEL	24,40	19,52
LACA "Firmix" de 500 cc.	21,30	17,04
TALQUERA Lucite, regalo	17,60	14,08
JABON con jabonera	7,50	6,75
JABON pan, regalo	5,80	4,98
JABON 2 panes, regalo	12,90	11,60

### PRODUCTOS "DAVIS LABORATORIOS"

NOMBRE	PRECIO	REBAJADA a
COLONIA Williams	300 cc. E° 39,00	E° 31,20
AGUA VELVA	300 cc. 18,00	14,40
AGUA VELVA	300 cc. 32,00	25,60
AGUA VELVA	130 cc. 13,80	11,04
COLONIA ICE BLUE	210 cc. 35,00	28,00
COLONIA ICE BLUE	110 cc. 21,00	16,80
VELVA ICE BLUE	210 cc. 28,00	22,40
VELVA ICE BLUE	110 cc. 17,00	13,60
PASTA Williams	100 Grs. 12,80	10,24
CREMA POND'S C	300 Grs. 41,00	32,80
CREMA POND'S C	200 Grs. 31,40	25,12
CREMA POND'S C	100 Grs. 19,10	15,28
CREMA POND'S S	300 Grs. 44,60	35,68
CREMA POND'S S	200 Grs. 34,20	27,36
CREMA POND'S S	100 Grs. 20,80	16,64

### PRODUCTOS "DOROTHY GRAY"

NOMBRE	PRECIO	REBAJADA a
CREMA DE LIMPIEZA de 100 Grs.	E° 27,00	E° 21,60
CREMA DE LIMPIEZA cutis seco de 100 Grs.	32,00	25,60
CREMA COLD CREAM de 100 Grs.	30,00	24,00
CREMA SATURA de 50 Grs.	28,00	22,40
CREMA SATURA liquida	28,00	22,40
LOCION para manos	20,00	16,00
CREMA MIXTURA especial de 100 Grs.	40,00	32,00

### PRODUCTOS "ELIZABETH ARDEN"

NOMBRE	PRECIO	REBAJADA a
CREMA liquida para manos	E° 13,20	E° 10,56
CREMA de limpieza	200 Grs. 31,60	25,28
CREMA liquida de limpieza	250 cc. 28,80	23,04
CREMA Velva	200 Grs. 31,70	25,36
CREMA PERFECCION	200 Grs. 32,50	26,00
CREMA alegria de vivir	50 Grs. 23,40	18,72
CREMA liquida para las manos	250 cc. 18,40	14,72
PELICULA HUMECTANTE VELVA	23,20	18,56
LOCION para el cutis	250 cc. 19,00	15,20
SALES PARA BANOS	18,40	14,72
LACA	25,90	20,72
JABON INDIVIDUAL regalo		4,12
CAJA JABON 3 panes regalo		11,57

### PRODUCTOS "HELENA RUBINSTEIN"

NOMBRE	PRECIO	REBAJADA a
CREMA de limpieza, 120 gramos	E° 22,74	E° 18,20
CREMA facial, cutis seco, 60 gramos	15,05	12,05
TALQUERA lujo, regalo	34,63	27,71
CREMA para manos, 120 cc.	12,42	9,94
DIPLENCER	380 cc. 32,00	25,60
CREMA de limpieza	240 Grs. 32,00	25,60
CREMA novena nocturna	120 Grs. 28,42	22,74

CREMA STROLAR	60 Grs.	25,89	20,73
CREMA SKINDEW	60 Grs.	14,53	11,63
CREMA humecedora	125 Grs.	20,63	16,51
CREMA para las manos	210 cc.	17,16	13,74
CREMA Body Smoth	380 cc.	29,05	23,25
LONG LAST		18,74	15,00
LOCION FLOR DE MANZANO	125 cc.	45,58	36,47
LOCION FLOR DE MANZANO	60 cc.	28,89	23,92
LOCION CUARTA DIMENSION		32,00	25,60
COLONIA 4711	200 cc.	64,56	51,65
COLONIA 4711	110 cc.	41,48	33,12
LOCION TOSCA	200 cc.	70,82	56,66
LOCION TOSCA	100 cc.	47,54	38,04
LOCION TOSCA		29,67	23,75

### PRODUCTOS "MAX FACTOR"

NOMBRE	PRECIO	REBAJADO a
POLVOS COMPACTOS	E° 14,10	E° 11,28
MAQUILLAJE FLUIDO	13,65	10,93
EMBELLECEDOR DE PESTAÑAS en barra	9,50	7,60
EMBELLECEDOR DE PESTAÑAS en crema	14,50	11,60
DELINEADOR liquido	17,95	14,37

### PRODUCTOS "WELLA"

NOMBRE	PRECIO	REBAJADO a
BALSAMO LIFE TEX	E° 8,00	E° 6,40
BALSAMO HIERBACID	8,00	6,40
SHAMPOO Wellapón	40 Grs. 5,50	4,40
SHAMPOO Olapón	100 cc. 4,90	3,92
TINTURAS Kolestin	11,60	9,28
LIQUIDO para permanente Kolestin	7,00	5,60
SHAMPOO colorante Percolette	9,70	7,76
FIJADOR FORM TEX	6,90	5,52
MATIZADOR EFFECTON	7,20	5,76
LACA WELLA SPRAY grande	19,90	15,92
LACA SILKE WAVE grande	19,90	15,92
CREMA WELLA FORM	7,20	5,76

### PRODUCTOS VARIOS

NOMBRE	PRECIO	REBAJADO a
COLONIA Jeans Les Pins, grande	E° 38,60	E° 30,88
COLONIA Jeans Les Pins, chica	29,20	23,36
JABON Jeans Les Pins, 1 pan	7,10	5,68
JABON Jeans Les Pins, 2 panes	13,20	10,56

NOMBRE	PRECIO	REBAJADO a
COLONIA Johann Maria Farina N.o 1205	E° 26,50	E° 21,20
COLONIA Johann Maria Farina N.o 1206	37,00	29,60
COLONIA Johann Maria Farina N.o 104	19,00	15,20
COLONIA Johann Maria Farina N.o 105	31,50	25,20
COLONIA Johann Maria Farina N.o 106	44,00	35,20
COLONIA Johann Maria Farina N.o 107	70,00	56,00
COLONIA Johann Maria Farina N.o 108	112,00	89,60

NOMBRE	PRECIO	REBAJADO a
COLONIA OLD SPICE grande	E° 30,50	E° 24,40
AFTER SHAVE OLD SPICE, grande	28,00	22,40
DESODORANTE OLD SPICE, grande	15,00	12,00
ESTUCHE OLD SPICE, grande jabon y colonia	61,00	48,80
ESTUCHE OLD SPICE, grande colonia y locion	62,00	49,60
DESODORANTE SHULTON	10,00	8,00

NOMBRE	PRECIO	REBAJADO a
PETROLEO PETRIZZIO	E° 10,00	E° 8,00
PETROLEO PETRIZZIO	16,00	12,80
BRONCEADOR COPERTONE	15,80	12,64
BRONCEADOR COPERTONE, Q. T. Sn. Sol	17,60	14,08
BRONCEADOR SOLBRONX	7,90	6,32
DESODORANTE MUM solido	3,90	3,12
CREMA NIVEA	150 Grs. 11,99	9,60
CREMA NIVEA	50 Grs. 5,15	4,12
SHAMPOO Glossy, 30 lavados	7,20	5,76
DESODORANTE Glossy, Bolita	6,00	4,80
LACA KOLBER, grande	18,80	15,04
SHAMPOO Kolber, 100 lavados	14,50	11,60
RODILLOS para adelgazar	170,00	136,00
GLOSTORA, grande	7,80	6,24
GLOSTORA, chica	5,20	4,16
CREMA DEPIILATORIA Devello	6,02	4,82
CREMA LANOLINA "18"	3,68	2,95

NOMBRE	PRECIO	REBAJADO a
ODONTINE familiar	E° 3,77	E° 3,02
ODONTINE, grande	2,76	2,21
ODONTINE P. VP. P.	2,23	1,78
FORHANS grande	2,42	1,94
FORHANS mediana	1,85	1,48
FILCDENT Gigante	3,31	2,65
KOLYNS grande	2,60	2,08
ESMALTINA grande	4,42	3,54
PHILLIPS	2,25	1,80
COLONIA NUI DE NOEL	110 cc. 100,00	80,00
COLONIA NUI DE NOEL	60 cc. 68,00	54,40
COLONIA FLEURS DE ROCAILLE	110 cc. 91,00	72,80
COLONIA FLEURS DE ROCAILLE	60 cc. 61,00	48,80
PESTANAS POSTIZAS	20,00	16,00
ADHESIVO para pestanas	8,80	7,04

## "ESTOS PRECIOS REGIRAN HASTA EL 24 DEL PRESENTE MES"

No tenemos servicio de reembolsos ni despachamos a Domicilio



## Pronósticos Generales del Sporting Club

	1.a Carrera:	2.a Carrera:	3.a Carrera:	4.a Carrera:	5.a Carrera:	6.a Carrera:	7.a Carrera:	8.a Carrera:	9.a Carrera:
LA NACION	Astrid Caleuchano Cartagena	M. Davis Pantufa Zurzulita	Calicanto Maiten Espartacus	Miss Olvido Bohemio Mi Perilla	P. Valiente Palmaria Dictadura	Golden Gate Humacao Sobregiro	Porrahue Sencillo Tar Gar	Fosilipo Pargua Pinola	Popsy Xuca Quitanza
LA TARDE	Pichona Kelina Carabela	Pantufa Blancamar Calina	Quick Luck Asinio Californiano	Mi Perilla Artificio M. Olvido	Baroneta Palmaria S. Ring	Humacao Frankfurt Pinuelo	Diosdado Normal Claudina	Pinola Bonanza El Prado	Belle Dame Tangerine Xuca
LAS ULTIMAS NOTICIAS	Astrid Caleuchano Cartagena	Dixence Mister Davis Pantufa	Maiten Calicanto Epartacus	Don Rodolfo Logroño Miss Olvido	P. Valiente Baroneta Palmaria	Humacao Tamborin Golden Gate	Mollete Diosdado Tar Gar	Pinola Fosilipo Pargua	Popsy Belle Dame Xuca
EL ENSAYO	Astrid Kelina Iviana	Pantufa Zurzulita M. Davis	Calicanto Q. Luck Maiten	Miss Olvido Don Rodolfo Mi Perilla	Palmaria Palmaria Dictadura	Lanark G. Gate Tamborin	Porrahue Sencillo Sencillo	Pargua Quitanza El Prado	Vidarol Quitanza B. Dame
JOHN TENBA	Martuca Caleuchano Cartagena	Zurzulita M. Davis Pantufa	Asinio Calicanto Californiano	Logroño Don Rodolfo M. Olvido	Dictadura Palmaria P. Valiente	G. Gate Lanark Sobregiro	Mollete Normal Porrahue	Pinola El Prado Pargua	Vidarol Popsy Xuca
EL VISAMARINO	Caleuchano Astrid Cartagena	Calina M. Davis Pantufa	Calicanto Maiten Epartacus	M. Olvido Mi Perilla Bohemio	Orifran Palmaria Dictadura	Tamborin Humacao Lanark	Normal Tar Gar Melisa	Pargua Pinola Fosilipo	Popsy Xuca Vidarol

### Valparaíso Sporting Club

DOMINGO 15 DE DICIEMBRE DE 1968

1.a CARRERA. Premio "WINNER". 1.400 metros. A las 13.30 horas. Ind. 15-28. Primera de la Triple N.º 1. Div. al primero y segundo. Para todo caballo. Handicap. Premio: E\$ 2.640 al primero.

G. Sarmiento	9-5-2	1 Astrid	55 6 C	González
E. Bravo	8-6-3	2 Pichona	52 7 E	Romero
D. Alvarez	8-4-4	3 Calechano	52 1 J	Monardes
Z. Vidal	8-3-11	4 Iviana	52 9 S	Arellano
R. Bernal	8-2-3	5 K. Lira	51 8 J	Maiten
E. Guajardo	3-1-7	6 Carabela	50 5 C	Jorge
R. Saavedra	1-11-7	7 Martuca	50 2 R	Vilagrán
O. Urbina	1-11-7	8 Ardi	49 3 S	Vásquez
O. Leiva	1-4-4	9 Cartevina	49 4 O	Cerda

2.a CARRERA. Premio "WANDORA". 1.500 metros. A las 14.00 horas. No ganadores. Segunda de la Triple N.º 1. Div. al primero y segundo. Para productos de tres años que no hayan ganado. Premio: E\$ 4.000 al primero.

G. Pombo	Debutante	1 Corsario Negro	58 1 S	Vásquez
C. Baro	9-10	2 Bizarro	56 5 H	Barrasa
O. González	Debutante	3 D. Xence	55 11 C	Catafau
L. Vázquez	—	4 Devochin	54 3 E	Henrique
A. Abarca	—	5 La Avispa	54 12 C	Jorge
E. Vidal	—	6 Concha	53 8 R	Araya
D. Araya	—	7 Antimoro	53 4 O	Cerda
G. Araya	—	8 M. Davis	51 14 C	González
R. Carvajal	—	9 M. Davis	50 7 F	Borques
H. Vera	—	10 Calla	50 2 P	Ruminot
J. H. Medina	—	11 Centul	47 6 J	Parra
L. Alvarez	—	12 Pantufa	47 10 J	Bleza
U. Bravo	—	13 P. Fátile	47 13 J	Monardes
D. Bernal	—	14 Zurzulita	—	—

3.a CARRERA. Premio "WINKER". 1.400 metros. A las 14.30 horas. Ind. 45-56. Tercera de la Triple N.º 1. Div. al primero y segundo. Para todo caballo. Handicap. Premio: E\$ 2.800 al primero.

L. Alvarez	Resparece	1 Nancha	57 10 E	Romero
E. Vidal	—	2 M. Oliva	56 8 J	Farias
E. Vidal	—	3 Maiten	57 7 C	González
H. Jara	—	4 Calicanto	55 6 E	Guajardo
L. Vázquez	Resparece	5 Californiano	54 3 L	Vásquez
R. Saavedra	—	6 Spartacus	53 9 S	Vásquez
A. Martínez	—	7 Nuvelita	53 5 S	Arriano
A. Martínez	—	8 La Mulata	53 4 J	Parra
C. Urbina	—	9 Antimoro	52 2 R	Araya
O. González	—	10 Quick Luck	49 1 F	Catafau
G. Pombo	—	11 Asinio	46 9 J	Monardes

4.a CARRERA. Premio "WHIP". 1.400 metros. A las 15.05 horas. Ind. 32-42. Primera de la Triple N.º 2. Div. al primero y segundo. Para todo caballo. Handicap. Premio: E\$ 2.640 al primero.

L. Bernal	—	1 Chichito	55 4 E	Guajardo
L. Bernal	—	2 Belchamio	51 8 J	Maiten
J. Duque	—	3 Negra Mora	55 6 L	Vásquez
J. Duque	—	4 Miss Olvido	51 13 S	Leal
U. Bravo	—	5 Artificio	54 12 N	Bravo
R. Carvajal	Resparece	6 La Verito	54 1 C	González
E. Vidal	—	7 Rarzia	54 10 J	Farias
E. Vidal	—	8 Don Rodolfo	53 5 S	Arriano
L. Alvarez	—	9 Auditorio	52 9 B	Parra
V. Contreras	—	10 Moya	50 11 J	Vásquez
A. Abarca	—	11 Logroño	49 2 S	Guajardo
D. Alvarez	—	12 Ctor. Gitano	48 3 F	Catafau
J. H. Medina	—	13 Mi Perilla	46 7 H	Bassay

5.a CARRERA. Premio "WALDORF". 1.300 metros. A las 15.40 horas. Ind. 34-33. Segunda de la Triple N.º 2. Div. al primero y segundo. Para todo caballo. Handicap. Premio: E\$ 2.800 al primero.

J. H. Medina	—	1 Orifran	62 7 E	Frias
O. Martínez	Resparece	2 Dictadura	60 4 S	Arriano
G. Pombo	—	3 Maiten Boy	55 12 E	Romero
O. Castiell	—	4 Baronesa	54 10 R	Pinola
G. Avila	—	5 Palmaria	54 8 C	González
G. Mancilla	—	6 Carmen Rita	53 1 E	Guajardo
L. Alvarez	Resparece	7 Silver Ring	51 11 B	Parra
R. Carvajal	Resparece	8 Elkington	49 3 P	Hernández
E. Carreño	—	9 P. Valiente	49 5 S	Vásquez
U. Bravo	—	10 Aval	47 6 J	Parra
A. Padovani	—	11 Piquirina	47 2 J	Moya
H. Jara	—	12 Palmaria	46 9 J	Monardes

6.a CARRERA. Premio "WEIL". 1.400 metros. A las 16.15 horas. Handicap. Tercera de la Triple N.º 2. Div. al primero y segundo. Para todo caballo. Handicap. Premio: E\$ 3.100 al primero.

C. Urbina	—	1 Sobregiro	61 3 S	Vásquez
L. Bernal	—	2 Anayansi	60 8 S	Arriano
A. Abarca	—	3 Chio	58 2 C	Alva
H. Jara	—	4 Humacao	58 9 E	Guajardo
H. Vera	—	5 Frankfurt	56 5 E	Romero
H. Jara	—	6 Lanark	56 6 J	Monardes
L. Alvarez	—	7 Famborin	55 4 C	Monardes
O. González	—	8 Golden Gate	53 7 F	Catafau
U. Rodríguez	—	9 Pinuelo	51 1 L	Vásquez

7.a CARRERA. Premio "WHISKY". 1.400 metros. A las 16.50 horas. Ind. 28-33. Primera de la Triple N.º 3. Div. al primero y segundo. Para todo caballo. Handicap. Premio: E\$ 2.640 al primero.

L. Alvarez	Resparece	1 Beam	54 12 E	Romero
A. Padovani	—	2 Verdiana	54 6 C	Silva
G. Mancilla	—	3 Zafirino	54 14 J	Manrique
P. Olave	—	4 Aguilero	53 11 N	Bravo
L. Vázquez	—	5 Molinete	53 7 J	Guajardo
E. Guajardo	—	6 Your Hope	53 10 L	Vásquez
R. Bernal	—	7 Diosdado	52 1 S	Vásquez
L. Bernal	—	8 Forrahue	52 5 J	Maiten
O. Leiva	—	9 Melisa	52 8 E	Leiva
V. Contreras	Resparece	10 Normal	52 2 O	Cerda
A. Martínez	—	11 Claudina	51 4 J	Parra
R. Vidal	—	12 Jacarandá	51 12 C	González
E. Vidal	—	13 Tar Gar	51 9 S	Arriano
D. Alvarez	—	14 Sencillo	51 3 F	Catafau

8.a CARRERA. Premio "WENDY". 2.100 metros. A las 17.35 horas. Ind. 55-6 Inf. Segunda de la Triple N.º 3. Div. al primero y segundo. Para caballos de tres años y más. Premio: E\$ 3.000 al primero.

E. Rodríguez	Resparece	1 Bonanza	55 4 J	Monardes
O. Leiva	—	2 Sweet Boy	54 9 O	Cerda
O. Leiva	—	3 Nicoya	51 8 E	Leiva
R. Saavedra	—	4 Popsy	52 6 N	Bravo
L. Vázquez	Resparece	5 El Prado	51 2 C	González
J. H. Medina	—	6 Chipollito	50 7 H	Bassay
H. Vera	—	7 Pargua	50 1 J	Borques
H. Vera	—	8 Patatús	47 5 C	Jorge
G. Pombo	—	9 Pinola	50 3 S	Vásquez

9.a CARRERA. Premio "WILLOTO". 1.300 metros. A las 18.00 horas. Ind. 20-24. Tercera de la Triple N.º 3. Div. al primero y segundo. Para todo caballo. Handicap. Premio: E\$ 2.640 al primero.

G. Sarmiento	—	1 Belle Dame	54 10 F	aCafau
H. Alcántara	Resparece	2 Prenda Mia	54 13 N	N.
H. Jara	—	3 Celestino	53 5 L	Saavedra
E. Vidal	—	4 Popsy	53 2 C	González
E. Bravo	—	5 Quitanza	52 3 P	Hernández
E. Bravo	—	6 Hanu	46 8 P	Ruminot
G. Mancilla	—	7 Tangerine	52 4 L	Vásquez
A. Martínez	—	8 Xuca	51 9 J	Parra
G. Pombo	—	9 Promovida	49 1 S	Vásquez
U. Bravo	—	10 Talita	49 11 O	Cerda
E. Guajardo	—	11 Lucidez	48 12 C	Jorge
D. Alvarez	—	12 Vidarol	48 7 J	Borques
G. Avila	—	13 Danial	45 6 J	Moya

### Perdedores

Y los perdedores del Gran Premio "Hipódromo Chile" que contaron:

PEDRO ULLOA (Ben Gurion): "No fue capaz de más. En la curva estuvo más cerca del ganador que al final. Muy superior Bardistan. En esta pista nadie lo gana. La cancha tenía barro y eso le molestó. Levantaba la cabeza."

CARLOS ASTORGA (Gran Vital): "Muy fácil el que ganó. Tiene su genio. Corrió algunos frechos haciéndole el fuste a la arena. Vine esperando al ver que muchos querían correr al frente. Evité problemas. Cuando lo largué, y se vio libre, avanzó."

JOSE ESCOBAR (Preferencial): "Quise que los otros corrieran al frente, pero fue imposible. Tuve que pegarle un fustazo a un colega (a Pacheco...) para que allá en la curva de los 900 metros me dejara libre y no me estrellara. Me cambiaba de mano. No lo entendí, el trabajo iba en 2.06 y gané en 2.13 y somos cuartos."

JORGE PACHECO (Aventino): "Me duele su poco rendimiento. "Quise que los otros corrieran al frente, pero fue imposible. Tuve que pegarle un fustazo a un colega (a Pacheco...) para que allá en la curva de los 900 metros me dejara libre y no me estrellara. Me cambiaba de mano. No lo entendí, el trabajo iba en 2.06 y gané en 2.13 y somos cuartos."

JOSE MIGUEL ARAVENA (Aluvión): "Apué en los 1000 metros para colocarme y lo hizo con mucha facilidad. Pero yo ya a los 200 metros corrí, en los 800 metros no traba nada. Lo movi hasta el final para no llegar tan lejos."

JORGE SALINAS (Millenka): "Muy superiores los otros. No fue capaz de más. Los rivales de otra categoría. Nada que decir."

RIGOBERTO CLAVIERA (Hotels): "En los 1.200 metros no quería nada. Un elemento sin ánimo. Nunca suésto a nadie."

### TAMBIEN HUELGA EN EL HIP. CHILE

A partir de la medianoche del día viernes, los profesionales del Hipódromo Chile, en su totalidad, acordaron la huelga para los próximos días, lo que impediría efectuar las carreras programadas para el próximo miércoles y las futuras reuniones en ese recinto.

Este acuerdo, tomado por la Federación de Gremios Hipicos, y que cuenta con el respaldo de los propietarios, se debe a que los profesionales palmeños sienten lesionados sus intereses, ante la forma en que se están manejando fondos que ellos estiman no deben ser tocados, ya que es patrimonio de quienes laboran en el turf.

Esta huelga nada tiene que ver con la que sostienen los empleados del Club Hipico y el gremio de profesionales palmeños nos ha solicitado hacer presente que su movimiento no es solidario con ninguno otro. El lunes en la mañana se efectuara una reunión con la directiva del Hipódromo, que muy bien pudiera impedir que este movimiento se concretara. En este caso, la reunión del día miércoles se llevaría a cabo.

En su totalidad, acordaron la huelga para los próximos días, lo que impediría efectuar las carreras programadas para el próximo miércoles y las futuras reuniones en ese recinto.

Este acuerdo, tomado por la Federación de Gremios Hipicos, y que cuenta con el respaldo de los propietarios, se debe a que los profesionales palmeños sienten lesionados sus intereses, ante la forma en que se están manejando fondos que ellos estiman no deben ser tocados, ya que es patrimonio de quienes laboran en el turf.

Esta huelga nada tiene que ver con la que sostienen los empleados del Club Hipico y el gremio de profesionales palmeños nos ha solicitado hacer presente que su movimiento no es solidario con ninguno otro. El lunes en la mañana se efectuara una reunión con la directiva del Hipódromo, que muy bien pudiera impedir que este movimiento se concretara. En este caso, la reunión del día miércoles se llevaría a cabo.

En su totalidad, acordaron la huelga para los próximos días, lo que impediría efectuar las carreras programadas para el próximo miércoles y las futuras reuniones en ese recinto.

Este acuerdo, tomado por la Federación de Gremios Hipicos, y que cuenta con el respaldo de los propietarios, se debe a que los profesionales palmeños sienten lesionados sus intereses, ante la forma en que se están manejando fondos que ellos estiman no deben ser tocados, ya que es patrimonio de quienes laboran en el turf.

Esta huelga nada tiene que ver con la que sostienen los empleados del Club Hipico y el gremio de profesionales palmeños nos ha solicitado hacer presente que su movimiento no es solidario con ninguno otro. El lunes en la mañana se efectuara una reunión con la directiva del Hipódromo, que muy bien pudiera impedir que este movimiento se concretara. En este caso, la reunión del día miércoles se llevaría a cabo.

En su totalidad, acordaron la huelga para los próximos días, lo que impediría efectuar las carreras programadas para el próximo miércoles y las futuras reuniones en ese recinto.

Este acuerdo, tomado por la Federación de Gremios Hipicos, y que cuenta con el respaldo de los propietarios, se debe a que los profesionales palmeños sienten lesionados sus intereses, ante la forma en que se están manejando fondos que ellos estiman no deben ser tocados, ya que es patrimonio de quienes laboran en el turf.

Esta huelga nada tiene que ver con la que sostienen los empleados del Club Hipico y el gremio de profesionales palmeños nos ha solicitado hacer presente que su movimiento no es solidario con ninguno otro. El lunes en la mañana se efectuara una reunión con la directiva del Hipódromo, que muy bien pudiera impedir que este movimiento se concretara. En este caso, la reunión del día miércoles se llevaría a cabo.

En su totalidad, acordaron la huelga para los próximos días, lo que impediría efectuar las carreras programadas para el próximo miércoles y las futuras reuniones en ese recinto.

Este acuerdo, tomado por la Federación de Gremios Hipicos, y que cuenta con el respaldo de los propietarios, se debe a que los profesionales palmeños sienten lesionados sus intereses, ante la forma en que se están manejando fondos que ellos estiman no deben ser tocados, ya que es patrimonio de quienes laboran en el turf.

Esta huelga nada tiene que ver con la que sostienen los empleados del Club Hipico y el gremio de profesionales palmeños nos ha solicitado hacer presente que su movimiento no es solidario con ninguno otro. El lunes en la mañana se efectuara una reunión con la directiva del Hipódromo, que muy bien pudiera impedir que este movimiento se concretara. En este caso, la reunión del día miércoles se llevaría a cabo.

En su totalidad, acordaron la huelga para los próximos días, lo que impediría efectuar las carreras programadas para el próximo miércoles y las futuras reuniones en ese recinto.

Este acuerdo, tomado por la Federación de Gremios Hipicos, y que cuenta con el respaldo de los propietarios, se debe a que los profesionales palmeños sienten lesionados sus intereses, ante la forma en que se están manejando fondos que ellos estiman no deben ser tocados, ya que es patrimonio de quienes laboran en el turf.

Esta huelga nada tiene que ver con la que sostienen los empleados del Club Hipico y el gremio de profesionales palmeños nos ha solicitado hacer presente que su movimiento no es solidario con ninguno otro. El lunes en la mañana se efectuara una reunión con la directiva del Hipódromo, que muy bien pudiera impedir que este movimiento se concretara. En este caso, la reunión del día miércoles se llevaría a cabo.

En su totalidad, acordaron la huelga para los próximos días, lo que impediría efectuar las carreras programadas para el próximo miércoles y las futuras reuniones en ese recinto.

Este acuerdo, tomado por la Federación de Gremios Hipicos, y que cuenta con el respaldo de los propietarios, se debe a que los profesionales palmeños sienten lesionados sus intereses, ante la forma en que se están manejando fondos que ellos estiman no deben ser tocados, ya que es patrimonio de quienes laboran en el turf.

Esta huelga nada tiene que ver con la que sostienen los empleados del Club Hipico y el gremio de profesionales palmeños nos ha solicitado hacer presente que su movimiento no es solidario con ninguno otro. El lunes en la mañana se efectuara una reunión con la directiva del Hipódromo, que muy bien pudiera impedir que este movimiento se concretara. En este caso, la reunión del día miércoles se llevaría a cabo.

En su totalidad, acordaron la huelga para los próximos días, lo que impediría efectuar las carreras programadas para el próximo miércoles y las futuras reuniones en ese recinto.

Este acuerdo, tomado por la Federación de Gremios Hipicos, y que cuenta con el respaldo de los propietarios, se debe a que los profesionales palmeños sienten lesionados sus intereses, ante la forma en que se están manejando fondos que ellos estiman no deben ser tocados, ya que es patrimonio de quienes laboran en el turf.

Esta huelga nada tiene que ver con la que sostienen los empleados del Club Hipico y el gremio de profesionales palmeños nos ha solicitado hacer presente que su movimiento no es solidario con ninguno otro. El lunes en la mañana se efectuara una reunión con la directiva del Hipódromo, que muy bien pudiera impedir que este movimiento se concretara. En este caso, la reunión del día miércoles se llevaría a cabo.

En su totalidad, acordaron la huelga para los próximos días, lo que impediría efectuar las carreras programadas para el próximo miércoles y las futuras reuniones en ese recinto.

Este acuerdo, tomado por la Federación de Gremios Hipicos, y que cuenta con el respaldo de los propietarios, se debe a que los profesionales palmeños sienten lesionados sus intereses, ante la forma en que se están manejando fondos que ellos estiman no deben ser tocados, ya que es patrimonio de quienes laboran en el turf.

Esta huelga nada tiene que ver con la que sostienen los empleados del Club Hipico y el gremio de profesionales palmeños nos ha solicitado hacer presente que su movimiento no es solidario con ninguno otro. El lunes en la mañana se efectuara una reunión con la directiva del Hipódromo, que muy bien pudiera impedir que este movimiento se concretara. En este caso, la reunión del día miércoles se llevaría a cabo.

En su totalidad, acordaron la huelga para los próximos días, lo que impediría efectuar las carreras programadas para el próximo miércoles y las futuras reuniones en ese recinto.

Este acuerdo, tomado por la Federación de Gremios Hipicos, y que cuenta con el respaldo de los propietarios, se debe a que los profesionales palmeños sienten lesionados sus intereses, ante la forma en que se están manejando fondos que ellos estiman no deben ser tocados, ya que es patrimonio de quienes laboran en el turf.

Esta huelga nada tiene que ver con la que sostienen los empleados del Club Hipico y el gremio de profesionales palmeños nos ha solicitado hacer presente que su movimiento no es solidario con ninguno otro. El lunes en la mañana se efectuara una reunión con la directiva del Hipódromo, que muy bien pudiera impedir que este movimiento se concretara. En este caso, la reunión del día miércoles se llevaría a cabo.

### Amestelly se va a Brasil

Un entrenamiento a fondo para el Año Nuevo Juan Amestelly, luego del triunfo de Bardistan en la ta de cuartos de final y estrechos de meta debe haberla perdido.

Un entrenamiento a fondo para el Año Nuevo Juan Amestelly, luego del triunfo de Bardistan en la ta de cuartos de final y estrechos de meta debe haberla perdido.

Un entrenamiento a fondo para el Año Nuevo Juan Amestelly, luego del triunfo de Bardistan en la ta de cuartos de final y estrechos de meta debe haberla perdido.

Un entrenamiento a fondo para el Año Nuevo Juan Amestelly, luego del triunfo de Bardistan en la ta de cuartos de final y estrechos de meta debe haberla perdido.

Un entrenamiento a fondo para el Año Nuevo Juan Amestelly, luego del triunfo de Bardistan en la ta de cuartos de final y estrechos de meta debe haberla perdido.

Un entrenamiento a fondo para el Año Nuevo Juan Amestelly, luego del triunfo de Bardistan en la ta de cuartos de final y estrechos de meta debe haberla perdido.

Un entrenamiento a fondo para el Año Nuevo Juan Amestelly, luego del triunfo de Bardistan en la ta de cuartos de final y estrechos de meta debe haberla perdido.

Un entrenamiento a fondo para el Año Nuevo Juan Amestelly, luego del triunfo de Bardistan en la ta de cuartos de final y estrechos de meta debe haberla perdido.

Un entrenamiento a fondo para el Año Nuevo Juan Amestelly, luego del triunfo de Bardistan en la ta de cuartos de final y estrechos de meta debe haberla perdido.

Un entrenamiento a fondo para el Año Nuevo Juan Amestelly, luego del triunfo de Bardistan en la ta de cuartos de final y estrechos de meta debe haberla perdido.

Un entrenamiento a fondo para el Año Nuevo Juan Amestelly, luego del triunfo de Bardistan en la ta de cuartos de final y estrechos de meta debe haberla perdido.

Un entrenamiento a fondo para el Año Nuevo Juan Amestelly, luego del triunfo de Bardistan en la ta de cuartos de final y estrechos de meta debe haberla perdido.

Un entrenamiento a fondo para el Año Nuevo Juan Amestelly, luego del triunfo de Bardistan en la ta de cuartos de final y estrechos de meta debe haberla perdido.

Un entrenamiento a fondo para el Año Nuevo Juan Amestelly, luego del triunfo de Bardistan en la ta de cuartos de final y estrechos de meta debe haberla perdido.

Un entrenamiento a fondo para el Año Nuevo Juan Amestelly, luego del triunfo de Bardistan en la ta de cuartos de final y estrechos de meta debe haberla perdido.

Un entrenamiento a fondo para el Año Nuevo Juan Amestelly, luego del triunfo de Bardistan en la ta de cuartos de final y estrechos de meta debe haberla perdido.

Un entrenamiento a fondo para el Año Nuevo Juan Amestelly, luego del triunfo de Bardistan en la ta de cuartos de final y estrechos de meta debe haberla perdido.

Un entrenamiento a fondo para el Año Nuevo Juan Amestelly, luego del triunfo de Bardistan en la ta de cuartos de final y estrechos de meta debe haberla perdido.



# IBARDISTAN AL GALOPE!

en todo instante no dio sen-  
sación de triunfo, pese a ex-  
hibir un estado de traini-

# RESULTADOS GENERALES *del* HIPODROMO CHILE

to a vencer al del "Cañada" hay una mucha diferencia.

De los restantes, poco queda para decir. En anteriores cronísticas dijimos que no tendríamos que hacer y así sucedió. Arévalo tal vez con su quinto lugar podría tener una relativa opción en futuras competencias, pero los elementos como Alurión o Hoteles a nada tienen que aportar.

En suma, un gran premio más, que nada agrega a los anteriores. Para muchos, es satisfactorio, porque deja el certeiro de la generación —por lo menos en pista de arena— en manos de un único ganador, no sólo tiene hechas las crack, sino las demuestra en la pista.

**LA CARRERA**

Exactamente a las 18.35 hicieron su entrada a la cancha los rivales. Encabezaba el jete, como es tradicional, Palomito, al galope, pero seguido de Ben Gurión y de

TRIPLE N.º 3.— Se inició con 11.118 vales. En la

demás competidores más tarde aproximadamente, más tarde, puestos en carrera. Hotel, picó a la delantera, mientras segundo se ubicaba Preferencial, tercero Zenith y cuarto Bardistan, buscando una nueva exterior más cómoda para su tensión. A los 900 metros ceros, Hotel retrocedió y dejó el mando a Preferencial, situándose segundo Zenith y tercero Bardistan. Hotels retrocedió al penúltimo lugar. La primera vez cruzaron los metales con Zenith a la delantera—que se había adelantado—segundo Preferencial, tercero Bardistan y cuarto Hotel, en las últimas ubicaciones Hotels y Milkenia.

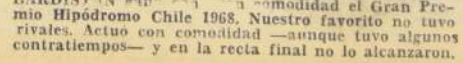
A los 1.000 metros, nuevamente Preferencial tomó el mando, vigilado de cerca por Zenith, mientras Bardistan no se acercaba a los primeros, y Bardistan, actuando muy fácilmente, también culmina a los punteros. A la altura de los 900 metros, Argentino pasó al frente. Sin embargo, poco tiempo estuvo en esa ubicación. En plena curva volvió Preferencial a la delantera, mientras por tercera plana se ubicaba tercero Bardistan.

La tierra derecha permitió ver al vencedor cuando aún no tomaba la delantera. Mucho sobrado en su accionar, Bardistan

BIAN se aproximó a los  
 punteros y a los pocos me-  
 tros corridos se desprendió  
 del grupo para irse en de-  
 manda del disco. Desde el  
 fondo, Ben Gurion intentaba  
 una tardía atropellada, y  
 Gran Vital, por el centro,  
 también trataba de ganar  
 terreno. Los últimos metros  
 fueron un cómodo galope pa-  
 ra el pupilo de Roberto Ló-  
 pez. Ben Gurion se le arro-  
 xó a tres cuerpos y Gran  
 Vital llegó tercero, a cinco  
 metros largos. Cuarto, a 30  
 cuerpos, llegó Preferencial  
 quinto, a medio cuerpo, el  
 ubico Aventino; sexto, a tres  
 cuerpos, Zenith; séptimo, a  
 cuerpo, Milenka; octavo, a  
 y medio cuerpos, lo hizo Alu-  
 vián, y último, a 4 1/2 cuer-  
 pos, Hotels, que se notaba un  
 tanto atorado.

Dos minutos 18 segundos  
 fue el tiempo de la carrera

ventaja a Ben C. *Gran Vital*. Cuarto  
Quinto, a medio; Aven-  
Milenka, octava Akuvion



Al final sacó tres cuerpos de ventaja a Ben Cusick. Tercero, a cinco cuerpos y medio, Gran Vital. Cuarto Preferencial, a 34 de cuerpo. Quinto, a medio: Aven-tino. Sexto Zenith, séptima Milenka, octava Akuvion



**BICICLETAS**

**DIFERENTES MEDIDAS TRICICLOS** repuestos por mayor, menor. Facilidades Importadora Cicles Victoria. Representantes de la "Tour de France", San Diego 1217 fono 55117. Matucana 25-D. 31-XII

**BICICLETAS DE NIÑOS** y niñas, años 16, 18, 20, 22, 24. Calidad garantizada. Precios de fábrica. Mayor y menor. Despachos a provincias con reembolso. Armadura In- 31-XII

**9) Compraventas Varios**

**VENDO MAQUINA CONGE-** ladora de helados, Santa Rosa 6466. Z-14-8

**VENDO 320 JAULAS** de 60 cms. para bueyes en cuerpos de 4 jaulas. Ver y estar en Victoria Mackenna 3125, fono 54310. Z-18-9

**14) Estatutos y Legales**

**HABIENDOSE EXTRAVIADO** los cheques Serie 1706539 a 1706550 del Banco Chile. Estación quedan nulos por haberse dado aviso correspondiente. A-16-14

**HABIENDOSE EXTRAVIADO** cheque serie F. C. 52373, del Banco O'Higgins, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. A-16-14

**R. B. 1169155 AL 200 CBCC.** Osorno. Anúlase por haberse dado aviso. A-15-14

**SINDICATO PROFESIONAL** de Empleados Particulares de la Sociedad El Tattersall de Santiago. En asamblea presidida por Inspector del Trabajo doña Georgina Aldunate Sanhueza, se procedió a elegir el directorio para el período 1969, quedando constituido de la siguiente manera: presidente, Raúl Viera Paredes; secretario, Gustavo Carrasco; tesorero, Raúl Rojas; directores, Orlando González Rosales y Raúl Herrera Marín. A-15-14

**HABIENDOSE EXTRAVIADO** libro de Actas N.º 1248504, Banco del Estado, Central, perteneciente Encarnación Muñoz Gama, queda nulo por aviso correspondiente. A-15-14

**POR EXTRAVIADO, QUEDA** nulo cheque serie 2-A-454249, Banco Israelita de Chile, Sucursal Estación. A-15-14

**QUINTO JUZGADO CIVIL** concedió posesión efectiva herencia Susan Maud Tacchi a Lauraine Beatrice Read. Secretario. A-14, 16-17-14

**LETRA COMERCIAL ACEP-** tada por Jacobo Busel Serber a la orden de Gabriel Marco, sin endoso del girador por la cantidad de \$ 1.172,16 con vencimiento 3 abril 1969 ha sido extraviada quedando nula y sin valor. A-16-14

**SINDICATO PROFESIONAL** EE PP. Hucks Hnos. S.A.C. Comunica con fecha 11 del presente, en presencia del señor Inspector del Trabajo don Apolinario Jiménez, cumpliendo con el art. 378 del Código, se eligió la nueva directiva, quedando constituida como sigue: Presidente, señor Vial Vivanco C.; secretario, señor Esteban Hernández A.; tesorero, señor Leontina Varela V.; directores, señor Emilio Álvarez M.; señor Silvio Blanco M. A-16-14

**HABIENDOSE EXTRAVIADO** letra de cambio de \$ 12.250, a favor de Enzo Boia y aceptada por Giorgio Marchetti Chisole, queda nula por haberse dado el aviso correspondiente. A-16-14

**HABIENDOSE EXTRAVIADO** cheque del Banco de Crédito e Inversiones oficina central serie A.N.º 0575083. Queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. A-14-15-16

**AVISO: SEGUNDO JUZGA-** do Civil de Mayor Cuantía, Santiago. Resolución 11 de noviembre de 1968, concedió posesión efectiva de la herencia de la decaída Amanda Novoa Rojas a hermanas Leontina Emma, Lidia, Edna y Rosa, todas de apellido Novoa Rojas. Tramítense con beneficio Ley 16271. El Secretario. Z-17-14

**PRIMER JUZGADO CIVIL** San Miguel, resolución 11 de noviembre de 1968, concedió posesión efectiva herencia testada de Flor María Aguayo Carrasco, a su marido Fernando Leocadio Cruz Ramírez, calidad heredero universal testamento sin perjuicio sus derechos como cónyuge sobreviviente. Secretario. A-16-14

**PRIMER JUZGADO CIVIL** San Miguel, resolución 11 de noviembre de 1968, concedió posesión efectiva herencia testada de Juan Domingo Urbina Fuentes, a su hijo legítimo Raúl Santiago Urbina Cepeda, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Aurora Cepeda Guajardo. Secretaria. A-17-14

**ANTE LA PRESENCIA DEL** señor Inspector del Trabajo, don José A. Jofre Herrera, a 12 de diciembre de 1968 se renovó la Directiva del Sindicato de Empleados de S. A. Fundición Libertad-Kupfer Hnos. Con fecha 11 del presente y en presencia del Inspector del Trabajo señorita Victoria Medina se efectuó la elección del Directorio que regirá los destinos de la Institución por el período 1968-1969, quedando constituido de la siguiente manera: Presidente, señor Sergio Palacios S.; secretario, señor Fernando González B.; tesorero, señor Fernando Araya S.; director, señor Benjamín Escudero V.; director, señor Oscar Contreras M. A-16-14

**CON FECHA 6 DE DICIEM-** bre, ante la presencia del señor Inspector del Trabajo, don Luis Hernández Pino, se procedió a renovar la directiva del Sindicato Profesional de Chofes de Microbuses "Buses Fiat 17, Juan Antonio Ríos", quedando esta compuesta de la siguiente manera: Presidente, Pedro Farías Leyton; secretario, Jorge Miranda Garrido; tesorero, José Guzmán Leyton; Directores, Enrique Toro Aguero y Valentín Muñoz del Campo. Se hace la presente publicación de acuerdo al art. 378 del Código del Trabajo. El secretario. A-14-15-16

**HABIENDOSE EXTRAVIADO** cheque del Banco de Crédito e Inversiones oficina central serie A.N.º 0575083. Queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. A-14-15-16

**AVISO: SEGUNDO JUZGA-** do Civil de Mayor Cuantía, Santiago. Resolución 11 de noviembre de 1968, concedió posesión efectiva de la herencia de la decaída Amanda Novoa Rojas a hermanas Leontina Emma, Lidia, Edna y Rosa, todas de apellido Novoa Rojas. Tramítense con beneficio Ley 16271. El Secretario. Z-17-14

**PRIMER JUZGADO CIVIL** San Miguel, resolución 11 de noviembre de 1968, concedió posesión efectiva herencia testada de Juan Domingo Urbina Fuentes, a su hijo legítimo Raúl Santiago Urbina Cepeda, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Aurora Cepeda Guajardo. Secretaria. A-17-14

**ANTE LA PRESENCIA DEL** señor Inspector del Trabajo, don José A. Jofre Herrera, a 12 de diciembre de 1968 se renovó la Directiva del Sindicato de Empleados de S. A. Fundición Libertad-Kupfer Hnos. Con fecha 11 del presente y en presencia del Inspector del Trabajo señorita Victoria Medina se efectuó la elección del Directorio que regirá los destinos de la Institución por el período 1968-1969, quedando constituido de la siguiente manera: Presidente, señor Sergio Palacios S.; secretario, señor Fernando González B.; tesorero, señor Fernando Araya S.; director, señor Benjamín Escudero V.; director, señor Oscar Contreras M. A-16-14

**CON FECHA 6 DE DICIEM-** bre, ante la presencia del señor Inspector del Trabajo, don Luis Hernández Pino, se procedió a renovar la directiva del Sindicato Profesional de Chofes de Microbuses "Buses Fiat 17, Juan Antonio Ríos", quedando esta compuesta de la siguiente manera: Presidente, Pedro Farías Leyton; secretario, Jorge Miranda Garrido; tesorero, José Guzmán Leyton; Directores, Enrique Toro Aguero y Valentín Muñoz del Campo. Se hace la presente publicación de acuerdo al art. 378 del Código del Trabajo. El secretario. A-14-15-16

**HABIENDOSE EXTRAVIADO** cheque del Banco de Crédito e Inversiones oficina central serie A.N.º 0575083. Queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. A-14-15-16

**AVISO: SEGUNDO JUZGA-** do Civil de Mayor Cuantía, Santiago. Resolución 11 de noviembre de 1968, concedió posesión efectiva de la herencia de la decaída Amanda Novoa Rojas a hermanas Leontina Emma, Lidia, Edna y Rosa, todas de apellido Novoa Rojas. Tramítense con beneficio Ley 16271. El Secretario. Z-17-14

**PRIMER JUZGADO CIVIL** San Miguel, resolución 11 de noviembre de 1968, concedió posesión efectiva herencia testada de Juan Domingo Urbina Fuentes, a su hijo legítimo Raúl Santiago Urbina Cepeda, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Aurora Cepeda Guajardo. Secretaria. A-17-14

**ANTE LA PRESENCIA DEL** señor Inspector del Trabajo, don José A. Jofre Herrera, a 12 de diciembre de 1968 se renovó la Directiva del Sindicato de Empleados de S. A. Fundición Libertad-Kupfer Hnos. Con fecha 11 del presente y en presencia del Inspector del Trabajo señorita Victoria Medina se efectuó la elección del Directorio que regirá los destinos de la Institución por el período 1968-1969, quedando constituido de la siguiente manera: Presidente, señor Sergio Palacios S.; secretario, señor Fernando González B.; tesorero, señor Fernando Araya S.; director, señor Benjamín Escudero V.; director, señor Oscar Contreras M. A-16-14

**14) Estatutos y Legales**

**SINDICATO PROFESIONAL** de Dueños de Peluquerías y Salones de Belleza Las Barrancas. A 10 de diciembre 1968, ante el Inspector del Trabajo, Sr. Raúl Flores Aravena, se renovó la Mesa Directiva por el período 1968 a 1969 en la siguiente forma: presidente, Elián Rosales Mandiola; secretario, Ramón Saavedra Moraga; tesorero, Carlos Rojas López; directores, Manuel Retamales Norambuena y Hermosina Bustamante Gavilán. Se hace la presente publicación conforme al artículo 378 del Código del Trabajo. A-15-14

**PRIMER JUZGADO CIVIL** San Miguel, resolución 9 de diciembre 1968, concedió posesión efectiva herencia testada de Flor María Aguayo Carrasco, a su marido Fernando Leocadio Cruz Ramírez, calidad heredero universal testamento sin perjuicio sus derechos como cónyuge sobreviviente. Secretario. A-16-14

**PRIMER JUZGADO CIVIL** San Miguel, resolución 11 de noviembre de 1968, concedió posesión efectiva herencia testada de Juan Domingo Urbina Fuentes, a su hijo legítimo Raúl Santiago Urbina Cepeda, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Aurora Cepeda Guajardo. Secretaria. A-17-14

**ANTE LA PRESENCIA DEL** señor Inspector del Trabajo, don José A. Jofre Herrera, a 12 de diciembre de 1968 se renovó la Directiva del Sindicato de Empleados de S. A. Fundición Libertad-Kupfer Hnos. Con fecha 11 del presente y en presencia del Inspector del Trabajo señorita Victoria Medina se efectuó la elección del Directorio que regirá los destinos de la Institución por el período 1968-1969, quedando constituido de la siguiente manera: Presidente, señor Sergio Palacios S.; secretario, señor Fernando González B.; tesorero, señor Fernando Araya S.; director, señor Benjamín Escudero V.; director, señor Oscar Contreras M. A-16-14

**CON FECHA 6 DE DICIEM-** bre, ante la presencia del señor Inspector del Trabajo, don Luis Hernández Pino, se procedió a renovar la directiva del Sindicato Profesional de Chofes de Microbuses "Buses Fiat 17, Juan Antonio Ríos", quedando esta compuesta de la siguiente manera: Presidente, Pedro Farías Leyton; secretario, Jorge Miranda Garrido; tesorero, José Guzmán Leyton; Directores, Enrique Toro Aguero y Valentín Muñoz del Campo. Se hace la presente publicación de acuerdo al art. 378 del Código del Trabajo. El secretario. A-14-15-16

**HABIENDOSE EXTRAVIADO** cheque del Banco de Crédito e Inversiones oficina central serie A.N.º 0575083. Queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. A-14-15-16

**AVISO: SEGUNDO JUZGA-** do Civil de Mayor Cuantía, Santiago. Resolución 11 de noviembre de 1968, concedió posesión efectiva de la herencia de la decaída Amanda Novoa Rojas a hermanas Leontina Emma, Lidia, Edna y Rosa, todas de apellido Novoa Rojas. Tramítense con beneficio Ley 16271. El Secretario. Z-17-14

**PRIMER JUZGADO CIVIL** San Miguel, resolución 11 de noviembre de 1968, concedió posesión efectiva herencia testada de Juan Domingo Urbina Fuentes, a su hijo legítimo Raúl Santiago Urbina Cepeda, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Aurora Cepeda Guajardo. Secretaria. A-17-14

**ANTE LA PRESENCIA DEL** señor Inspector del Trabajo, don José A. Jofre Herrera, a 12 de diciembre de 1968 se renovó la Directiva del Sindicato de Empleados de S. A. Fundición Libertad-Kupfer Hnos. Con fecha 11 del presente y en presencia del Inspector del Trabajo señorita Victoria Medina se efectuó la elección del Directorio que regirá los destinos de la Institución por el período 1968-1969, quedando constituido de la siguiente manera: Presidente, señor Sergio Palacios S.; secretario, señor Fernando González B.; tesorero, señor Fernando Araya S.; director, señor Benjamín Escudero V.; director, señor Oscar Contreras M. A-16-14

**CON FECHA 6 DE DICIEM-** bre, ante la presencia del señor Inspector del Trabajo, don Luis Hernández Pino, se procedió a renovar la directiva del Sindicato Profesional de Chofes de Microbuses "Buses Fiat 17, Juan Antonio Ríos", quedando esta compuesta de la siguiente manera: Presidente, Pedro Farías Leyton; secretario, Jorge Miranda Garrido; tesorero, José Guzmán Leyton; Directores, Enrique Toro Aguero y Valentín Muñoz del Campo. Se hace la presente publicación de acuerdo al art. 378 del Código del Trabajo. El secretario. A-14-15-16

**HABIENDOSE EXTRAVIADO** cheque del Banco de Crédito e Inversiones oficina central serie A.N.º 0575083. Queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. A-14-15-16

**AVISO: SEGUNDO JUZGA-** do Civil de Mayor Cuantía, Santiago. Resolución 11 de noviembre de 1968, concedió posesión efectiva de la herencia de la decaída Amanda Novoa Rojas a hermanas Leontina Emma, Lidia, Edna y Rosa, todas de apellido Novoa Rojas. Tramítense con beneficio Ley 16271. El Secretario. Z-17-14

**PRIMER JUZGADO CIVIL** San Miguel, resolución 11 de noviembre de 1968, concedió posesión efectiva herencia testada de Juan Domingo Urbina Fuentes, a su hijo legítimo Raúl Santiago Urbina Cepeda, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Aurora Cepeda Guajardo. Secretaria. A-17-14

**ANTE LA PRESENCIA DEL** señor Inspector del Trabajo, don José A. Jofre Herrera, a 12 de diciembre de 1968 se renovó la Directiva del Sindicato de Empleados de S. A. Fundición Libertad-Kupfer Hnos. Con fecha 11 del presente y en presencia del Inspector del Trabajo señorita Victoria Medina se efectuó la elección del Directorio que regirá los destinos de la Institución por el período 1968-1969, quedando constituido de la siguiente manera: Presidente, señor Sergio Palacios S.; secretario, señor Fernando González B.; tesorero, señor Fernando Araya S.; director, señor Benjamín Escudero V.; director, señor Oscar Contreras M. A-16-14

**CON FECHA 6 DE DICIEM-** bre, ante la presencia del señor Inspector del Trabajo, don Luis Hernández Pino, se procedió a renovar la directiva del Sindicato Profesional de Chofes de Microbuses "Buses Fiat 17, Juan Antonio Ríos", quedando esta compuesta de la siguiente manera: Presidente, Pedro Farías Leyton; secretario, Jorge Miranda Garrido; tesorero, José Guzmán Leyton; Directores, Enrique Toro Aguero y Valentín Muñoz del Campo. Se hace la presente publicación de acuerdo al art. 378 del Código del Trabajo. El secretario. A-14-15-16

**HABIENDOSE EXTRAVIADO** cheque del Banco de Crédito e Inversiones oficina central serie A.N.º 0575083. Queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. A-14-15-16

**AVISO: SEGUNDO JUZGA-** do Civil de Mayor Cuantía, Santiago. Resolución 11 de noviembre de 1968, concedió posesión efectiva de la herencia de la decaída Amanda Novoa Rojas a hermanas Leontina Emma, Lidia, Edna y Rosa, todas de apellido Novoa Rojas. Tramítense con beneficio Ley 16271. El Secretario. Z-17-14

**PRIMER JUZGADO CIVIL** San Miguel, resolución 11 de noviembre de 1968, concedió posesión efectiva herencia testada de Juan Domingo Urbina Fuentes, a su hijo legítimo Raúl Santiago Urbina Cepeda, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Aurora Cepeda Guajardo. Secretaria. A-17-14

**ANTE LA PRESENCIA DEL** señor Inspector del Trabajo, don José A. Jofre Herrera, a 12 de diciembre de 1968 se renovó la Directiva del Sindicato de Empleados de S. A. Fundición Libertad-Kupfer Hnos. Con fecha 11 del presente y en presencia del Inspector del Trabajo señorita Victoria Medina se efectuó la elección del Directorio que regirá los destinos de la Institución por el período 1968-1969, quedando constituido de la siguiente manera: Presidente, señor Sergio Palacios S.; secretario, señor Fernando González B.; tesorero, señor Fernando Araya S.; director, señor Benjamín Escudero V.; director, señor Oscar Contreras M. A-16-14

**CON FECHA 6 DE DICIEM-** bre, ante la presencia del señor Inspector del Trabajo, don Luis Hernández Pino, se procedió a renovar la directiva del Sindicato Profesional de Chofes de Microbuses "Buses Fiat 17, Juan Antonio Ríos", quedando esta compuesta de la siguiente manera: Presidente, Pedro Farías Leyton; secretario, Jorge Miranda Garrido; tesorero, José Guzmán Leyton; Directores, Enrique Toro Aguero y Valentín Muñoz del Campo. Se hace la presente publicación de acuerdo al art. 378 del Código del Trabajo. El secretario. A-14-15-16

**HABIENDOSE EXTRAVIADO** cheque del Banco de Crédito e Inversiones oficina central serie A.N.º 0575083. Queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. A-14-15-16

**AVISO: SEGUNDO JUZGA-** do Civil de Mayor Cuantía, Santiago. Resolución 11 de noviembre de 1968, concedió posesión efectiva de la herencia de la decaída Amanda Novoa Rojas a hermanas Leontina Emma, Lidia, Edna y Rosa, todas de apellido Novoa Rojas. Tramítense con beneficio Ley 16271. El Secretario. Z-17-14

**PRIMER JUZGADO CIVIL** San Miguel, resolución 11 de noviembre de 1968, concedió posesión efectiva herencia testada de Juan Domingo Urbina Fuentes, a su hijo legítimo Raúl Santiago Urbina Cepeda, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Aurora Cepeda Guajardo. Secretaria. A-17-14

**ANTE LA PRESENCIA DEL** señor Inspector del Trabajo, don José A. Jofre Herrera, a 12 de diciembre de 1968 se renovó la Directiva del Sindicato de Empleados de S. A. Fundición Libertad-Kupfer Hnos. Con fecha 11 del presente y en presencia del Inspector del Trabajo señorita Victoria Medina se efectuó la elección del Directorio que regirá los destinos de la Institución por el período 1968-1969, quedando constituido de la siguiente manera: Presidente, señor Sergio Palacios S.; secretario, señor Fernando González B.; tesorero, señor Fernando Araya S.; director, señor Benjamín Escudero V.; director, señor Oscar Contreras M. A-16-14

**CON FECHA 6 DE DICIEM-** bre, ante la presencia del señor Inspector del Trabajo, don Luis Hernández Pino, se procedió a renovar la directiva del Sindicato Profesional de Chofes de Microbuses "Buses Fiat 17, Juan Antonio Ríos", quedando esta compuesta de la siguiente manera: Presidente, Pedro Farías Leyton; secretario, Jorge Miranda Garrido; tesorero, José Guzmán Leyton; Directores, Enrique Toro Aguero y Valentín Muñoz del Campo. Se hace la presente publicación de acuerdo al art. 378 del Código del Trabajo. El secretario. A-14-15-16

**HABIENDOSE EXTRAVIADO** cheque del Banco de Crédito e Inversiones oficina central serie A.N.º 0575083. Queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. A-14-15-16

**AVISO: SEGUNDO JUZGA-** do Civil de Mayor Cuantía, Santiago. Resolución 11 de noviembre de 1968, concedió posesión efectiva de la herencia de la decaída Amanda Novoa Rojas a hermanas Leontina Emma, Lidia, Edna y Rosa, todas de apellido Novoa Rojas. Tramítense con beneficio Ley 16271. El Secretario. Z-17-14

**PRIMER JUZGADO CIVIL** San Miguel, resolución 11 de noviembre de 1968, concedió posesión efectiva herencia testada de Juan Domingo Urbina Fuentes, a su hijo legítimo Raúl Santiago Urbina Cepeda, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Aurora Cepeda Guajardo. Secretaria. A-17-14

**ANTE LA PRESENCIA DEL** señor Inspector del Trabajo, don José A. Jofre Herrera, a 12 de diciembre de 1968 se renovó la Directiva del Sindicato de Empleados de S. A. Fundición Libertad-Kupfer Hnos. Con fecha 11 del presente y en presencia del Inspector del Trabajo señorita Victoria Medina se efectuó la elección del Directorio que regirá los destinos de la Institución por el período 1968-1969, quedando constituido de la siguiente manera: Presidente, señor Sergio Palacios S.; secretario, señor Fernando González B.; tesorero, señor Fernando Araya S.; director, señor Benjamín Escudero V.; director, señor Oscar Contreras M. A-16-14

**CON FECHA 6 DE DICIEM-** bre, ante la presencia del señor Inspector del Trabajo, don Luis Hernández Pino, se procedió a renovar la directiva del Sindicato Profesional de Chofes de Microbuses "Buses Fiat 17, Juan Antonio Ríos", quedando esta compuesta de la siguiente manera: Presidente, Pedro Farías Leyton; secretario, Jorge Miranda Garrido; tesorero, José Guzmán Leyton; Directores, Enrique Toro Aguero y Valentín Muñoz del Campo. Se hace la presente publicación de acuerdo al art. 378 del Código del Trabajo. El secretario. A-14-15-16

**HABIENDOSE EXTRAVIADO** cheque del Banco de Crédito e Inversiones oficina central serie A.N.º 0575083. Queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. A-14-15-16

**40) Propiedades venden**

**BUNGALOW, E.º 60.000.** Living-comedor, 3 grandes dormitorios, baño, pieza de empalizada. Garaje. San Ramón 6461, Paradero 18 Gran Avenida. Micro a la puerta. Vende su dueño. Entrega desocupado. Teléfono 96282. Z. 20 Dic.-48

**E.º 7.000 PIE VENDO BUENA** casita. Teresa Maldonado 1631. Detras Municipalidad Conchalí. A. 15-40

**VENDO CASA, TRES DORMI-** torios, living y comedor, patio grande, Población Pedro Montt. Tratar en Avda. Fco. Pizarro N.º 2099. Z. 17-40

**PELUCAS, PESTANAS, TO-** da clase postizos, pelo natural. General Bari 115. Proviene, altura 600, fono 43145. Compró pelo largo. 31-XII

**PELUCAS, PESTANAS, TO-** da clase postizos, pelo natural. General Bari 115. Proviene, altura 600, fono 43145. Compró pelo largo. 31-XII

**PELUCAS, PESTANAS, TO-** da clase postizos, pelo natural. General Bari 115. Proviene, altura 600, fono 43145. Compró pelo largo. 31-XII

**PELUCAS, PESTANAS, TO-** da clase postizos, pelo natural. General Bari 115. Proviene, altura 600, fono 43145. Compró pelo largo. 31-XII

**PELUCAS, PESTANAS, TO-** da clase postizos, pelo natural. General Bari 115. Proviene, altura 600, fono 43145. Compró pelo largo. 31-XII

**PELUCAS, PESTANAS, TO-** da clase postizos, pelo natural. General Bari 115. Proviene, altura 600, fono 43145. Compró pelo largo. 31-XII

**PELUCAS, PESTANAS, TO-** da clase postizos, pelo natural. General Bari 115. Proviene, altura 600, fono 43145. Compró pelo largo. 31-XII

**PELUCAS, PESTANAS, TO-** da clase postizos, pelo natural. General Bari 115. Proviene, altura 600, fono 43145. Compró pelo largo. 31-XII

**PELUCAS, PESTANAS, TO-** da clase postizos, pelo natural. General Bari 115. Proviene, altura 600, fono 43145. Compró pelo largo. 31-XII

**PELUCAS, PESTANAS, TO-** da clase postizos, pelo natural. General Bari 115. Proviene, altura 600, fono 43145. Compró pelo largo. 31-XII

**PELUCAS, PESTANAS, TO-** da clase postizos, pelo natural. General Bari 115. Proviene, altura 600, fono 43145. Compró pelo largo. 31-XII

**PELUCAS, PESTANAS, TO-** da clase postizos, pelo natural. General Bari 115. Proviene, altura 600, fono 43145. Compró pelo largo. 31-XII

**PELUCAS, PESTANAS, TO-** da clase postizos, pelo natural. General Bari 115. Proviene, altura 600, fono 43145. Compró pelo largo. 31-XII

**PELUCAS, PESTANAS, TO-** da clase postizos, pelo natural. General Bari 115. Proviene, altura 600, fono 43145. Compró pelo largo. 31-XII

**PELUCAS, PESTANAS, TO-** da clase postizos, pelo natural. General Bari 115. Proviene, altura 600, fono 43145. Compró pelo largo. 31-XII

**PELUCAS, PESTANAS, TO-** da clase postizos, pelo natural. General Bari 115. Proviene, altura 600, fono 43145. Compró pelo largo. 31-XII

**PELUCAS, PESTANAS, TO-** da clase postizos, pelo natural. General Bari 115. Proviene, altura 600, fono 43145. Compró pelo largo. 31-XII

**PELUCAS, PESTANAS, TO-** da clase postizos, pelo natural. General Bari 115. Proviene, altura 600, fono 43145. Compró pelo largo. 31-XII

**PELUCAS, PESTANAS, TO-** da clase postizos, pelo natural. General Bari 115. Proviene, altura 600, fono 43145. Compró pelo largo. 31-XII

**PELUCAS, PESTANAS, TO-** da clase postizos, pelo natural. General Bari 115. Proviene, altura 600, fono 43145. Compró pelo largo. 31-XII

**PELUCAS, PESTANAS, TO-** da clase postizos, pelo natural. General Bari 115. Proviene, altura 600, fono 43145. Compró pelo largo. 31-XII

**PELUCAS, PESTANAS, TO-** da clase postizos, pelo natural. General Bari 115. Proviene, altura 600, fono 43145. Compró pelo largo. 31-XII

**PELUCAS, PESTANAS, TO-** da clase postizos, pelo natural. General Bari 115. Proviene, altura 600, fono 43145. Compró pelo largo. 31-XII

**PELUCAS, PESTANAS, TO-** da clase postizos, pelo natural. General Bari 115. Proviene, altura 600, fono 43145. Compró pelo largo. 31-XII

**PELUCAS, PESTANAS, TO-** da clase postizos, pelo natural. General Bari 115. Proviene, altura 600, fono 43145. Compró pelo largo. 31-XII

**PELUCAS, PESTANAS, TO-** da clase postizos, pelo natural. General Bari 115. Proviene, altura 600, fono 43145. Compró pelo largo. 31-XII

**PELUCAS, PESTANAS, TO-** da clase postizos, pelo natural. General Bari 115. Proviene, altura 600, fono 43145. Compró pelo largo. 31-XII

**PELUCAS, PESTANAS, TO-** da clase postizos, pelo natural. General Bari 115. Proviene, altura 600, fono 43145. Compró pelo largo. 31-XII

**PELUCAS, PESTANAS, TO-** da clase postizos, pelo natural. General Bari 115. Proviene, altura 600, fono 43145. Compró pelo largo. 31-XII

**40) Propiedades venden**

**BUNGALOW, E.º 60.000.** Living-comedor, 3 grandes dormitorios, baño, pieza de empalizada. Garaje. San Ramón 6461, Paradero 18 Gran Avenida. Micro a la puerta. Vende su dueño. Entrega desocupado. Teléfono 96282. Z. 20 Dic.-48

**E.º 7.000 PIE VENDO BUENA** casita. Teresa Maldonado 1631. Detras Municipalidad Conchalí. A. 15-40

**VENDO CASA, TRES DORMI-** torios, living y comedor, patio grande, Población Pedro Montt. Tratar en Avda. Fco. Pizarro N.º 2099. Z. 17-40

**PELUCAS, PESTANAS, TO-** da clase postizos, pelo natural. General Bari 115. Proviene, altura 600, fono 43145. Compró pelo largo. 31-XII

**PELUCAS, PESTANAS, TO-** da clase postizos, pelo natural. General Bari 115. Proviene, altura 600, fono 43145. Compró pelo largo. 31-XII



# COMISION NACIONAL DE INVESTIGACION CIENTIFICA Y TECNOLOGICA

## BECAS DENTRO DEL PAIS

### LLAMADO A CONCURSO

durante el mes de diciembre de 1968 la Comisión Nacional de Investigación Científica y Tecnológica recibirá solicitudes para postular a las becas que ofrece a:

1. Titulados o graduados universitarios, para favorecer su formación como investigadores. Estas becas podrán corresponder a formación y especialización en trabajos de investigación y/o cursos que puedan llevar o no a la obtención de un título de postgrado.
2. Investigadores que después de una estadía de perfeccionamiento en el extranjero necesiten de un tiempo adicional para incorporarse a instituciones científicas establecidas.
3. Futuros investigadores no titulados que deseen derivar su formación hacia campos diferentes de las carreras tradicionales.
4. En este Concurso sólo podrán participar candidatos no mayores de 30 años.

Los postulantes podrán retirar los formularios correspondientes y mayores antecedentes en las oficinas de la Comisión Avda. Bulnes 377, Oficina 607, de 9 a 12 horas, y de 15 a 18 horas, o bien, por Correo, desde el 9 de diciembre.

5. El Concurso se cerrará el 30 de diciembre imposterablemente.

**DEFUNCION.-**  
Ha dejado de existir nuestra querida esposa, madre, suegra y abuela, señora  
**OLIVIA VERDUGO CEBALLO**  
(Q.E.P.D.)  
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (Recoleta), pasando el cortejo desde Las Matucanas 3497, Población Matucana, Renca, a las 16 horas.  
La familia.

**10 MESES PLAZO**  
(Sin recargo)  
**FUNERARIA**  
"La Central" S.A.  
San Antonio 449  
San Diego 2301  
esquina de Placer  
Echeverría N.º 925  
Avda. de la Paz alt. 400

EN MIAMI  
1968 VOLKSWAGENS  
SEMANAL MILLAJE GRATIS  
**\$40.00**  
MUSTANGS  
CAMAROS  
por día de 24 horas, más millas  
**ALEXANDER**  
Servicio Miami 40 en 15 en  
CARROS DE ALQUILER  
Tel. NE 4-8585 - NE 4-2-47  
2600 N.W. Le Jeune Blvd.  
Siempre abiertos

**AGRICULTOR**  
APERTOS PARA  
LABRANZA EN  
CASA MOY  
SUELA  
**Reich y Cia. Ltda.**  
AVENIDA BERNARDO  
O'Higgins N.º 3786  
FONOS: 90206-97328.

**HOY DIA**  
**DOMINGO**  
**DIA USAR**  
**DOLLY PEN**

APRENDIENDO MANEJAR  
INSTITUTO SAN MIGUEL  
CALLE 1.ª Y AV. DE LA PAZ  
ESCOLETA DE CHOFERES

**EMPRESA 'VIA SUR'**  
SANTIAGO  
VALPARAISO - CONCEPCION  
PUERTO MONTT e Intermedios  
Servicio directo SANTIAGO - TOME  
PASAJES:  
Plaza Almagro - San Diego  
Teléfonos: 68625 - 61909 - 67014  
RECEPCION Y DESPACHO DE  
ENCARGOS Y REEMBOLSOS  
Nataliel 202 - Av. Bulnes 144  
y  
Avda. Recoleta 2184  
Teléfonos: 62876 - 67210 - 713664

**Radio y Tocabiscos**  
**RCA**  
regalo práctico para esta NAVIDAD  
**CON E° 15 DE PIE**  
ENTREGA AL DIA SIGUIENTE  
primera letra a 30 DIAS SALDO A LARGO PLAZO  
RADIOFONOGRFO HAWAII  
VICTROLA NOVA  
RADIOHERNANDEZ  
ESTADO 22 cxi esquina Alameda y BANDERA esq. una San Pablo

# MINISTERIO DE LA VIVIENDA Y URBANISMO CORHABIT DELEGACION SANTIAGO PLAN N.º 1 DE AHORRO POPULAR DEL AREA ORIENTE DE SANTIAGO

## Entrega de sitios en la Población "La Faena de Peñalolén" (Lo Arrieta) COMUNA DE NUÑO A

Se comunica a los postulantes del Plan de Ahorro Popular N.º 1 con su "Ahorro Necesario" completo al 31 de agosto del año en curso y que figuran en la nómina de prioridad del Plan N.º 1, "Operación Sitio", que en la Población "LA FAENA DE PEÑALOLÉN", (LO ARRIETA), de la Comuna de Nuño A, se encuentran disponibles para su venta 743 sitios, 3.º Sector 442 sitios, 4.º Sector A. 301 sitios, Ubicación Avda. Lo Hermida, Tobalaba, José Arrieta, Av. Los Molineros y calle Ictinos.

El llamado se hace por un número mayor de postulantes, para el caso que algunas personas de la presente nómina se desistan de la compra, en espera de la entrega de terrenos en el 4.º Sector B. de la misma Población.

Las personas que a continuación se indican y que deseen aplicar sus convenios, en la compra de estos sitios, deberán pasar por la Sección Aplicación de Planes de Ahorro, OFICINA ASIGNACIONES, ubicada en Moneda 723, primer piso, los días 18, 19 y 20 de diciembre, de 9 a 16 horas, a formalizar la asignación, trayendo los siguientes antecedentes:

- a) Libreta de Ahorro CORVI y tarjeta de inscripción.
- b) Declaración Jurada ante Notario de no poseer bien raíz.
- c) Certificado de antecedentes, y
- d) Certificado que acredite su renta.

NOTA: Los postulantes de la prelación 1 al 300 serán atendidos el 18 de diciembre; los de la prelación 301 al 600 deben presentarse el 19, y los de la prelación del 601 al 1063, el día 20 de diciembre.

PRIORIDAD	NOMBRES	Prioridad	NOMBRES
1	Molina Cáceres, Norma	336	Fábrega, Fidelisa de las M.
2	Cifuentes, Ricardo	337	Acetuno Fierro, María
3	Donoso Escobar, Olga Rosa	337-A	Gómez Mancilla, Baltazar
4	Ramírez Ulloa, Baldomero	338	Cáceres Salazar, Fernando
5	González Becerra, Elsa	339	Durán Durán, José Arnoldo
6	Muñoz, Alicia	340	Peña Melita, Clara Luz
7	Maldonado Paredes, María E.	341	Sánchez Norambuena, Cirtina del D.
8	Larenas Riquelme, Pedro	342	Carrión Parraguez, Nicomedes
9	Salazar Cáceres, Gilberto del C.	343	Romero Romero, Raúl
10	Aguilera Huerta, Juan Amador	344	Hernández Figueroa, Eliana
11	Herrera Aguilera, Luzmila	345	Lagos Cortés, Ida
12	Fernández Salinas, Rosa	346	Escobar Cifuentes, Jorge
13	Bastías Ramírez, Carlos A.	347	Muñoz Toledo, Guillermo
14	Zorrozua, Ubertina	348	Salgado Díaz, Ana Luisa
15	Carmona Pinto, Luis Alberto	349	Vásquez Jaque, Daniel
16	Pacheco Bustamante, Alfonso	350	Ruiz Jara, Graciela
17	Ramírez Barrientos, Juana H.	351	Coronado Flores, María Aurora
18	Herrera Concha, Lidia de las M.	352	Paredes Miranda, Isolina del Carmen
19	Duarte Hidalgo, María Irma	353	Vera Munizaga, Berta Luisa
20	Vega Navia, José Manuel	354	Escobar Molina, Eduardo
21	Miranda Meza, Clara	355	Morán Quesada, Dina
22	Card Vázquez, Hortensia	356	González González, Sebastián G.
23	Guevara Guevara, Clotilde	357	Ramírez Calquín, Mercedes
24	Ugarte Uribe, Ramón Segundo	358	Ramírez Campos, Alda del C.
25	Ruz Peñalosa, Juan	359	Trujillo Llanquín, María Domínguez
26	Martínez Bustos, Ida del C.	360	Cañete Allaga, Aurora
27	Urra Sepúlveda, Delia de la Luz	361	Lipilén Caniqueo, Francisca
28	Duarte Donoso, Luis Ramiro	362	Aedo Astudillo, Juan
29	Delgado Campos, José David	363	Vivanco Torres, Mario del C.
30	Ponce Iriarte, Juan Vicente	364	Mora Fernández, Claudina
31	Saldías Orellana, María Albertina	365	Núñez Rivas, Enrique
32	Rivera Peña, José Miguel	366	Cofia Chaima, Segundo
33	Burboa Torres, Juan Bautista	367	Parra Escobar, Norma Rosa
34	Díaz Cubillos, Marta Teresa	368	Ranco Cáreres, Mercedes
35	Lagos Solano, Magdalena de la Luz	369	Asistete Arriagada, Cinna
36	Alarcón Saavedra, Alfredo A.	370	Donoso Rojas, Eduardo, Enrique
37	Avalos Morales, Mirta	371	Espinosa Rojas, Claudio Enrique
38	Contreras Corona, Ernesto	372	Gallardo Vega, Clara Luz
39	Plaza Payacán, Héctor A.	373	Lobos Lobos, Francisco Gilberto
40	Alegria Varas, Luis Segundo	374	Mujica Mujica, Inés de L.
41	Salas Luna, Carlos	375	Mora Avila, Lucio
42	Contreras Hernández, Palmenia	376	Oses González, José A.
43	Irrazabal Hernández, Urbana	377	Sazo Guerrero, Luis Segundo
44	Solis Araya, Hilda	378	Calsco Cáceres, Elena Leonor
45	Pimentel Suárez, Juan Fernando	379	Silva Venegas, Clotilde
46	Muñoz Santander, Otilio José	380	Arévalo Cáceres, Hugo R.
47	Méndez Gutiérrez, Hilda	381	Collman Marinazo, Jorge
48	Pérez Tapia, Luis A.	382	Castillo, Raúl
49	Herrera Riquelme, Margarita	383	Oyarzun González, María Elba
50	Barra Pizarro, Blanca Alicia	384	Cuevas Cuevas Carlos R.
51	Araya Ramírez, José Manuel	385	Inostroza Sáez, Ana Inés
52	Rojas Ramírez, Jorge Enrique	386	Araya Rojas, Ana Elvira
53	Bravo Toledo, Julia Rosa	387	Sandoval Álvarez, María Sara
54	Tobar Díaz, Elba Fanny	388	Alarcón Albornoz, Sonia del C.
55	Méndez, Lidia	389	Comité "Villa Santa Rosa" (40 personas)
56	Muñoz Astorga, Joaquín	390	Quezada Valenzuela, Elena
57	Alarcón Muñoz, Sergio	391	Vallejos Sepúlveda, Sara Rosa
58	Silva Garrido, Dominga	392	Soto Espinoza, María Flora
59	Sánchez Rodríguez, Prosperina	393	Villar Garrido, María Alejandrina
60	Donoso Yáñez, Heriberto	394	Faundez Ruiz, Nila
61	Lizana Orellana, Verónica	395	Guajardo Díaz, Luis Eduardo
62	Figueroa Cerda, Segundo Manuel	396	Núñez Naranjo, María
63	Gutiérrez Robledo, Zenilda	397	Zarate Sánchez, Ovidiana del T.
64	Gutiérrez Peralta, Gregorio	398	Comité Sin Casa Industrial Shyl (63 personas)
65	Rebeco Suárez, María	399	Pino Serrano, Ramona
66	Muñoz Godoy, Luisa Rosa	400	Comité Manufacturas de Caucho (37 personas)
67	Azuayo Pérez, Juliz	401	Neulipán Tripanao, Rosario
68	Gallardo Tapia, Héctor Octavio	402	Aedo Espinoza, Héctor Enrique
69	Moreno Garrido, Jorge	403	Riveros Reyes, Efraín Segundo
70	Mellado Sanhueza, Julio	404	Pérez Meneses Judith del C.
71	Torres Castillo, Blanca S.	405	Delgado Delgado, Berta María Teresa
72	Baeza Cárdenas, Carmen	406	Adame Aliendes, Corina
73	Mora López, Albertina	407	Cordero Rojas, Domingo
74	Maturana Silva, Misael	408	Valdivia Díaz, Juan Manuel
75	Figueroa Quintana, Odilva	409	Avila Villa, Rosalía
76	Fuentes Fuentes, Alicia O.	410	Bravo Cabrales, Teresa M.
77	Leiva Pérez-Forte Osvaldo	411	Acuña Ormeño, Adriana Rosa
78	Salazar Villalobos Cristina	412	Llancañil Huete, Isabel
79	Leiva Arancibia, Bernardo	413	Peñalillo Saavedra, Ricardo
80	Sandoval Sandoval, José Eduardo	414	Chacón González, Justo Gastón
81	Guarda Guarda, Elia	415	Fouere Roman, Sonia del Carmen
82	Cerda Fuentes, Teresa Regiba	416	Llompí Fuentes, Arsenio
83	Mancilla Acevedo, Elba Alicia	417	Calderón Pino, Heriberto
84	Basay Muñoz, Irma	418	Espinosa, Lidia del Carmen
85	Gómez Reyes, Estela	419	Arenas Hernández, Rosa del C.
86	Espina Salgado, Gladys Yolanda	420	Herrera Castro, Agustina
87	Comité Pobladores "Siria", Grupo A (73 socios)	421	Arriaza Ponce, Teresa
160	Comité Sin Casa "Irene Frei", Primer Grupo (142 socios)	422	Funes Marchant, María M.
302	Pous López, Elsa G.	423	Méndez Sepúlveda, Julio
303	Garcés Miranda, Emperatriz	424	Concha Rosa, Lidia del C.
304	Canales Aedo, Carmen	425	Rojas Muñoz, Arístides del C.
305	Minguzzi Quezada, Gloria G.	426	Berolza Ríos, Raúl
306	Calderón Vera, Raquel	427	Hernández Jorquera, Tomasa
307	Contreras Figueroa, José-Rufin	428	Lavin Romo, Jorge
308	Salas Madrid, Luisa del C.	429	Ramírez Vázquez, Jorge Alberto
309	Aguilera Aguilera, José del T.	430	Bravo, José Segundo
310	Valdes Soto, Luis Antonio	431	Cariqueo Cofimán, Sonia
311	Almagro Valenzuela, Victoria	432	Burgos Brito, Flor María
312	Droguett Fuenzalida, Joaquin Emilio	433	Jara Leiva, Orilla del Carmen
313	Martínez Zúñiga, María	434	Cortés Ibañez, Juana María
314	Muñoz Toledo, Eliana del C.	435	Riquelme Troncoso, Juan E.
315	Meléndez Meza, María	436	Orellana Santis, Carmen Rosa
316	Miripil Millahuel, Juan	437	Gutiérrez Catril, Juan
317	Astudillo, Ana del C.	438	Carvajal, Fernando del T.
318	Silva Silva, María Lidia	439	Centro Comunitario Manuel G. Walker (207 personas)
319	Quintanilla Núñez, Victoria		
320	García Poblete, Manuel Jesús		
321	Hurtado Díaz, María Isabel		
322	Marañado Salazar, Rita del C.		
323	Galleguillos Saavedra, Ferdinandina		
324	Gómez Sánchez, José Roberto		
325	Torres Valenzuela, Miguel Antonio		
326	Hernández Astudillo, María		
327	Sanhueza Fariñas, Ana		
328	Guerra Valenzuela, Ester		
329	Fuentes Cárdenas, María		
330	Berrios Berrios, Roberto Hernán		
331	Muñoz Hernández, Marta del Carmen		
332	Alvarez Alvarez, Helga del C.		
333	Durán, Carlos		
334	Matamala Vidal, Inés		
335	Manriquez Guzmán, Manuel		

### PLAN 1 AREA ORIENTE SANTIAGO

PRIORIDAD	NOMBRES
783	Comité Junta de Vecinos Sector D Norte Población "Santa Adriana" Manzana 23 (27 personas)
810	Comité de Viviendas y Servicios Habitacionales Villa Olivos (41 personas)
851	Centro Comunitario Social y Cultural y de Promoción Popular "Rafael L. Genucio Velepucha" (84 personas)
935	Grupo de Ahorro San Fernando, Comité Pedro Videla Riquelme (73 personas)
1008	Comité de Ahorro Pauchita Willand (54 personas)

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO







# Lo que Ud. Puede Ver y Visitar Hoy

Policial, color, mayores 21 años.

**HUERFANOS.** Huérfanos 930 (33555).— 11; 14,30; 18,05; y 21,45 horas: "Españoles". Aventuras, mayores 14 años.

**IMPERIO.** Estado 235 (397960).— 14; 16,30; 19,15 y 22 horas: Inesizable de amor. Italiana. Comedia, mayores 21 años.

**KING.** Huérfanos 940 (32838).— Desde las 10 horas: "Lo prohibido está de moda". Argentina, mayores de 21 años.

**LIDO.** Huérfanos N.º 630 (34366).— A las 11,45; 14,30; 16,45; 19,15; y 22 horas: "La caída mortal". EE. UU., mayores de 21 años.

**MAYO.** Monjitas N.º 873 (391201).— Desde las 10 horas: "El hombre que venció al miedo". EE. UU., mayores de 18 años.

**METRO.** Bandera-Unión Central (33351).— A las 10,30; 13; 16; 19 y 21,45 horas: Giti. Mayores de 15.

**NILO.** Monjitas N.º 873 (391201).— Desde las 10 horas: "Como me enseñaron a amar". Italiana, comedia, mayores de 21 años.

**PACIFICO.** Huérfanos 1147 (62921).— Desde las 10 horas: "El mundo de Susy Wong". EE. UU., comedia, mayores de 21 años.

**PLAZA.** Compañía 1068 (84714).— Desde las 10 horas: "El hombre que venció al miedo". EE. UU., comedia, mayores de 18 años.

**REAL.** Compañía 1040 (65555).— Desde las 10 horas: "Ensayable de amor". Mayores de 21 años.

**REX.** Huérfanos N.º 735 (31343).— A las 13,45; 16,15; 18,45 y 21,30 horas: "Extraño accidente". Mayores de 18 años.

**RIO.** Monjitas N.º 743 (33550).— Desde las 11 horas: "Presidencia y la Pili". EE. UU., comedia.

**RITZ.** San Antonio 50 (38061).— Desde las 13 horas: "Amores borrascosos".

horas: "La azafata me mira".

**OPERA.** Huérfanos 837 (30176).— Cía. de Revistas Bim Bam Bum, 19, 21,40 y 23,15 horas: "Prohibida!".

**PETIT REX.** Huérfanos 735 (31143).— Cía. de los Cuatro, 19,15 horas: "Entretenimiento a Mister Sloane".

**PENA FOLKLORICA EL GAIPON MARINO.** Cumming y S. Pablo. Desde las 22 horas. Con dirección de Alirio Vega.

**PESA SI VAS PARA CHILE.** 17 horas: Con Chito Faro y sus Variedades.

**PICARESCUE.** Recoleta 343 (372606).— 19,45 y 23 horas: Cía. de Revistas Strip Tease.

**EE. UU., drama, mayores de 21 años.**

**RIVIERA.** San Antonio 1. Valdes V. (36093).— Desde las 10 horas: Nunca en domingo. "Una Eva y dos Adanes".

**ROXY.** Huérfanos 1053 (80899).— Desde las 10 horas: "Ayúdeme Usted Compadre". Chilena, musical, menores.

**SAN MARTIN.** Alameda-San Francisco (33357).— Desde las 14 horas: "OCA-SO". Chilena, drama, mayores de 18 horas.

**SANTA LUCIA.** Alameda-San Isidro (34718).— A las 13,30; 16; 19; y 22 horas: "Vacaciones en Rusia". Aventura, acción, menores.

**SANTIAGO.** Merced 829 (32888).— Desde las 11 horas: "El hijo de Diango". Mayores de 18 años.

**SAO PAULO.** Merced 772 (397946).— Desde las 10 horas: Log. Aventureros. Los espiados en Beirut.

**TIVOLI.** Huérfanos 757 (30611).— Desde las 10,30 horas: Los guerrilleros. Agresivos.

**TOESCA.** Huérfanos N.º 713 (71562).— Desde las 13 horas: "Cuatro esposas se divierten". Italiana, comedia, 21 años.

**VICTORIA.** Huérfanos 827 (30021).— Desde las 13 horas: "Inesizable en el amor". Drama, mayores, 21 años.

**WINDSOR.** Ahumada - Moneda (89761).— 14, 16,10, 18,45 y 21,35 horas: "El hombre que venció al miedo". Espionaje, color, mayor de 18 años.

**YORK.** Ahumada N.º 166 (66687).— Desde las 10,30 horas: "Al ponerse el sol". Raphael, color, mayor y menores.

**SECTOR PLAZA ITALIA-V. MACKENNA**

**BAQUEDANO.** Plaza Baquedano (31787).— Desde las 14 horas: "El regreso de los siete". "El satánico Dr. No". "Por unos dólares más".

**NORMANDIE.** Alameda 139 (392749).— Desde las 14 horas: "Los malvados de Firecrack". EE. UU., Cow Boy, mayores de 18 años.

**SECTOR SUSO-PROVIDENCIA-VITACURA**

**ANDES.** Avda. Irarrázaval 1435 (43811).— Desde las 14 horas: "El bueno, el malo y el feo". "El regreso del agente 007".

**CALIFORNIA.** Irarrázaval 1554 (498061).— A las 11 horas: La Isla del misterio. 15,45: Al maestro con carifios. 18,45 y 21,45 horas: "Como me enseñaron a amar". Italiana, comedia, mayores de 18 años.

**DANTE.** Washington-26 (49459).— A las 16,15; 19,15 y 22,15 horas: "Inesizable en el amor". Mayores de 21 años.

**EGANA.** Plaza Egaña (271026).— A las 19; 22 horas: "El hombre que venció al miedo". Comedia, mayores de 18 años.

**EL GOLF.** Apokindo N.º 3368 (480946).— 14,30 horas: Tammy y el millonario. A las 16,15; 19 y 22 hrs. "La caída mortal". Acción, mayores de 21 años.

**LAS CONDES.** Apokindo-Noruga (44067).— 15,30 horas: Digan lo que digan. 19 y 22 horas: Los malvados de Firecrack. EE. UU., Cow Boy, mayores de 18 años.

**LAS LILAS.** E. Yañez-J. de Dios V. (31116).— 15 horas: Digan lo que digan. De Dios V. (43116).— A las 18,30 y 21,45 horas: "Cameleón". EE. UU., comedia, musical, mayores de 18 años.

**LO CASTILLO.** Vitacura (481981).— 15 horas: Al maestro con carifios. A las 19,15 y 22,15 horas: "Como me enseñaron a amar". Italiana, mayores de 18.

**MACUL.** (25791).— Desde las 14 horas: Se busca, vivo o muerto. La isla del misterio.

**MARCONI.** Mañuel Montt 632 (43867).— A las 15,30 horas: El último safari. 19,15 y 22,15 horas: Cuatro esposas se divierten. Comedia. Mayores de 21.

**ORIENTE.** Pedro de Valdivia 099 (41345).— A las 14 horas: Los peligros de Paulina. 16,45 y 21,45 horas: Caido mortal. Acción mayores de 21.

**EL BOSQUE.** Paradero 33 Gran Avenida (581527).— Anexo 227).— 15 horas: El Alamo. 18,40 y 21 horas: Solo se vive dos veces.

**IMPERIAL.** San Diego 1344 (51112).— Desde las 14 horas: Texas, adios. Nacer o no nacer. Desafío a los pistoleros.

**LIRA.** Pintor Cicarelli 293 (52181).— Desde las 14 horas: La espía que cayó del cielo. El peligro tiene 2 caras. La pequeña Coronación.

**LAUTARO.** Carmen Medina 692 (581300).— Desde las 14 horas: La jauría humana.

**ULTIMOS DIAS CON "COMEDIA DE EQUIVOCACIONES" RISA**

Una producción ITUCH. Teatro del Teatro de la Universidad de Chile. Tiene destacada actuación en la gran plaza de William Shakespeare, "COMEDIA DE EQUIVOCACIONES" que está cumpliendo sus últimas fechas en la cartelera del T. Antonio Varas. Esta obra se presenta diariamente en función vespertina a las 19,30 hrs. El ITUCH concede especiales descuentos a estudiantes y obreros, los que deben solicitarlos con anticipación en Londres 81, segundo piso. "COMEDIA DE EQUIVOCACIONES" fue dirigida por Ezequiel Guzmán. La obra es APTA PARA TODO PUBLICO.

**HOY C.B. 138 EMISORAS CRUZ DEL SUR**

**AHORA MEJOR QUE NUNCA**

a toda hora del día, sus programas favoritos

**HORA DEL HOGAR Y sus voces favoritas. POR LOS CAMINOS DE ESPAÑA CINE EN SU HOGAR**

**LA CABALGATA MUSICAL AL MARGEN DE LA LEY**

**PEDRO DE VALDIVIA.** Pedro de Valdivia - Bilbao (43948).— 14 horas: El hombre que venció al miedo. A las 18,30 y 22 horas: "Requiem para un Dandy". Policial, mayores de 18 años.

**VERDE.** P. de Valdivia 5273 (439704).— Desde las 14 horas: El planeta de los simios. Desafío a Robin Hood. Intriga en ciudad del Cabo.

**SECTOR 10 DE JULIO - FRANKLIN - GRAN AVENIDA - AVDA. MATA**

**ALHUE.** Población Davila (381427).— Desde las 14 horas: Por mis pistolas. El bocon. Furia sin freno.

**AMERICA.** Subte 390 (52445).— Desde las 14 horas: Por unos dólares más. El bueno, el malo y el feo. De Rusia con amor.

**AVENIDA MATA.** Avenida Matta 618 (51455).— Desde las 14 horas: Nacer o no nacer. La muerte se paga en dólares. Delicísimo, peligroso.

**ESMERALDA.** San Diego 1035 (64202).— Desde las 14 horas: Sinfonía para una masacre. La leyenda del indomable. Las tronteras en Hiamas.

**GRAN AVENIDA.** Gran Avenida 4830 (53163).— Desde las 14 horas: Al maestro con carifios. EE. UU., menores.

**IDEAL CINEMA.** Mapocho 4117 (731384).— Desde las 14 horas: Sugar Colt. Tiempo de masacre. Star Black. Mil dólares al negro.

**LO FRANCO.** Carrascal 4694 (734623).— Desde las 14 horas: La cigarra que arde. Mil dólares al negro. Colorado Charles.

**MODERNO.** Gran Avenida 6544 (552782).— Desde las 14 horas: Los héroes de Telemak. El bolero de gador.

**MONACO.** 19 de Julio-A. Prat (382845).— Desde las 14 horas: El hombre, la mujer y el dinero. La técnica de un espía.

**OMAR.** San Diego 1999 (55103).— Desde las 13,30 horas: Venganza en la Costa Azul. Pecado de amor.

**PALACE OVALLE.** Iquique 6393 (581616).— Descanso.

**PORTUGAL.** 19 de Julio 232 (34816).— Desde las 14 horas: Los mercenarios. Pistoleros. Colorado Charles.

**PRAT.** San Diego 2117 (50754).— Desde las 14 horas: Jinetes del viento. Operación salsicha. Siganse muchachos.

**ROMA.** San Diego 230 (67258).— Desde las 14 horas: Los bandoleros. Poker de pistolas.

**SAN DIEGO.** San Diego 612 (81093).— Desde las 14 horas: La batalla por Anzio. Guerra, mayores de 18.

**SAN MIGUEL.** Avenida Euclides 1202 (51202).— Desde las 14 horas: Los bandoleros. Poker de pistolas.

mana. Casino Royale. Al borde del abismo.

**MISTRAL.** San Diego 279 (61094).— Desde las 13 horas: La cigarra no es un bicho. Extraña ternura. Los valientes mueren solo una vez.

**SECTOR SAN PABLO - ALAMEDA - BRASIL - ESTACION**

**ALAMEDA.** Alameda 2987 (91254).— Desde las 12,30 horas: Flashman. Riendo con Mark Linder. Misión Bloody Mary.

**ALCAZAR.** Brasil 373 (80122).— Desde las 14 horas: El regreso de 007. El bueno, el malo, el feo.

**ALESSANDRI.** Alameda 2879 (96848).— Desde las 13 horas: Marruecos 7. A. J. Mayores de 18.

**BLANCO ENCALADA.** Avda. E. Encalada (91787).— Desde las 13 horas: Texas, adios. Desafío a los pistoleros. Nacer o no nacer.

**CARRERA.** Alameda 2131 (86685).— Desde las 14 horas: La leyenda del indomable. Fronteras en Hiamas. Sinfonía para una masacre.

**COLON.** San Pablo-Marpu (733156).— Desde las 14 horas: Bonnie and Clyde. El cuarto conrado. Aventuras en Montecarlo.

**MINERVA.** San Pablo 3230 (733243).— Desde las 13 horas: La cigarra no es un bicho. Extraña ternura. Los valientes mueren solo una vez.

**MONUMENTAL.** Alameda 2943 (91535).— Desde las 14 horas: Texas, adios. Desafío a los pistoleros. Nacer o no nacer.

## Museos

**MUSEO NACIONAL DE HISTORIA NATURAL.** Quinta Normal. Abierto al público: Martes a sábado de 9 a 18 horas. Domingos y festivos de 10 a 13 y de 15 a 17,30 horas. Cerrado los lunes.

**MUSEO HISTORICO NACIONAL.** Miraflores 50. Abierto al público: Martes a sábado de 9 a 12,30 y de 15 a 18 horas. Domingos y festivos de 10 a 13 y de 15 a 18 horas. Cerrados los lunes.

**MUSEO NACIONAL DE BELLAS ARTES.** Parque Forestal. Abierto al público: Martes a sábado de 9,30 a 13 y de 17 a 20 horas. Domingos y festivos de 10 a 13 y de 15 a 18 horas. Cerrados los lunes.

**MUSEO PEDAGOGICO DE CHILE.** Cienfuegos 68. Abierto al público: Lunes a viernes de 13 a 18 horas. Sábado de 9 a 12,30 y de 15 a 18 horas. Domingos y festivos, de 15 a 18 horas.

**CLAUSTRO DE SAN FRANCISCO (Alameda).** Los días domingos, miércoles y viernes estarán abiertos al público los claustros del primer piso.

**MUSEO DE ARTE POPULAR AMERICANO.** Cerro Santa Lucía. Abierto al público martes a sábado, de 10 a 12,30 y de 15 a 18 horas. Domingos y festivos, de 15 a 18 horas.

**MUSEO NACIONAL VILCUNA MACKENNA.** Viena MacKENNA 94. Abierto al público: Martes a sábado de 9 a 12 y de 15 a 18 horas. Cerrado los días lunes.

**MUSEO DE AUTOS ANTIGUOS DE JOAQUIN LEWIN.** Avenida 10 de Julio 641. Abierto al público: lunes a viernes, de 9 a 19 horas; sábado, de 9 a 13 horas. Cerrado los domingos. (Entrada gratuita).

**MUSEO DEL CARMEN DE MAIPU.** Histórico y costumbrista. Ubicado en la planta baja del Templo Votivo de Maipú. Abierto sábados, domingos y festivos, de 15 a 19 horas.

**CLAUSTRO DE SAN FRANCISCO (Alameda).** Los días domingos, miércoles y viernes estarán abiertos al público los claustros del primer piso.

**MUSEO DE ARTE POPULAR AMERICANO.** Cerro Santa Lucía. Abierto al público martes a sábado, de 10 a 12,30 y de 15 a 18 horas. Domingos y festivos, de 15 a 18 horas.

## POSTERS

FONDO de CULTURA ECONOMICA. Distribución y ventas: Sala de Artes México Tarapacá esq. Galvez - fono 62329-Stgo



**Librería LPA McIVER 267 LPA**

**JUVENS Huérfanos 1034**

**quilapayun**

## EL ESTRANGULADOR DE BOSTON

MUERTAS = 13  
PUERTAS FORZADAS = 0  
TOTAL ?  
MAYORES DE 21 AÑOS

## Ministerio de la Vivienda y Urbanismo

## CORHABIT

### PLAN 2 DE AHORRO POPULAR

#### ENTREGA DE SITIOS CON URBANIZACION

Se les comunica a los postulantes del Plan de Ahorro Popular N.º 2, que comiencen su "ahorro necesario" al 30 de abril del año en curso y que figuren en la nómina de prioridad vigente del Plan 2. "Sitio con urbanización", que en la población "HUECHURABA" de la comuna de Conchalí, se encuentran disponibles para su venta 19 sitios.

El llamado se hace por un número mayor de postulantes, para el caso en que algunas personas que figuran en la presente nómina se desistan de la compra, en espera de la entrega de terrenos en otras poblaciones.

Las personas que a continuación se indican y que desean aplicar sus convenciones, deben pasar por la Sección Aplicación de Planes de Ahorro, OFICINA ASIGNACIONES, ubicada en Moneda 722, 1er. piso, los días 9 y 10 de diciembre, de 9 a 13 horas, a formalizar la asignación, trayendo los siguientes antecedentes:

Libreta de ahorro CORVI y tarjeta de inscripción;  
Declaración jurada ante Notario de no poseer bien raíz;  
Certificado de antecedentes, y  
Certificado que acredite su renta mensual.

NOMBRES	Prelación	NOMBRES
Chaves Contreras, Luis Eduardo	102-B	Varas Zamora, Laura
Pardo Barrios, Manuel Antonio	103	Duarte Hidalgo, Maria Irma
Vera Vera, Rosa Victoria	104	Fernandes Gonzalez, Juan
Labbe Pavez, Jovina Inés	106	Mendes Cruz, Rosa
Leiva Gonzalez, Carlos	107	Galvez Molina, Clementina
Torres Alvarado, Luis A.	109	Becerra Fierro, Rosa
Alaraz Aguado, José E.	110	Bustos Llanos, Maria
Jara Alamos, Daria Elena	111	Martinez Ponce, Rosa Margarita
Pizarro Manzano, Maria	113	Duran Cortés, Julia
Trujillo Pinto, Rosa Eliana	114	Ferre Sepulveda, Nora S.
Saga Guajardo, Ramon Humberto	115	Valdebenito Saez, Javier
Sala, Maria Mercedes	119	Cornejo Guerrero, Rosa
Guerrero Padilla, Rosa Maria	120	Gatica Vargas, Emilio
Sepulveda Fernandez, Elena	124	Aedo Contreras, Maria
Gorigoitia Lopez, Alejandro	125	Carrasco Saavedra, René

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

## MUNICIPALIDAD DE PROVIDENCIA

PROVIDENCIA, 5 de Diciembre de 1968.

### LA ALCALDIA DECRETO HOY LO SIGUIENTE:

Nº 840.—

VISTOS: Estos antecedentes: El informe de la H. Comisión de Obras de fecha 30 de octubre del año en curso, contenido en el punto 4º. Los Acuerdos N.ºs 902 y 912, adoptado por la I. Municipalidad en su sesión de fecha 5 de noviembre. El oficio N.º 372 del señor Director del Departamento de Tránsito, Ingreso de esta Alcaldía N.º 3467; y, teniendo presente lo dispuesto en los números 6 y 7 del artículo 93 de la Ley N.º 11.860, Orgánica de Municipalidades y el artículo 186 de la Ordenanza General del Tránsito,

### DECRETO:

Establécese el siguiente sentido de tránsito en las calles que a continuación se indican:  
Calle Pio X: Tránsito de Poniente a Oriente entre la Avda. Los Leones y Hernando de Aguirre.  
Avda. Suecia: Tránsito de Sur a Norte, en toda su extensión desde el deslinde Sur de la Comuna en Diego de Almagro a Avda. Providencia.  
Facúltase al señor Director del Departamento de Tránsito, para efectuar las publicaciones legales y colocar las señalizaciones oficiales que sean necesarias.  
Anótese, comuníquese, transcribese copia a Carabineros de Chile, publíquese y hecho, archívese. Fdo.: ELENA BARROS DE GUMUCIO, Alcaldé Subrogante, y Julio Becker Herrera, Secretario Abogado de la Alcaldía Subrogante.

Lo que transcribo a Ud., para su conocimiento y fines consiguientes.

Saluda atte, a Ud.,

**JULIO BECKER HERRERA**

Secretario-Abogado de la Alcaldía Subrogante

## JUGUETES

DESDE \$ 1.000 c.u.

DONDE

**CHAHIN**

ATENCION ESPECIAL A COMERCIANTES, SINDICATOS Y CENTROS SOCIALES.

Si "platita" quiere ahorrar,

donde CHAHIN debe comprar

**UNION AMERICANA 75**



DISCOS DISCOS DISCOS DISCOS DISCOS DISCOS DISCOS DISCOS DISCOS DISCOS

RANKING

ESPAÑA:

- 1.- FUERON AQUELLOS DIAS, Mary Hopkin.
- 2.- OH LORD WHY LORD, Los Pop Tops.
- 3.- HEY JUDE, The Beatles.
- 4.- MONY MONY, Tommy James and Shondells.
- 5.- YUMMY YUMMY YUMMY, Ohio Express.
- 6.- GEN ON YOUR KNEES, Los Canarios.
- 7.- HELP YOURSELF, Tom Jones.
- 8.- L'ABAMBOLA, Patty Bravo.
- 9.- MANUEL, Juan Manuel Serrat.
- 10.- EL RIO VUELVE A GRANADA, Miguel Ríos.

ARGENTINA:

- 1.- FUISTE MIA UN VERANO, Leonardo Favio.
- 2.- LA CHEVECHA, Palito Ortega.
- 3.- ASI, Sandro.
- 4.- TU NOMBRE EN LA ARENA, Carlos Barocela.
- 5.- FUERON AQUELLOS DIAS, Mary Hopkin.
- 6.- EL BARCO DEL AMOR, Gilbert Becaud.
- 7.- LA PRIMAVERA, Palito Ortega.
- 8.- HEY JUDE, The Beatles.
- 9.- POR QUE YO TE AMO, Sandro.
- 10.- SOY LOCO POR TI AMERICA, Los Iracundos.

GRAN BRETAÑA:

- 1.- THE GOOD THE BAD AND THE UGLY, Hugo Montenegro y su Orquesta.
- 2.- ELOISE, Barry Ryan.
- 3.- THIS OLD HEART OF MINE, Isles Brothers.
- 4.- BREAKING DOWN THE WALLS OR HEARTACHE, Bandwagon.
- 5.- WITH A LITTLE HELP FROM MY FRIENDS, Joe Cocker.
- 6.- ALL, ALLONG THE WATCHTOWER, Kimi Hendrix Experience.
- 7.- FUERON AQUELLOS DIAS, Mary Hopkin.
- 8.- HEY JUDE, The Beatles.
- 9.- ENCIENDE MI FUEGO, José Feliciano.
- 10.- LOS OJOS MIOS, Tom Jones.

DISCOS DEL DIA

- 1.- FUISTE MIA UN VERANO, Leonardo Favio.
- 2.- AMO, Raphael.
- 3.- VALS DE VERANO, Adamo.
- 4.- LA RISA QUE ME DA, José Alfredo Fuentes.
- 5.- ASI, Sandro.
- 6.- TODO PASARA, Matt Monro.
- 7.- YO TE EXTRANO, Carlos Alegria.
- 8.- JUEGO DE AMOR, Patricio Renán.
- 9.- AQUELLOS DIAS, Mary Hopkin.
- 10.- UN COMPROMISO, Cecilia.

EL DANDO DANDO

- 1.- JUEGO DE AMOR, Patricio Renán.
- 2.- BUSCA, Cecilia.
- 3.- EL ORGULLOSO, Fresia Soto.
- 4.- EL BARCO DEL AMOR, Los Wawanco.
- 5.- VALS DE VERANO, Salvatore Adamo.
- 6.- ALGUIEN CANTO, Manuel Naves.
- 7.- AL PONERSE EL SOL, Raphael Mártes.
- 8.- ASI, Sandro (Roberto Sánchez Ocampo).
- 9.- FUISTE MIA UN VERANO, Yamil, Leonardo Favio.
- 10.- LA RISA QUE ME DA, José Alfredo Fuentes.

HIT

- 1.- FUISTE MIA EN VERANO, Leonardo Favio.
- 2.- ASI, Sandro.
- 3.- CUANDO LLEGA EL AMOR, Raphael.
- 4.- HEY JUDE, The Beatles.
- 5.- MI MODO DE VIVIR, Frank Sinatra.
- 6.- LOS OJOS MIOS, Tom Jones.
- 7.- Y... SOBRE EL MAR, Adamo.
- 8.- LA RISA QUE ME DA, Pollo.
- 9.- FUERON AQUELLOS DIAS, Mary Hopkin.
- 10.- TODO PASARA, Matt Monro.

TV

CANAL 13

14.30 El Observador; 16.00 Risas y regalos; 16.00 Capitan Marte; 16.30 Aventuras de Cachemiro; 16.55 Aventuras en el Paraíso; 17.46 Magazine; 18.12 Tarzán; 18.15 Viaje a las Estrellas; 20.00 Noticiario Prolene; 20.03 ¿Cuánto sabe Ud?; 20.05 Cimarrón; 21.30 El Continental; 21.45 Gales y marcas; 22.10 Noticiario No-Do; 22.20 Noticiario Prolene; 22.30 Reportaje especial "El nazismo en Chile"; 23.55 Noticiario Prolene; 24.00 Cierre.



LOS BEATLES: Foto exclusiva de LA NACION. Siempre triunfadores.

PEREIRA SE ENOJO CON EL POLO PORQUE NO CANTO EN SU SHOW

El caso del "Pollo" Fuentes ha sacado de su trono a un animador que (caracoles...) a menudo suele reírse del público en un programa que nada aporta a la radiotelefonía.

Aquel animador, llamado Hernán Pereira, ha aparecido en el lado contrario al del cantante quien, durante mucho tiempo, con sus discos, le ha hecho mantenerse en "su zona" y adquirir el contrato millonario que pudo firmar este año. "Caracoles" Pereira (ése es el nombre que Raúl Matas le está imitando este último tiempo...) según el equipo de guardaspaldas que sigue al cantante es el instigador de la campaña de desprestigio para el joven baladista. Unos aseguran que todo ha surgido porque ambos —cantante y animador— compartieron

el amor de la muchacha en alguna oportunidad, cuando, al final, el cantante fue

en realidad es mucho más simpático que el locutor.

Pereira camina, por estos días, con mucho cuidado. El hermano del cantante, un cómico que compartió con el "Pollo" parte del éxito de un programa de televisión, y muchos otros amigos, han demostrado, en estos días críticos para el cantante, muchos deseos de "aplastarlo" personalmente al animador quien, una noche, debió quedarse en su embudo rehuendo la frasca que le esperaba.

José Alfredo Fuentes dijo en un principio que "hay un disjockey detrás de todo esto que me quiere perjudicar..."

Muchos "montadiscos" se dieron por aludidos porque, cual más cual menos, tiene su peccadillo (que su sello grabador, que su casa de discos, que su show, que los hace perder la independencia frente a las empresas disqueras o artistas...) y eso les hacía dudar. Muchos se dieron por aludidos. Las horas y los días pasaron. Sacando partido de todo el representante José Alfredo Fuentes por fin se llegó al nombre del "animador" que perseguía al cantante de la "Risa que me da". "Para ser franco", "Al despertar", "Lejos de ti", Hernán Pereira.

La pregunta: ¿Pero Hernán Pereira y José Alfredo Fuentes están enojados solo por cosas del corazón...? ¿había más que por amor, más amor, más amor...? Podemos decir que no. Hay otros motivos. Existen otras razones.

Los motivos, y las razones, de peso.

Hernán Pereira está enojado con José Alfredo Fuentes porque éste no fue a UN SHOW del montadiscos a cantar en forma gratuita. Así se ventilan las cosas en nuestro ambiente. Esa es la forma que se presiona a los ídolos que quieren llegar al estrellato y que acoran que los "disjockey" (algunos de ellos...) les toquen sus temas.

Los intérpretes nacionales, como los boy scout, deben estar siempre listos. Listos cuando algunos animadores tengan sus shows y quieran repletar sus faltriqueras.

RITA GONGORA

Una nueva voz en el disco. Se llama Rita Gongora, hace seis años que ha estado realizando presentaciones en temas de jazz. Por primera vez ingresó al mundo comercial. El próximo año puede ser la voz que los discomanos buscan. Graba para el sello "Arenas" y ya tiene varios contratos. "Pato" Renán ha dicho que es lo mejor QUE HA VISTO y escuchado... y el muchacho sabe.

HERMANOS

ARRIAGADA

En Aquellos Dias, el éxito del momento, sacará Odeón en una versión muy criolla. Los encargados de defenderla en los próximos ranking serán los Hermanos Arriagada.

NAVIDAD

Proximo a salir está un álbum 33 con temas navideños al estilo Tijuana. Se anticipa que será un suceso. Intérprete: Herb Halper y sus Tijuana Brass.

PAT HENRY

Suceso de Pat Henry en Lima. Tanto es su éxito que no podrá venir los días de Navidad a su hogar. Gloria "Gollita" Benavides está triste, pero también se acuerda que su querido esposo está juntando soles. "Expreso" de Lima, anuncia que dos empresarios centroamericanos "polean" a Pat para que éste siga hacia el norte con sus Diablos Azules.

GUSTAVO

ARRIAGADA

Anunciamos la semana pasada (cuando lo entrevistamos) que Gustavo Arriagada, el mejor compositor del año, como otros grandes (Mazancero, por ejemplo), también grabaría sus temas. El disco ya está sonando. Por un lado "Sonrisas Comigo". Por el otro: Tu Imagen. Le acompaña la orquesta de Luis Barragán.

VERONICA

HURTADO

Verónica Hurtado irá al Festival de Viña del Mar. Defiende el tema "De Que Me Sirve" de la compositora Lucy Mohor.

SANDRO

Como lo anticipamos, el próximo martes llega a nuestro país Sandro. Recibirá en esta oportunidad el "Disco de Oro". Se presentará en el Teatro Astor.

Círculo de Veteranos del 79 y Oficiales en Retiro

Se comunica a los señores socios que durante los días 18, 19 y 20 del presente se efectuarán las elecciones, de acuerdo con los estatutos, para elegir presidente, vicepresidente y cuatro directores.

Las mesas receptoras de sufragios funcionarán en los días indicados, de 10 a 13 horas y de 18 a 21 horas, en el tercer piso de la sede social, Av. B. O'Higgins N.º 1452.

El secretario.

RAPHAEL: Eº 2º POR VER Y O SUS RECITALES

Nos han escrito desde España. Nos cuentan de... Raphael, nombre que siempre interesa a los pais. Algunos párrafos:

"...en la actualidad Raphael se está presentando en recitales en el teatro "Zarzuélas de Madrid", nos asistirá a verlo tiene entradas que van desde veinte escudos, las más baratas, hasta docientos y dos las más caras..."

"...en la actualidad los jóvenes españoles que poco hablan inglés, son discos cantantes en idioma los que prefieren. Raphael no es el típico es por ejemplo en Chile. Aquí se le mira con tranquilidad. Sin locura..."

"...los jóvenes españoles aseguran que Raphael es una vista. Que la meten en muchos shows tendría el apoyo de fuentes oficiales... Manuel, parte, anuncia que este año irá nuevamente al val de Eurovisión..."

"...los artistas españoles del momento en los rankings, Miguel Ríos, Los Pasos y Mary Hopkin... los latinos más conocidos y que son cantantes por estos lados son Palito Ortega, Roberto y Los Tres Sudamericanos quienes lograron la cumbia en la península..."

"...Juan Manuel Serrat o Pato Infante, los que cantan producciones de Lope de Vega, Unamuno, o Miguel Hernández al estilo andaluz, cantores con una guitarra y su voz con los que momento. Son los "hit" como llaman los disjockey como los llamamos nosotros..."



CECILIA y RAPHAEL —La "chilena" su disco "Un compromiso". El astro de los recitales donde hay entradas por 200 escudos siguen triunfando.